



# لِفَادِ الْمَسَافَةِ



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مَرْمُورِيَّة

روايات  الرومانسية

3

## لقاء العصافرة

أقفلت ، ماندى ليسام ، أختها التوأم ، بيلا ، - والذى  
تشبهها تماماً - أن تذهب بدلاً منها لتمثل أحد المشاهد فى فيلم  
سينمائى ، بسبب مرضها ، وبالفعل ذهبت ، ونجحت ، ولكنها  
أعجبت بمخرج الفيلم ، لوك رتفورد ، الذى بادلها نفس  
الشعور ، بينما لم تعجب بـ « جى دى فير » الممثل الشهير .

فهل استطاعت تلك الأخستان أن يخدعا ، لوك ، ..

والآخرين ؟

وماذا كانت نهاية تلك الحيلة البارعة ؟

روايات الكتاب الرومانسية

عَبْدِي

3

لقاءُ السَّاَفَةِ

لوك مارشال

سحر عبد السلام

## الفصل الأول

بلغت ببلا ريقها بصعوبة ثم دقت على الباب المعلق عليه لافته «الإنماض السينمائي» .  
«ادخل» .

جاء الصوت بحزن شديد مما جعلها تفقد شجاعتها ، باللت شفتيها مما جعلها تلمس بطرف لسانها أحمر الشفاه الشديد غير المألوف لها . «نعم ؟» أكمل الرجل المستدير بظهره عنها . تطلعت إلى أسفل حيث شارع آيسٌ آند . بينما أكمل الرجل مكالمته التليفونية . استدار لها نصف امتدارة ليشير عليها بالجلوس ، وضع السماعة بغضب قبل أن ينهي المكالمة ، التفت إليها ، شعرت عندئذ بجفاف شديد في حلقها وصرخ عقلها بصمت وتوصيل «النجد» . هو طويل ، ذو جسم رياضي وسيم بدرجة كبيرة مما جعلها تشعر بارتعاش رجليها وهو يتفحصها بعينيه .

سبق وسمعت عن أناس يطرحون أرضاً من نظرة ولكنها لم تصدق هذا من قبل . حتى تلك اللحظة ، عندما بدت قوة حضوره كافية لطرحها أرضاً وبالتأكيد هذا كاف ليذهب بشجاعتها التي تكنت من استجماعها أثناء صعودها السالالم في دراج الرياح .

لن يمكنها التنفيذ ، قالت بيأس . بالتأكيد ، يبدو من الصعب خداعه . ولكنها مجبرة ، بالتأكيد مجبرة ، ولهذا وقفت بثبات وعزم وأزاحت عينيها بعيداً عن عينيه حتى يمكنها التطلع في أرجاء الغرفة بينما تحاول أن تلملم شتات نفسها

كان المكتب مغطى بالأوراق وتليفونات تدق ، تجاهلها .  
« ياله من يوم » .

طلعت بيلا إليه عند سماعها نبرة صوته العميق . رفع قدمه عالياً على الكرسي ومرر أصابعه في شعره بينما ينظر متخصصاً إياها . يرتدى قميصاً أبيض وينطلون جينز ذا لون باهت وجاكت مريح ولكن منظره ينم عن الثراء . ماذا قالت ماندى عن ذلك ؟ لا تخدعني بعن يرتدى الجينز أو صاحب الابتسامة الصبيانية . وهو مخرج ذو شهرة كبيرة في تلك البلاد وسيصبح سريعاً من أحسن المخرجين في العالم .

يعرف عن ثقة بأنه جيد ، قاسياً في الذهاب حيثما يريد . شعرت ببرقة وهو يتفحصها ، متأكدة بأنه سيعرف بخداعها في أية لحظة الآن . ولكنه لم يعرف .

« ماندى ، قال ولاحظت مرة أخرى صوته الغامض والرخيم أشكرك على حضورك »  
« هل تريد أن ترانى ؟ »

ياله من قول سخيف بالطبع يريد ، وهذا سبب حضورها . جلس ووضعت ساقاً على أخرى بعصبية ، وتابع عينيه ، تلك الحركة وهو يلاحظ طول ونحافة ساقيها .

« نعم أريد ، جلس في مقعده وهو يمد ساقيه باسترخاء أمامه ولا يزال يتفحصها بتمعن . شعرت بعدم ارتياح . في عالمها ، لا ينطلع الناس إلى الآخرين وكأنهم قطع من اللحم في دكان الجزار . سمعته يلعن عندما دق جرس تليفون آخر ، رفع الساعة ثم وضعها ليوقف رنيه ، مساعدته ، كارولين ، سافرت إلى ميورتيس ، أخبرها ثم أكمل مفسراً ، وذهبت سكريترى إلى طبيب الأسنان ، .  
انتظرت وتمرر كل دقيقة يزداد عدم ارتياحها .

« اسمعى ، قال ، أردت الحديث معك باختصار ، لقد مر زمن طويل منذ فررتنا لتوزيع أدوار التمثيل لهذا الفيلم . لابد وأنك على دراية بكل المشاكل التي صادفتنا منذ البداية ؟ لقد انسحب المنتجبون الأميركيون في آخر لحظة وكذلك المشاكل التي صادفتنا في تحديد مكان التصوير . وأخيراً فرارنا كان في ميورتيس . كان يبدو أحياناً وكأن مشروع هذا الفيلم قد حل عليه لعنة منذ البداية ، .

هزت رأسها موافقة ، أخبرنى مدير أعمالى بذلك ، مدير أعمالها ، لم ولن يكون لديها مدير أعمال ، من المدهش كيف خرجت منها تلك الكذبة بكل سهولة .

، هذا ما أعتقده . لا أريدك أن تشعرى بالضآللة . ولذلك لا تعتقدى بأن دورك دور صغير، ليس ذا أهمية ، فقط عشر دقائق من مشاهد ميورتيس . كما ترين ، ياماندى ، أعطاها نظرة فى قوة شعاع الليزر ، كلما فكرت فى هذا الفيلم، كلما أدركت بأن القصة بأكملها تدور حولك وحول الخصائص التى ستضيفينها فى الفيلم فى خلال دورك .

ابتلعت بيلا ريقها وكأنها مسحورة بعينيه وصوته .

، كما ترين ، أخذ يدق على مخطوطة الفيلم ذات الصفحات المطوية والبالية من أمامه ، إذا لم يعتقد الناس حقيقة بأن جريsson - والذى أصبحت حياته حطاماً والذى طلقته زوجته مما أثر على عمله وجعله فى مأزق لتجربة الخمر بكثرة ، وتقريراً فقد كل شيء حتى احترامه لذاته - يستطيع أن يصل إلى طريق الخلاص بعد قصائه لإجازة قصيرة معك . هذا إذا تمكنت من إخراج هذا الشيء السيني ، ترسم أصابعه أشكالاً خيالية أمامه بالمكتب وهو يبحث عن كلمات مناسبة ، هذه الحسيمة الداخلية المحيرة ، حرية الشباب والنقاء . يرى جريsson كل هذا فيك ، شيء لم يجده من قبل ويريده بشدة - ثم تفشل القصة بأكملها فى إيجاد المنطق السليم ، لتصبح قصة شرطى يترصد حلقة لتجار المخدرات ومشاهد فى البحث عن العاطفة فى النهاية ، تقلص صوته ليعبر بوضوح عن امتعاضه لإخراج مثل هذا الفيلم .

، اضطررتنا إلى عقد صفقة جديدة مختلفة . إلى حد ما معقدة . ولكن هذا كله فيما سبق والآن ، الحمد لله . سأسافر إلى ميورتيس غداً وسيبدأ التصوير بعد أربعة أيام . ستحضرن الأسبوع القادم . إذا التزمنا بالجدول ستقيمين بالجزيرة لمدة أسبوع .... .

عبست بيلا ، تم الترتيب لذلك منذ زمن طويل . كان لدى ماندى التعليمات بالفعل ، لا تستطيع فهم لماذا يشرح لها كل هذا الآن ؟ .

لاحظ نظرتها على الفور كانت علينا رائعتين ، رماديتين بلون الدخان إلا أنهما ذو لمعة وفطنة كما لو أنهما مضاءتان من الخلف بضوء داخلى . كعيون الليل المضاءة بضوء القمر الفضى وبخت نفسها على تفكيرها هكذا . « انظري ، قال مرة ثانية وهو يفتح يديه على المكتب للتأكيد » ستنضمين إلينا بعد بدء التصوير بأسبوع . كل النجوم المشهورين موجودون .

أو بالأحرى ، إذا سارت الأمور كما بالخطة ، سلتانى مشاهد دون سينس و تكون قد رحلت فى هذا الوقت ولكن من الواضح سيكون جائى دى فير لايزال حاضراً . ولأنك لم تصادفى مثل هذا من قبل سيكون الأمر أكبر من احتمالك . لم تمثلى مع أى شخص فى نجمية دى فير من قبل ، أليس كذلك ؟ ، هزت رأسها نفياً .

، سأحاول بالتأكيد ، قالت في صوت واهن ومرتفع ، وغير مقنع حتى لأذنيها ، هذا ميلوس منه ، يجب أن تحاول أكثر من ذلك ، من أجل ماندى ، أنا سعيدة لتخبرني بذلك ، أكملت بثبات أكثر ، أعرف أنه دور محوري ، ولكن من الأفضل سماعك وأنت تخبرني بذلك سيساعدني حديثك على بذلك مجهود أكبر . تمنت أن تكون قد نطقت بالكلمات الملائمة لا تعرف شيئاً عن صناعة الأفلام .

استند بظهره للخلف ، وضع يديه خلف رأسه . وضع مريح ولكن بنظرة حادة وشك في عينيه . يجب أن تحاول أكثر وأكثر ، بحثت في ذاكرتها عن تعليمات ماندى التي أوصتها بها . ماذا كان آخر شيء قالته؟ .

« استرخي يا بيلا ، تماشى مع الجو المحيط بك . استمتعى بكلونك شخصاً آخر؟ حتى حاولى العبث ، إذا شعرت بأن هذا سيساعدك . سأفعل هذا . على أية حال ، يتطلب الدور أداء بعض حركات الإغراء . واحتمال أنه سيميل لهذا . فهو زير نساء مشهور » .

عارضتها ، بدون فائدة ، بأنها لم تقم بحركات إغراء من قبل ، ولن تعرف ، ولكن أختها ذات القلب الحديدى ضحكت منها فقط وقالت ملحة إنها دائماً شديدة التزمر ويجب أن تحاول تنفيذ نصيتها .

« هذا ماتقوم به الممثلات » .

« أوه ، نعم ، كانت تبدو إجابة غير ملائمة ، تماماً مثل شعورها بعدم الملائمة ، جسد متوتر ، جالسة بعصبية على الكرسى ، مقارنة بالشخصية التى وصفها لتوه . إذا سمعت ماندى كل مقاله ، ستطرير فرحاً . كانت تعرف دائمًا أهمية هذا الدور . لقد قالت لها : « هذا الدور سيرفعنى عالياً يا بيل ، قالت بإصرار : « الدور الذى انتظرته كل تلك السنوات» ، ولكن لو سمعت هذا الكلام نفسه من الرئيس ستقفز فرحاً . فجأة صافت عيناه وهو يتفحص جسدها المتوتر ، هل فقدت وزنا؟ .

« لا ، توترت أكثر فى مقعده ، تشعر باقتراب الخطر .

« تبددين مختلفة . يوجد شيء مختلف بك » .

استمر فى فحصها بتمعن . أدركت فجأة ، بأن عيناه لم تكن مضاءة بضوء القمر ولكن من قوة أفكاره عالية الأوكتينية المانعة للتخطيط . لابدوان وجهها كشف عن رعبها : « لانفزعى . تبددين رائعة ، بالتأكيد رائعة . بل أحسن . مهم ولكن ، أنا معجب بالتغيير . أنا فقط أتساءل ماهو » .

« ربما تكون تسريرًا شعري؟ إنه أقصر ،

« ربما ، قال بشك ، رجع إلى الموضوع الأول : كل ماحدثتك بشأنه هو حديث عادى بسيط جداً ، أريدك أن تحضرى الأسبوع القادم وأنت فى حالة ذهنية جاهزة . جاهزة نفسياً لتبدعى فى هذا الدور » .

، ماندى أنا لست ممثلة .

، إنك كذلك الآن لمدة يوم . على أية حال ، امرأة في جمالك الباهر يجب أن تكون ممثلة .

الآن وهي تتطلع إلى لوك رتفورد القاسي ذي النظرة المحيرة ، عرفت أنها يجب عليها أن تتمثل كما لم تفعل من قبل ؛ لأنه وراء هاتين العينين الباهرتين يوجد عقل يعمل بسرعة ، خمنت بأن تفكيره يدور حول ما إذا كان قد أساء اختيارها لأداء هذا الدور . أو ربما تأخذ الوقت في إيجاد ممثلة أخرى بدلاً عن ماندى ليسام .

أشاحت عينيها عنه لتعكس المرأة صورتها . اندشت . لم تكن الفتاة التي بالمرأة تشبهها ، فهي جميلة ، محشمة هذا ما اعتادت على مشاهدته في المرأة ، ولكن تلك الشقراء المذهلة ذات الشعر المسترسل بفوضى جذابة لم تعرفها ، جعل المكياج عينيها البنفسجيتين برقة واسعة داكنة ، وحدد شفتيها باللون الأحمر ترتدى فستانًا أسود قصيرًا ، تركت عدة أزرار مفتوحة عند العنق ، جعلها الفستان تبدو ناضجة وجذابة في الوقت نفسه . هذا الخليط المذهل جعلها تبدو الممثلة الصغيرة الواuded ذات الجمال الباهر . أعطاها ثقة كبيرة ، ولاكتسابها قوة من جراء هذا تطلعت إلى لوك رتفورد فابتسمت له ابتسامة مثيرة .

، لن أخيب ظنك ، تتمت واندشت لخروج صوتها منخفضاً ومثيراً لل مشاعر .

تلا هذا رد فعل سريع . أمامها استرخي لوك تماماً عندما رأى تلك الموصفات التي انبهريها من قبل وجعلته يسند إليها هذا الدور ، إذن ماذا بعد ذلك ؟ فكرت في ماندى ، وكيف استخدمت عينيها .

نظرت إليه من بين رموشها الداكنة . في الحال شعرت بالدهاء ينتشر في عينيه . رغبت في الضحك لاكتشافها امتلاكها القدرة على جذب الرجال . شاهدت عضلات حلقه تنقبض عند البلع .

أخذ ي Finchها بنظرة إعجاب مختلفة عن النظرة الأخرى مما أكد نجاحها في اجتنابه إليها .

، هل واجهتك أي مشكلة أثناء قراءتك للدور ؟ صوته تغير أيضاً قليلاً وأصبح أجشاً .

رجعت ببصرها إليه ، أصبح التمثيل أسهل في كل لحظة تمر . وبدون تفكير ، مررت بلسانها على شفتيها لترطبهما قبل أن تتحدث بصوت يشبه مواء القطط ، يوجد شيئاً أود أن تفسرها لي ، ولكن من الأفضل تأجيلهما حتى وقت التصوير ، سمعت ماندى تتمتم لنفسها بهذا ولكنها لا تعرف ما هما .

، حسناً ، هذا يلائمني . أحياناً ما أجد بعض الممثلين يميلون إلى نسيان بعض الأشياء إذا كانوا قد طالعوا أدوارهم مبكراً .

شفايتها الرائعة . ولكن على ما أعتقد أن أكثر مأعجبه بها هو شبابها النقى وصراحتها التلقائية . تذكرى ، كونه شرطياً فقد قضى حياته كلها مع المجرمين والأفاقين . حتى بدأ يشعر كأنه ملوث بهذا كله ، لم تظهر دى ليس فقط لتشعره بأنه صغير من جديد ولكن أيضاً لتشعره بأنه ولد من جديد وكأنه يستطيع أن يبدأ حياة مختلفة عما سبق ، وبالطبع هذا الذى يبحث عنه بالرغم من أنه لا يستطيع تغيير الماضي ولكنه يمكن من التخطيط لمستقبل أفضل . ليس عليك أن تقفى من هذه المرحلة حيث أنه لا يتطلب ظهورك إلا في آخر مشهد . بعد العشرين دقيقة الأولى من الفيلم لن تظهرى على الشاشة حتى المشهد الأخير ،

، ولكن بالتأكيد إذا كانت دى سبب التغيير فى حياة جريسن ، ألم يحاول بعد رجوعهما إلى إنجلترا البحث عنها ؟ ، قالت عندما هداها التفكير إلى وجود خلل في القصة .

، لا . فهو ذو حنكة وخبرة كافية ليدرك عدم وجود مستقبل مشترك لهما معاً . ويكتفى أنه عرفها لفترة قصيرة ، على الأقل ، هذا ما شعر به في البداية حتى تغلبت عليه عواطفه لرؤيتها من جديد ، وعندئذ حدثت الكارثة ؟ ،

، إلى حد ما - ألم تقرئي السيناريو ؟ ، احتج صوت لوك . أوه ، بالطبع ولكن أخبرنى مدير أعمالى باحتمال تغيير النهاية ..

ابتسعت بيلا بزيف ، ولكن عقلها حل الملاحظة ببرود لابد وأنك تعتقد أن الممثلات جسداً جميلاً بدون عقل . خفضت رموشها بسرعة حتى لا يلاحظ لمحه من الشك في عينيها .

، على أية حال ، أريد تفسير بعض الأمور في القصة حتى تشغلى تفكيرك بها أثناء سفرك ،

رفعت عينيها وراقبته يجلس للأمام واضعاً ذراعيه أمامه على المكتب . ، تذكرى أن شخصية دى برفيس لشاشة صغيرة ، بلغت لتوها الثامنة عشرة ، لم تصادر للخارج من قبل ، أكمل بطريقة مفعمة بالحيوية ، ومن خلال مسابقة ، فازت بذلك الرحلة الرائعة - إن لم تكن بسبب تلك المسابقة لما أتيحت لها هذه الفرصة . كان من المقرر أن يرافقها صديقها ولكنها انفصلا قبل الموعد المحدد للسفر .

أخذت قرارها بالسفر بمفردها ، كان هذا أكبر قرار حيوي اتخذته في حياتها . أجدها فناة في بداية حياتها تحاول اكتشاف ماهي الحياة وكذلك اكتشاف مقدرتها على اجتذاب الرجال الناضجين ، احمررت خجلاً بينما تتحصلها عيناه . كما لو كان يدرك ألاغيبها الجديدة التي تمارسها عليه ، ولكنها نمكت من التطلع إلى عينيه بدون الشعور بالذنب .

، هي ساذجة ، أكمل ، ولدرجة كبيرة بريئة ، ولكنها ليست غبية بالتأكيد لاتعرف بعد ما هو الحب ولا تعرف شيئاً عن المعاناة والآلم . أحبها جريسن من النظرة الأولى وأعجب بجمالها ثم

اختلت له سبباً بسرعة .

هذا حقيقى ، لم أنته من تحديد الشكل النهائى للمشهد الأخير .  
ولكن من الواضح ، أن النهاية لن تكون سعيدة لهما معاً .

نظرت إليه بثبات وهى تتعجب من عالمه الخيالى الملىء  
بشخصيات مختلفة من الواقع ومن عالمها العلمى بأرقامه الثابتة  
والحقائق المثبتة . ، والذى أريده منك يamanzi هو تجسيد هذا الخليط  
من البراءة والحسنة ، المنطق السليم والشفافية والذى غمر جري森  
ما أفقده عقله . هل يمكنك هذا من أجلى ؟

رجعت بيلا إلى اللحظة الحاضرة ، متذكرة لدورها ، بالتأكيد ،  
سأعمل على تحقيق هذا ، أجابتة بصوت أحلى .  
حسناً ، ويجانب ذراعه دق جرس التليفون . رفع السماعة  
مجيباً ، رتفورد ،

راقبته وهو يبحث بين الأوراق بينما يتحدث بالتليفون . أخذت  
تدق متحصنة ملامح وجهه من شعره الأسود الغزير الذى يسقط  
على جبهة عريضة ذكية ، وأنف طويل يدل على الشموخ وحاجبان  
كثيفان سوداوان ، وعينان يتغير لونهما حسب افعال اللحظة من  
الرمادى الغامق إلى الأزرق الثاقب ، وذقن عنيد . أفرت فى النهاية  
أن عينيه هما اللذين يجذبان الناظر إليه .

بينما تحدق فيه ، فاجأها بتطلعه إليها . تذكرت سريعاً أن نظر  
شفتيها بدلال وتخفى تعبير عينيها برموشها . بعد برهة ، هزت  
شعرها للخلف مما جعل جسدها يهتز داخل الفستان القطنى . بينما  
أنهى مكالمته بسرعة رهيبة ، نعم ، نعم ، وهو كذلك ، إذن ، أفعل  
هذا ، لم يحول عينيه عنها .

وضع السماعة ولم يغير من نظرته إليها ، حسناً يا ماندى ، قال  
أخيراً وابتسم ببطء ليكشف عن أسنان ناصعة البياض . وقف من  
خلف مكتبه ودار حوله ليرفعها عن مقعدها ، بلمسة يده ، من ساعدها .  
ارتجفت عندما لامست أصابعه ساعدها . ثم أخذ بيدها وهو يحدق  
بعمق فى عينيها .

، أطلع بالهفة للعمل فى ميورتيس معك ، قال بإغراء  
، أطلع بشدة لهذا .

، وكذلك أنا ، أجابتة بيلا بتهيدة مرتعشة وتطلعت إلى عينيه  
الساحرتين .

، أعتقد بأنك ستكونين مبهرة ، قال ولا يزال ممسكاً بيدها  
، بالتأكيد مدهشة ،

افتتنت به ، كما لو قام قط بطل حركة فأر ، أتنى هذا . بالتأكيد  
أطلع للعمل معك ،

إغراء . إذا حاولت القيام بهذا الدور في فيلمي ، تأكدى من أنتى سأنهى مستقبلاك كممثلة ، وعندما أراك المرة القادمة أريدك وقد تقمصت دور دى برفيس ، تفكرين مثلها ، تبدين مثلها . آسف لتخيب آمالك ، ولكن مهم بشخصية دى برفيس ، فقط هي . مهما كانت إغراءات ماندى ليسام المدهشة . أريدك أن تتذكرى هذا فى كل يوم نعمل فيه معًا . هل فهمت ، ؟

تفحص وجهها المحمر خجلًا بغضب ، «نعم ، هذا ما تمكنت من قوله .. حسناً ، سأراك في ميورتيس ،» .

فتح الباب لتفر هاربة إلى الشارع . «أوه لا ، لن تراني ،» ، شعرت بالامتنان لانتهاء دورها .

\*\*\*

«دعينا نأمل في قضاء بعض الوقت للمزيد من التعارف - اجتماعياً ،» .

هذا سيكون ممتعًا . تنهدت وارتعشت شفاتها لاقترابه منها ، سمعت بأن جزيرة ميورتيس شديدة الرومانسية ، أكمل . حركت شعرها بلطف ، ألهف بشدة لرؤيتها ، تمنى ما أجمل تلك الشواطئ المنعزلة واللاليق المعمرة ، أوه ، هذا يبدو رائعًا ،» .

«أنا متأكدة من أنه سيكون ممتعًا ، قال بصوت منخفض وعميق ، ولكن يوجد شيء بسيط ، شيء صغير للغاية ... أكمل بصوت ناعم «أنا تحت أمرك» ، أجابت متمتمة ، قبل أن تسقط عليها ارتجافة باردة عند ملاحظتها لنظرته الجافة الباردة لها متأخرًا جداً أدركت الفخ الذي نصبه لها . لم تكن هي التي تقوم بالألاعب ، لقد مارس الألاعب عليها . يالها من حمقاء غبية كإنسانة ساذجة وبريئة اعتقادت مغازلتها الواضحة ستوقعه ضحية لها ، رجل في خبرة وجاذبية لوك يفهم الكثير بالتأكيد عن النساء .»

عندما تكلم اكتسى صوته باللهجة الآمرة ، يمكنك أن تكوني ممثلة إغراء رائعة يا ماندى . بالتأكيد تحبين التأثير بعيونيك وشفتيك وجسدك . ولكن تذكرى اهتمامي فقط بإمكانياتك المهنية كممثلة ، لهذا طلبت انضمماك لفريق التمثيل لهذا الفيلم ، وليس لتمثيل دور

## الفصل الثاني

جلست ببلا في مقهى يبعد حوالي شارعين حتى تتوقف رجلانها عن الارتجاف وتختفي حمرة الخجل عن خديها ، وتحاول إزالة كلمات لوك الغاضبة عن مخاليتها .

اشترت نسخة من جريدة «أخبار العلم»، لتهدهن أفكارها المحرجة وحاولت التركيز في قراءة مقال عن عقار جديد لمرضى القلب ولكن كل هذا بلا فائدة . من وقت لآخر تسبح الحروف من أمامها لتشكل وجه لوك بعيونيه الغاضبتين . وعندما رفعت عينيها لاحظت نظرة صاحب المقهى الفضولية من فستانها بفتحة الصدر الكبيرة إلى الجريدة العلمية الثقيلة الوزن . حسنا ، يمكنك التعجب كما تشاء ، فكرت بيأس غاضب ، تعرف بأن شكلها متناقض - هي نفسها متناقضه . ما كان يجب عليها التودد إلى مثل لوك وبالأخص لكونها عديمة الخبرة في تلك الأمور .

لقد قضت سنوات تقمع زملاءها بالنظر إلى جدية تفكيرها وليس إلى جمال عينيها البنفسجيتين .

يجب عليها الذهاب إلى المنزل لتخبر ماندى بأن خطأ خداعهما قد نجحت . وتم خداع لوك ، ولكنها أجلت رجوعها قليلاً عندما

تذكرت تأنيب لوك لها على محاولتها الفاشلة في التودد إليه. بدلاً من هذا اتجهت إلى مكتبة الجامعة حيث قضت ساعتين غارقة في التعمق في مراجعة قراءة أوراق علمية في مجال دراستها للطب الحديث.

«حسناً؟ ركعت ماندي بلهفة في السرير عند سماعها بيلا تفتح الباب، تأخرت كثيراً. هل مر الأمر بسلام؟ هل تمكنا من خداعه؟، «نعم تمكنا من خداعه».

ابتسمت بيلا باقتضاب لأختها التوأم، تصغرها بنصف الساعة، جلست مرهقة إلى مقعد بجانب السرير، متطلعة إلى شببهنها وكأنها انعكاس من المرأة لها، أوه يا ماندي، لا أعرف كيف تصعنين هذه الكمية الضخمة من أدوات الزينة على وجهك طوال هذه الفترة الطويلة وكأنها طبقة من الطمى».

غمرها الارتياح وهي تزيل المكياج وتشاهد وجهها يظهر من جديد. هي وماندي متشابهتين ولكن الآن وكلتا هما تقود حياة مختلفة عن الأخرى. من النادر أن تخلط بينهما في هذه الأيام.

المكياج إحدى وسائل المهنة ولا أضعه طوال الوقت على أبيه حال، قالت ماندي بنفذ صبر، ولكن ماذا عن لوك رتفورد؟ هل اعتقاد بأنك أنا؟، «نعم سألنى إذا كنت قد فقدت بعض الوزن - قال شكلك يبدو مختلفاً - ولكنني كذبت وأخبرته ربما يكون بسبب

تسريحة شعرى»، قالت لها ما حدث أثناء المقابلة، وهي ترافق لمعان عينيها مثل جمر مشتعل عندما أخبرتها بما قاله عن دورها. «أوه، إنها الفرصة الكبرى المنتظرة. كنت أعرف ذلك من البداية. أخبريني مرة ثانية بما قاله».

أخبرتها بيلا، فخورة بجمال اختها الباهر وهي جالسة باسترخاء بين الملاءات المطوية. بكل تأكيد سينبهر لوك رتفورد لو حدث وشاهدها هكذا، حدثت نفسها بهذا، ولسبب غير مفهوم شعرت بطعنة من الغيرة تمر بها. ولكن عندما حركت ماندي رأسها للخلف ظهرت بقعة حمراء بجانب خدتها.

رأت ماندي نظرة اختها للبقعة الحمراء، فرفعت أصبعها لتلمسها، إنها أصغر اليوم، أليس كذلك يا بيلا؟، «سألتها بقلق، أنا متأكدة أنها كذلك. ولم أعد أشعر بها. متأكدة من كونها مجرد بشرة تسبب لي ارتفاع في درجة الحرارة. لن يكون لها أثر في أقل من أسبوع. بالطبع كنت سأزعج إذا رأى لوك شكلى هكذا. لربما أعطى الدور لممثلة أخرى».

تذكرت بيلا نظرة لوك المتخصصه القاسية وفكرت ربما كانت ماندي على حق. فكرت أيضاً بأن الالتباس يبدو وإن كان فهو أسوأ، لا أعرف. على ما أعتقد يجب أن تخضعى لفحص الطبيب، لتأكدى أكثر، لربما يمكنه إعطاؤك بعض الكريمات التى متساعد على زوال البشرور بسرعة».

، سأفعل ، غداً . وعلى الأخص بعد الاطمئنان على أن الأمور قد سارت على ما يرام . أوه يا ببلا إنك لأحسن أخت في العالم . لن أنس أبداً ما فعلتيه من أجلى ، ففزت خارج الفراش واحتضنتها بشدة .

، اصبرى ، اصبرى . لا تكوني شديدة الامتنان هكذا ، ضحكت ببلا وهي تبعد ذراعى أختها عنها ، فأنت لم تسمعي كل شيء بعد ، حاولت تنفيذ ما أخبرتني به . لقد توددت إليه وغازلته مثل المجنونة ، وكانت أعتقد بأننى أديت الدور ياتقان . شعرت بذلك من رد فعله ، ولكن وأنا على وشك ، أحمرت خجلًا عند تذكرها ما حدث ، أخبرنى بأنه لا يحب هذا النوع من الألاعب الرخيصة ، ويجب على التوقف عن المغازلة والبدء فى التمثيل عند وصولى إلى مكان التصوير ولا سيطردنى ويعننى من التمثيل ،

ضحكت ماندى وقالت : ، إذا كان هذا هو الشيء القبيح الوحيد الذى قاله لك إذن لابد وأنك أديت مهمتك على أكمل وجه مشهود بسمعة سيئة ، بالفعل سيئة ، فهو أصعب مخرج فى صناعة الأفلام البريطانية . يقسم أى شخص سبق وعمل معه بأنهم لن يعودوا الكرة . إلا أنهم يرجعون للعمل معه ، لأنه جيد جداً ولديه قدرة ماهرة على إخراج أحسن ما فى الممثلين . يقولون إن بإمكانه خلق ممثل بارع من إنسان أبله ، رجعت ماندى إلى الفراش مرة أخرى وكان يبدو عليها الشحوب والإرهاق .

، هل أنت بخير ، ؟

، نعم ، ولكنى مرهقة قليلاً ، ما رأيك فيه ؟ إنه رائع أليس كذلك ؟  
بالفعل ، فجأة ظهرت أمامها تلك النظرة السوداء وشعرت بجسدها يشتعل بالحرارة ، نظرت بعيداً حتى لا تلاحظ ماندى مشاعرها ، مانا تعرفين عنه ؟ ، فقط ما يعرفه كل الناس . بدأ فى عمل الأفلام التليفزيونية الوثائقية ، ثم قام بعمل بعض الإعلانات حتى يمكن من جمع بعض المال لتكوين شركة الإنتاجية الخاصة به . قام باخراج فيلمى : طوال الليل ، وسقوط الامبراطورية ،

، مانا ؟

، أوه يا ببلا ، أين كنت مختفية طوال تلك السنوات الماضية . فاز كل فيلم من أفلامه بحفنة من الجوائز . تلقى الكثير من العروض من هوليوود ، ولكنه قال : إنه يفضل العمل هنا ،

، لا يجرى أى شخص وراء الثروة كما تفعلين ،

، ليسوا ملزمين بهذا ، لوك رتفورد ذو شهرة عالمية ،

، ليس معروفاً لي . على الأقل حتى الأمس ،

، حسناً ، فأنت منغمسة فى عملك . مانا بك ؟ ، تفحصتها علينا ماندى .

، لا تقولى لي إنك أعجبت به ،

التفت بيلا إليها بوحشية بعد أن فاض بها الكيل فخرجت الكلمات من بين شفتيها كالحتم « لا ياماندى . أنا لست معجبة به كما تقولين بثقة زائدة ، أعجب به ! ، لا أعجب بأى رجل ينظر إلى النساء كما لو أنهن بضائع معروضة على الرف ! وكذلك ليس لدى الوقت للرجال المغوروين الذين يتحدثون إلى النساء كما لو أنهن بلهاء بدون عقل في رءوسهن . فهو رجل وسيم ، وجميل الطلة ، لا أستطيع إنكار ذلك ، ولكنه ليس طرازى وأنا مسرورة جداً ؛ لأننى بعد اليوم لن أراه ثانية أبداً .

انزلقت ماندى ببطء تحت الأغطية حتى لا تكاد ترى سوى أعلى رأسها وبعد أن خيم الصمت لوقت طويل .

« أوه ، قالت أخيراً بصوت منخفض من تحت أغطية الفراش « إذن فأنت بالفعل مغرمة به ، وسرعأة أخذت رأسها حتى تنفادى فرشاة الشعر التي قذفتها بها بيلا بغضب .

أخذت بيلا تحدث نفسها ، بالطبع أنا لست مغرمة بلوك رتفورد . ولكن وبينما تأخذ حماماً ، وبعد ذلك ذهبت إلى الفراش ، ظهر أمامها وجهه وعياته الثاقبتان ، وأنثناء الليل في أحلامها أحاط بها .

« هاى بيلا ، تبدين مختلفة هذا الصباح ، قال بيتر رواليز ، زميلها المصاحب لها فى أبحاثها ، عندما دخلت فى الصباح التالى إلى غرفة المكتب التى يتشاركان بها فى معهد الصحة ، والغرفة

شبيهة بعلبة صفيح ضيقة ، تطلع إليها من فوق نظارته وأطلق صفيرأ قائلأ ، لن يعرفوا بالمعهد ماذا حدث لهم عندما يرونك » .  
« إنها فقط قصة الشعر ، لقد درجهه ، قالت باختصار . « حسناً ، بالتأكيد هذا أفضل من الكعكة التى اعتدت على رفع شعرك مثلها » .  
قال بيت بانشغال ذهنى وهو يحك بطنه حيث ظهرت عند انفراج قميصه عن البنطلون . « هل رأيت روجى هذا الصباح ؟ لا ، لماذا ؟ ، قالت بصوت حاد من الغضب ، ولماذا تصطلك بأسنانها لمجرد رؤيتها زميلها بيت والذى اعتادت على العمل معه بود طوال العام الماضى ؟ لماذا تثيرها لحيته الشبيهة بالفار و كذلك عيناه الشاحبتان المرحتان ؟ تعرف لماذا ، ولعدت لوك رتفورد فى صمت .  
قال « إن جهاز الكمبيوتر قد تعطل مرة أخرى . لن نتمكن من جمع تلك الأرقام الخاصة بالتقدير القادم من اسكتلندا حتى يوم الخميس القادم على الأقل » .

« اللعنة ، ألا يعمل أى شيء بشكل سليم فى هذا المكان ؟ ، « لا . أنا مندهش لاندهاشك هكذا . نظر إليها بيت ، أنت متشاشة جداً هذا الصباح لابد وأنك نزلت من الجانب الخطأ من الفراش » .  
« لا يوجد سوى جانب واحد ، الآخر فى الحائط » . ردت بذوق ، جلست إلى المكتب وهى تغلق لبرهه ، سأنزل إلى المعمل لأرى سولاك وأناقشها عن المؤتمر فى الشهر القادم . قالت إنها من الممكن أن تقرأ البحث بالنيابة عنا » .

« ليس لدى أى خطط ، قالت بخفة ولكن انقبض قلبها . عادة ما تذهب هي وماندى لقضاء بضعة أيام في أى مكان معاً ، ولكن هذا العام ماندى لا تفكر في شيء سوى أداء دورها في هذا الفيلم ورحلتها القادمة إلى ميوريس .

مرة أخرى طاف خيال لوك رتفورد بمخيلتها . كيف سيكون تصرف لوك مع ماندى في تلك الجزيرة الرومانسية ؟ تساءلت . فماندى عابسة بالفطرة ، ورأت من قبل استعداد لوك للاستجابة بسرعة للغزل . هل سيحدث المحتوم ؟ هل ستحدث علاقة رومانسية بينهما في تلك الشواطئ البيضاء الساحرة ؟ لم تتطرق من قبل على حياة ماندى الخاصة ولكنها تعرف بالتأكيد أنها تستمتع بحياتها أفضل منها . شعرت بطعنة الغيرة في قلبها مما جعلها تغمض عينيها من الألم . للمرة الأولى في حياتها تشعر بالغيرة من اختها .

« سأذهب الآن يا بيت ، جمعت أوراقها بعنف ووقفت قائلة «اليوم جميل جداً وليس من العدل تصفييعه هنا ، سأذهب إلى المنزل للعمل في الحديقة .»

فررت هاربة من تلك الغرفة الكثيبة ، الغضب جعلها تدق بكتعبها بصوت عال ، حياها بعض زملائها ، معظمهم من ذوى الأخلاق الطيبة الهدئة مثل بيت ، اعتادت على الابتسامة بود لهم ولكن اليوم رؤيتهم تثير في نفسها الغضب والضيق . في الخارج في ضوء النهار نزلت السلام كما لو كانت الشياطين تطاردها . وقفزت إلى الأنبوبي الأحمر المار .

« لا داعي .. لقد ذهبت الى اليونان . الفترة الدراسية انتهت كما تعلمين . لدى شعور بأننا الوحيدان الموجودان في المبنى بأكمله وسأذهب أنا غداً . لا أستطيع الانتظار ، سأقضى الصيف بأكمله في الولايات » .

« أتمنى أن تنتظر . على الأقل حتى بعد المؤتمر . إنك أحسن مني بكثير للحديث أمام الناس » .

« كلام فارغ ، هذا بالتأكيد إحسان بعد الثقة بالنفس . أساساً هذا عملك وستقين البحث بطريقة جميلة لبقة . تركت سولك بعض الملاحظات القليلة - موجودة على مكتبك » .

« أمسكت بيلا بها وقرأتها باقتضاب كلامها صحيح . لم نشرح أساس العينة بطريقة كافية . يجب أن أعيد كتابة هذا القسم الملعون بأكمله » .

« راقبي ألفاظك » .

« حسناً ، لست ملزم بكتابة هذا الشيء » .

« وكذلك أنت . سأخذ منك ساعة عمل على الأكثر على جهاز الكمبيوتر ، لماذا كل هذه الجلة ؟ » .

جلست باكتتاب ، أنت محق . لأننى بالفعل أبحث عن أى شيء لأنفث فيه غضبى » .

« أنت في حاجة إلى إجازة . ما هي خططك لهذا الصيف ؟ » .

فعلت بالأمس فيما عدا ، ماندى ، فهى الشخص الوحيد قادر على إقناع بيلـا لنقوم ب فعل ما تريده منها . تحب أختها التوأم كما تحب نفسها ، وأحياناً أكثر من نفسها .

اللعنة ماذا ... ؟

أوه ، يا إلهى ،

بينما تقف هي سارحة بأفكارها أمام باب المبنى ، يفتح الباب فجأة ليخرج لوك مهرولاً محاولاً إيقاف تاكسي يمر أمام المبنى في ذات اللحظة .

لم يتوقع أن يصطدم بجسده وقف لا يتحرك يسد عليه الطريق ، اصطدم بكتفها بشدة مما نتج عن هذا الارتطام تطاير أوراقه في جميع الأنهاء .

ـ أنا آسفة ـ ، رد فعلها كان الاعتذار التلقائى ، حتى لو لم تفعل أى خطأ . التفت لتساعده فى التقاط أوراقه المبعثرة . عندما رأت وجهه النحيف بادية عليه أمارات نفاد الصبر والغضب ، بدأت ترتجف . انحنى بدون أن ينظر إليها ليلقط أوراقه من تلك الناحية وهذه الناحية . تطلع إلى أعلى ناحية التاكسي ليتأكد من أنه يتذكر ثم التفت إليها .

بينما هو يتطلع إليها ، تقابلت أعينهما للمرة الأولى ، حدث شيء هائل لوجهه ، تطلع إليها بتعبير غاضب ولكن عندئذ تغير تعبير

جلست بالطابق العلوى مراقبة شوارع المدينة المأهولة لها وهو يمر بحى بللوم اسبرى ودخل فى شارع أكسفورد . فجأة رأت الطريق الذى مشت فيه بالأمس لتصل إلى مكتب لوك وقبل أن تدرك ماذا تفعل هرولت أسفل السالم ووقفت لاهثة على الرصيف .

تطلعت إلى شكلها فى نافذة عرض محل ، بعيد تماماً عن الأمس . الممثلة المغربية الصغيرة ، اليوم ترتدى قميصاً أبيض وينطلون جينز قديم وجاكت صوف قصير يتأرجح من على كتفيها . وجهها خال من مساحيق التجميل وتبدو صغيرة جميلة . فقط شعرها المدرج الأشعث يذكرها بخداعها بالأمس . بحثت فى حقيبتها لتجد ربطـة مطاطية لتضم ما تستطيع من شعرها فى ذيل حصان حتى يصبح التغيير كاماً .

بيطـء مشت فى الشوارع الصـاخبة للسوق ، عبق الهواء برائحة القهوة ، وأمكنها سـاع الأصوات الصـاخبة من شارع السوق . هذا هو العالم الخاص بـ «لوك» . عالم مليء بالمتناقضات والفوضى والحياة . يمكن أن تكون مدينة مختلفة عن الشوارع المنظمة والمرتبة والمأهولة المحـيطة بالجامعة . هذا حـقـيقـى فالاختلاف فى حياتهما كذلك ، هو يتعامل مع الخيالـات والقصص بينما هـي ، كباحثـة طـبـية ، تتعـامل مع إحـصـائيـات طـبـية واقـعـية .

هـا مـكـبة ، وـقـفت وـتـطلـعت إـلـى المـبـنى الفـخم بـالـبـاب المـجهـول وـتـذـكـرت فـزـعـها بـالأـمـس ، لا يـسـطـيعـ أحدـ أـنـ يـجـبـرـها عـلـى الخـدـاع كـمـا

لقد اتصلت به بالفعل ، سيحضر على الفور ، قالت ماندى بثائق . هذا أمر ميلوس منه ، قالت بنيرة منخفضة ، لن أتمكن أبداً من أداء دورى في تلك الحالة . ستمضى أسابيع قبل أن أعود إلى حالتي الطبيعية مرة أخرى .

بنظرة ، أكد الطبيب تشخيص الجدرى وكذلك أكد ما قاله ماندى  
بيأس ، قال إن آثار البثور سيمضى عليها أسبوع قبل أن تختفى .  
ويجب عليها أن تحك البثور حتى لا تدمر جلدها .

**«الجدرى»** ، قالت ماندى باشمئزاز ، بعد كل تلك السنوات ، كل تلك الغفرات التى أديت فيها التمثيل الصامت فى بريستون وبيتون ، كل تلك الأدوار النافهة الغير مثمرة . وعندما أحصلأخيراً على دور سفاح لـ **أبواب الشهرة** ، ماذا يحدث ؟ أصاب بالجدرى !

لم يسبق وسمعت ببلا تلك النبرة البائنة بصوت أختها ، شعرت  
يقللها يلتوى بين ضلوعها .

• ربما من الأفضل لى الآن الانسحاب من التمثيل والبحث عن مهنة أخرى؛ لأنه من المادر تكرار تلك الفرصة مرة أخرى .

، لا تيأسى . يمكنك الاتصال بـ «لوك رتفورد» ، واشرحى له  
ما حدث واطلبى منه أن يطلبك إن وجد دوراً ملائماً فى المستقبل ،  
من الواضح أنه يقدرك كثيراً .  
القىتها ماندى بنظرة غاضبة .

وجهه تماماً . اسودت عيناه الرماديتان . اقتضب ، تستطيع رؤية الحيرة والدهشة في نظرته ، يتصارع في عدم تصديق ما يراه ، كان يبدو مثل رجل رأى شيئاً لا يمكن أن يحدث ولا يستطيع أن يشيع بعينيه عليه .

وكان شيئاً يحدث لها أيضاً . تحت نظرته المركزية ، شعرت بالحرارة تنتشر في أوصالها ، لتصبح عينها واسعتين وتتفرج شفتيها قليلاً لظهور ، تتسرع دقات قلبها . في أي لحظة الآن ، يمكنها أن ترى هذا بوضوح ، سينكلم ، يوقفها بيده على ذراعها فجأة أفت بالأوراق التي جمعتها له على الأرض والتفت مبتعدة بسرعة لتخفي بين الزحام . انتهت تلك اللحظة المثيرة إلا أن دقات قلبها لا تزال تتسرع ولم تهدأ حتى وصلت إلى المنزل .

في شقها ، كانت تنتظرها مشكلة أخرى

، انظرى ! ، صرخت ماندى بالم ، ألا يبدو هذا مزرياً ؟ ، أوه ،  
ببلا مازا سأ فعل ؟ ، كانت ماندى نائمة عندما تركت ببلا المنزل فى  
طريقها إلى العمل ولكن الآن رأت أنه خلال الليل ظهرت بقع وبثور  
حمراء كبيرة على وجه ماندى ، يوجد بثور أخرى في رأسى . إنه  
لعذاب ، أشعر بحكمة شديدة ؛

، تبدو كأنها الجدرى ، قالت ببلا معبرة عن الحقيقة بصوت حازم  
انخفى فلقها عن أختها ، يجب أن تستريح بالفراش . سأتصل  
بالطبيب ،

، نقصدين لطيفة ومملة ، لا يمكنني تخيلك منحنية على كمبيوتر طوال اليوم ، لا أوقفك أبداً فحبك للإحصائيات الطبية . أعطاني سيناريو مليئاً بالأحساس والمشاعر ، أوه خنقت ، العبرات الكلمات في حلها .

أغمضت ببلا عينيها بشدة ضد الخيالات التي أثارتها كلمات ماندى في عقلها جسد نحيف قوى وعيينين رماديتين متجمعتين ، رجعت إلى مخيلتها تلك النظرة المعقدة الغريبة التي مرت بينهما هذا الصباح .

«إذا كان في إمكانى القيام بأى شيء لك سأقوم به» ، قالت مانلما ، «أنت على علم بهذا» .

«يمكنك الاتصال بمكتب لوك» ، أجابت ماندى بصوت حزين ، «تلك المكالمة التي ستنهي التعاقد ، لا يمكنني الاتصال به» ، أغمضت عينيها ثانية وبينما تراقبها ، شاهدت دموعها تذارق من تحت جفونها . عندما رأت ببلا هذا أرادت أن تحضنها بين ذراعيها .

بدلاً من هذا قامت بهدوء والتقطت السماعة ، مستر رتفورد خارج المدينة طوال اليوم ، أجابها صوت امرأة ، هل تحبين أن تتركي له أى رسالة؟ .

«لا» ، وضعت السماعة . الربطة المطاطية بدأت تصاريقها برأسها مما سبب لها صداعاً ، أزالتها وهي تهز رأسها بخصلاته الشعنة ورجعت إلى غرفة ماندى .

«لن تفلح . أوه ، نعم هو معجب بي . هو معجب بي لهذا الفيلم ، ولكن ليس لأى فيلم آخر ، يوجد بالخارج مليون ممثلة يا ببلا . كلهن جياع ، نصفهن جميلات ، لا لقد انتهيت» .

خيم جو من الكآبة الثقيلة على غرفة النوم الصغيرة ، بينما تقلب ببلا في رأسها المشكلة من جميع الجهات .

«ما عدد المناظر التي ستظهررين بها في ميورتيں؟» .

«ليس كثيراً ، فقط مشهدان يجب على الحديث فيهما . تلك هي السخرية السوداء . المشهد الرئيسي الخاص بي سيأتي في نهاية الفيلم عندما يواجهنى جيرسون أخيراً في ويلز . وهذا محدد له في نهاية جدول التصوير . من المحتمل أن أكون قد عدت إلى طبيعتي عندما يحين هذا الوقت ، ولكن ما الفائدة؟» .

«أوه يا ماندى» ، مدت ببلا يدها وعصرت يد ماندى بتعاطف . سحبت ماندى يدها بسرعة ، غير نظيفة ، غير نظيفة .

«حسناً ، إذا كان مقدراً لي أن أصاب بالعدوى ، فإني سأصاب بها» . «تهدت ببلا وهي تتطلع إلى عيني أختها المماثلة لها ، أوه يا حبيبتي ، أنا آسفة . نعم ، حسناً ، أغمضت ماندى عينيها ، هذا خطلي السخيف لدخولى في هذه المهنة المتقلبة . كان يجب على القيام بمهنة ثابتة ولطيفة مثل مهنتك» .

كذلك ؟ هذا كان الاختبار العظيم ، . . في موقع التصوير  
سيختلف الأمر ، .

، سيحيط بكم مئات من الناس . ولن يلاحظك أحد ، .

أوه لا ، فقط عندما تضيء الأنوار ويلزم على أداء دورك يمكنك  
أداء الدور مثلثي تماماً وربما أحسن مني كان دائماً أنت من تحصل  
على الأدوار الرئيسية في المسرحيات بالمدرسة وكذلك لم تفطئ ، .  
تحمسَ ماندى أكثر للفكرة . وكلما مرت الدقائق تحمسَ أكثر .

لا يا ماندى ردِّي هو النفي القاطع ، .

، يمكنك ذلك . أخبرتني بأنه ليس لديك أي ارتباطات في الفترة  
القادمة ، بالأخص الآن بعد انتهاء العام الدراسي ، .

، أعرف ذلك ، ولكنني لن أذهب بديلة عنك ، .

، يمكنك الاستماع بها . فكري فقط - تقضين أسبوعاً في جزيرة  
استوائية ، تسبحين بين سلسلة الصخور المرجانية على طول الشاطئ ،  
تناولين عشاءك تحت أشجار التحيل . متكون عطلة ممتعة يا بيلا .  
تغير حقيقي لك ، .

، من حياتي المملة ، هل تقصددين ذلك ؟ شكرأ لك ولكنني  
مستمتعة بحياتي على هذا الشكل ، .

، أعرف ذلك . ولكن اجعلينا نواجه أنفسنا . بالطبع مهنتك ليست  
بهذه الدرجة الكبيرة من الإبهار ، أليست كذلك ؟ محاضرة طلبة

، بالتأكيد يمكنهم إخفاء تلك البثور بالمساحيق ، انفجرت متسائلة  
لا يمكنها تحمل منظر أختها البائس ، أقصد بأنهم يرسمون البقع في  
وجوه الممثلين ، بالتأكيد يمكنهم إخفاءها ؟ على الأقل أسأل ، فتحت  
ماندى عينيها وبينما تتطلع إلى وجه أختها احتجت نظرتها فجأة «بيلا  
إنك تشبيهيني تماماً» .

«بالطبع إننا متشابهتان . ذلك هو المقصود من قصة الشعر تلك ، .  
، أراهنك أننا لو ارتدينا نفس الملابس حتى ماما ستجد صعوبة في  
معرفة أيًا منا ، .

، ستحث عن الذلة ، أشارت إلى الخط الأبيض الخفيف بعنقها ،  
أثر متبق من أيام الطفولة العابثة .

من الصعوبة ملاحظتها بالنسبة لأناس لا يعرفون عنها شيئاً  
كانت ، نظرة ماندى متعمدة . رأتها بيلا طرفت برموشها مررتين .

، لا يمكن أن تفكـرـ بـ ؟ ، ولكن بالفعل هذا ما يدور برأـسـها .  
، أوه ، لا لن أستطيع ، مدت بيلا يدها وكأنها تبعد اقتراحها بعيداً  
عنـهاـ ، أنا لـستـ بمـمـثـلـةـ ، .

، لقد كنت كذلك بالأمس ، .

، كان الأمر مختلفاً بالأمس . لم يستغرق الأمر سوى بعض  
دقائق ، . ولكن بيلا ، فكري في الأمر . تلك الدقائق الطويلة تحت  
فحص عيني الرجل الكبير نفسه ، وهو لم يلاحظ أى شيء أليس

، إذن يمكنك إخبارهم بما يريدون . تعرفين بالضبط ماذا كنت أفعل - وكذلك سأعطيك بعض الملاحظات لتحفيظها .

، سأبدو مثل ثقيلة الظل الدخيلة ،

، لا ، لن تكوني كذلك . يمكنك أن تكوني ودودة ولكن هادئة . افعلى ما يخبرك به الناس وارجعى إلى مكانك بالكافيينة ، للممثلين شخصيات مختلفة . يمكنك دائمًا أن تحولى دفة الحديث للحديث عن أنفسهم . فهم يفضلون هذا أكثر .

تطلعت ببلا إلى عيون أختها البائسة .

، أوه ببلا . يمكنك الانفراد بنفسك بعيداً عن الناس معظم الوقت ، يمكنك قضاء تسعين في المائة من الوقت فيأخذ حمام شمس أو في قراءة كتاب جيد .

، وماذا عن العشرة في المائة الأخرى ؟ .

، ضعى نفسك بين يدي الخبير . يمكنك تعليمك قبل سفرك ثم افعلى ما يشير عليك لوك بفطه في دورك . أخبرتك بأنه يمكنك إخراج المهارات من شخص تافه أو أبله .

نکاد قوة احتجاج أختها إليها تحرق جلدها ، وكذلك فعل شيء آخر ، خيال لوك البرونزي ولباس البحر على شاطئ استوائي . الحاجة إلى وجودها بالقرب منه سيطرت عليها . ترتحت من قوة هذه المشاعر التي هبت فجأة لتشوش على سلامه وحكمة تفكيرها .

السنة الأولى في الأنواع المختلفة لسرطان الثدي وأمراض الرئة . ثم قضاء ساعات طويلة في تلك الغرفة الشبيهة بطبعة الصفيح المعددة محلية أمام شاشة كمبيوتر .

شعور خليط من الفزع المعميت والتتوتر المجنون جعل ببلا غاضبة ، حسناً . لأرى أي نوع من الإبهار في الجلوس في المنزل لشهر طولة في انتظار مكالمة من مدير أعمالك . أو تعملين كجرسونة لتوفير مصاريف خاصة لك . هذا بالتأكيد ما أرفضه للعمل كممثلة حتى لو دفعت لي .

، لا يجب عليك أن تكوني ممثلة . فقط ظاهرى بأنك ممثلة لمدة أسبوع . دعينا لانختلف يا ببلا . لا أعتقد بأن حياتك مملة البتة .

أعرف بأنك تعملين ماسترست معين به . ولكن أحياناً أعتقد أنك بإمكانك إدخال بعض البهجة في حياتك ، للاستمتاع أكثر . منذ أن انتهت علاقتك بنيك ، لم تفعلي شيئاً سوى العمل . هذا ليس طبيعيّاً .

، وكذلك الادعاء بأنك شخص آخر طوال الوقت ، ولكن ببلا كانت موقفة من اهتمام ماندى بها بنفس مقدار اهتمامها بها .

انظرى إلى هذا الأمر من ناحيتي ، توسلت إليها ، سيدحددون عن أشياء لا أعرف عنها شيئاً . ولن أفهم ما يقولون . وكذلك لنفترض أنهم سألوني عن أدوارى السابقة أو عن أشخاص من المفترض أننى قابلتهم من قبل ، فماذا سأقول لهم .

## الفصل الثالث

اعتقدت ببلا، بأنها على وشك الإغماء . توهجت الشمس بشدة على رأسها وعندها ورسمت دوائر سوداء أمام عينيها .

« جى دى فير » - الممثل الأسطوري - يقف أمامها . يبدو أقصر وأكبر سناً عما تصورت . تغطي مساحيق الزينة وجهه كما لو كان قناعاً من البرتقال . اعتقدت بأنها على وشك الانفجار ضحكاً بهستيريا أو الإغماء من تأثير الشمس الساطعة على الرمال المحترقة . تعرف بأنها لن تتفقاً ؛ لأن معدتها رفضت طعام الإفطار مبكراً وأيضاً بعد ذلك طعام الغداء في الحمام الخاص بالفندق .

« وهو كذلك ، نبدأ » . سمعت صوت « لوك » الامر الحاد يأتي من خلفها . ثم صوت قعقة اللوح الخشبي معلناً عن بدء تصوير المشهد . تلك هي اللحظة التي كانت تخشاها عند وصولها إلى الجزيرة منذ يومين مضيا . الآن ها هنا وأمسأ ألف مرة لتفوق أسوأ مخاوفها .

يوجد ناس في كل مكان ، دائرة ضخمة من الوجوه ملتفة إليها . من أمامها رأت جى دى فير يتقدم نحوها . يمكنها رؤية فمه يتحرك لينطق بالسطور التي رددتها مرة ثلو الأخرى حتى حفظت كل حرف منها عن ظهر قلب . ولكنها تقف كالتمثال الخشبي ، مثبتة إلى

، أرجوك يا ببلا . يمكنك القيام بهذا ، أنا متأكدة من ذلك . يمكنك أن تكوني بديلتي في هذا الجزء من التصوير ، وبعد ذلك يمكنك تصوير المشهد الرئيسي بنهاية الفيلم .

شعرت ببلا بنفسها تميل إلى الموافقة لانفجار مشاعرها على هذا النحو . أخذت نفساً عميقاً .

« أنا آسفة يا ماندى . سأفعل أي شيء لك ، تعرفين هذا بالتأكيد . ولكنني لن أفعل هذا ، لن نفلت بفعلننا تلك . هل تفهمين ؟ لا أستطيع القيام بهذه الخدعة . ولن أفعل » .

\* \* \*

كل شخص يتطلع إلى ببلا . هزت رأسها . شعرت بطينين في أذنيها . بالدموع في عينيها .

مرة ثلاثة ، قال لوك ، وسمعت بقعقة لوح الخشب . وظهر لها الكابوس مرة أخرى . ولكن هذه المرة كان أسوأ . يبدو كل شيء غير حقيقي وطغى الطنين بأذنيها عن أي صوت آخر . شعرت بنفسها تترنح .

إقطع ،

جاء لوك في اتجاهها ، تأثر بكل وضوح . مدهجى دى فير ، يده محذراً له . يمكنه بالقرب منها ملاحظة ما تمر به من ارتباك وضيق . ، إعطها فترة راحة . فهي في حاجة إلى بعض الوقت ، بعض التشجيع .

ساعطيها كل التشجيع اللازم عند ما تصفع قدمها على أول السلم ، قال لوك بغيظ ، ما هذا يا ماندى ؟ . ماذا تعتقدين بحق الجحيم نفسك فاعلة ؟ .

رأت ، ببلا ، عينيه تقدحان شرّاً إليها ، وضفت يديها على جبينها ، تحارب لمنع دموعها . ألحت عليها غريزة قوية لتعترف له بالخدعة . قضمت على شفتها السفل بحدة .

ـ اهدئي ، كان صوت جي دافنا ، بالمقارنة لغضب لوك البارد ، تثبت بعطفه مثل تثبت الغريق بقشة . كانت عيناه الزرقاوتنان

الأرض . تطلعت ببيأس إلى جي دى فير ، وأخفقت دقات قلبها بقوه . في أى لحظة الآن يجب عليها النطق بسطورها وشعرت بلسانها مثل قطعة الخشب في فمهما . تصيب العرق البارد من جبينها .

إقطع ،

جاءها صوت لوك من مكان ما خلفها . لم تكن تره منذ وصولها إلى الجزيرة . لم تره إلا منذ دقائق قليلة ماضية عندما قام بشرح السطور لها ، والآن ما هو إلا صوت يجيء إليها من مكان ما خلفها .

التفتت . أشار إلى فتاة التمسح عن جبينها قطرات العرق . . وهو كذلك ، نبدأ من جديد .

ومرة أخرى تسمع صوت قعقة ليرجع اللوح الخشبي . ليرجع إليها الكابوس مرة أخرى أشد قوة وأشد إلحاحاً . يتقدم جي دى فير إليها ، يتحدث ثانية ، تدور الكاميرات . يقفون على الشاطئ . تنتشر الرمال الساحرة من حولها . درجة الحرارة غير محتملة .

إقطع ،

سمعت صوت لوك الغاضب يأتي إليها من فوق رعوس كل هؤلاء الناس . ماندى ما هذا ، بحق السماء ؟ أنت واقفة هكذا صامتة مثل قطعة الصخر . استعدى للعمل - هذا هو سبب وجودك هنا ، . وقف

عميقتين ومهتم بهما . ابتسم إليها قائلاً ، دائمًا اللقطة الأولى ما تكون صعبة وفاسية وبخاصة عندما لم يسبق لك التمثيل في فيلم من قبل .

هزت رأسها موافقة ، الجو شديد الحرارة .. قالت وشعرت بالطنين يزداد سوءاً ، وبدا وكأن البقع السوداء انتشرت على الشاطئ الناصع البياض . وفي مكان ما في المنتصف كان وجه لوك الغاضب الدائر ، أعتقد بأنني على وشك الإغماء ، تمنت بصوت متقطع ثم غابت عن الوعي .

وعندما عادت إلى وعيها ، كانت ترقد في الفراش . والغرفة مظلمة من إسدال ستائر لتنمع ضوء الشمس الساطع . ورأت فتاة لم ترها من قبل تبل وجهها ورسغها وجبيتها بالماء البارد .

ـ ماندى ، قالت ببرود عندما رأت بيلا تفتح عينيها ، هل أنت بخير ؟ فقدت الوعي لفترة طويلة . أخبرنى لوك بأن أحضر طبيباً إن لم تفيق بسرعة .

ـ نعم ، شعرت بخدر في أوصالها ولكن عموماً بخير . تطلعت إلى الفتاة بربية .

ـ من أنت ؟ .

ـ أنا كارولين ، مساعدة لوك .

ـ أوه ، أغضبت عينيها مرة أخرى .

ـ ليس سعيداً بك كثيراً - كما يمكن لك أن تخيلي ،  
ـ نعم ، ابتلعت ريقها بصعوبة ، لقد جعلت من نفسى أضحوكة ،  
أليس كذلك ؟ .

ـ هذا ما سمعته ، وضعت كارولين قطعة الإسفنج المبللة في الماء البارد بأصابع مشملزة ووقفت لتجفف يديها ، لم أكن في موقع التصوير عندما حدث هذا . اتصل بي لوك لأحضر على الفور . ولكن إذا كان هذا بسبب الحرارة ، كان يبدو شكلها واضحاً من نبرة صوتها ، تعرفين بالتأكيد وجوب ارتداء قبعة أثناء وجودك على الشاطئ ، فهي تحمى أعلى رأسك ،

ـ تطلعت بيلا إلى حارستها بكراهية . ترتدي فستان أبيض وتشد شعرها الأسود اللامع للخلف بشرط أبيض عليها وشرتها السمراء وملامح وجهها بدت وكأنها لم تشعر بقطرات العرق عليها من قبل .  
ـ كيف وصلت إلى هنا ؟ ، قالت متسائلة .

ـ لوت كارولين شفيتها استهزة ، على ما أعتقد وقعت مباشرة بين ذراعي لوك ، فأحضرتك إلى هنا وتركك . اعتبرى نفسك محظوظة . كان يبدو شديد الغضب . هل تعرفين كم كلفه ضياع نصف يوم تصوير بأكمله ؟ .

ـ تنهدت بيلا بحزن .

ـ قال إن الشمس منخفضة جداً ولن تصلح للتصوير اليوم .

رفعت بيلا نفسها متجاهلة النبض الذي بدأ في رأسها عندما تحركت ، ربما إذا خرجت له الآن ، سيوجد وقت .  
وضعت كارولين يدًا باردة على كتفها لا . يجب أن تستريحى .  
الأوامر هي أن أجلس معك وأجبرك على الاستلقاء للخلف والراحة .  
كانت تلك أوامره ، ويكره من يرفض أوامره . على أية حال ، ذهب  
برفقة بعض المصورين إلى الجانب الآخر من الجزيرة لتصوير بعض  
لقطات الخلفية .

أوه ، رجعت بيلا للخلف وأغمضت عينيها . شعرت بارهاق  
ويؤس ولكن أهدا عن ذى قبل . لابد وأن فزع ورعب فترة الظهيرة  
كان مطهراً للنفس ، لأن لديها إحساس داخلي بانقضاض الأسوأ . ربما  
لن يمكنها القيام بأداء مبهر ، ولكن على الأقل الآن لديها إحساس  
بأنها اجتازت الأسوأ ويمكنها القيام بالحركات المطلوبة وإذا فتحت  
فمها ستخرج منها الكلمات .

لابد وأنها استغرقت في النوم ، وذلك لأنها عندما فتحت عينيها  
لاحقاً كانت الستائر قد ارتفعت لتسمح للهواء الرطب بالدخول . وفي  
مكان كارولين كان يجلس لوك مستندًا بمرفقيه على المقعد وينظر  
إليها نظرات غير مفهومة . كما لو كان يتطلع إليها منذ فترة طويلة .  
دوى قلبها بدقائق قوية لصدمته وجوده بجانبها .  
هالو يا ماندى ، نبرته حازمة .

جلست بيلا بسرعة ، لم أعرف بأنك هنا ! أعتذر عما حدث مني  
في فترة الظهيرة ، كانت لاتزال مرتدية البكينى والروب الكشمير  
عليه . لابد وأن كارولين أو إحدى الفتيات أزالت مساحيق الزينة عن  
وجهها .

لazلت لا أعرف ماذا حدث ، أخبرتها عيناه وصوته كل  
ما تحتاجه لتعرف مدى غضبه المخزون .

أنا بخير الآن . لابد وأنه من تأثير الشمس ، كانت تبدو شديدة  
الحرارة . وربما إرهاق من تأثير الرحلة إلى هنا . لن يحدث ثانية .  
أعدك بهذا ، كانت تترنثر وهو يهز رأسه رافضاً تفسيرها .

أتفنى ياخلاص أن يكون ما حدث كان بسبب الشمس .  
لأفيدينى وجود ممثلات يصنبن بالإغماء أمام الكاميرات ..  
لم يكن الأمر هكذا .

لا ؟ قال بعد تصديق قاس ، دعينا نأمل ذلك . فقط كنت تبدين  
مرعوبة بشدة كما لو أنك لم يسبق ورأيت موقع تصوير من قبل في  
حياتك .

حسناً ، لم يحدث . إننى - أقصد - لم أقم سوى بالأعمال  
التلفزيونية وهذا إلى حد ما مختلف . كل شيء كان صغيراً عن  
حجمه . هذه بعض الملاحظات التي دونتها ماندى لها عن خلفيتها

· حسناً ، الناس بالفعل تحملق . لانتوقيعى منهم عدم التطلع  
إليك .

إحدى صوته ولكنه أوقف فيضان نفاذ الصبر .

· لا ، أنا أعرف ، شعرت بأنها حمقاء للغاية وأنها تخوض في  
أعمق ليست لها ، عندما تشعر بأنك تترنح إزاء إصاينك بصرية  
شمس . وعيون كثيرة مشوشة تتطلع إليك ، شعرت بغصة في حلتها  
وحاولت منع دموعها من الانهيار . وجذبه يراقبها عن قرب .

· ربما ، أنت لست على استعداد للتمثيل ، قال بفظاظة ، ربما  
يجب علينا إيدالك بممثلة أخرى . يمكنني إحضار ممثلة أخرى في  
خلال يومين .

· لا يمكنك أن تفعل هذا ، أصابها الهلع ، ماذا ستقول ماندي ؟ .

· بالطبع يمكنني ، يمكنني فعل أي شيء . أنا المتحكم هنا ،  
تقدمنا نحوها وهو يعني كل كلمة قالها .

· لدى عقدى ،

· هذه ليست مشكلة . يمكن للمحامين إيجاد مخرج لنا ،

· لم تعطنى الفرصة بعد ،

· كانت لديك الفرصة سانحة في فترة الظهيرة . ولكنك أفسدتها  
 تماماً .

كممثلة وأعمالها السابقة في حقيقتها . ثمنت لو كانت لها عيون  
ميکروسکوب دقيقة لتنعش ذاكرتها .

تحرك في مقعده وشاهدت شيئاً يحدث في عضلاته القوية تحت  
ملابس البيضاء . فشعرت بتجاوب يحدث في داخلها . ولذلك  
أشاحت بوجهها بعيداً عنه . خيم صمت في الغرفة . فتطلعت إليه  
وجذبه قد وضع ذقنه في كفه وأخذ يحكها مفكراً وهو يتفحصها  
بنظرات نارية محمرة . لاحظت بأن عينيه أصبحتا داكنة . وتغير  
تعبير وجهه إلى الدفء .

· إذن ، قال ببطء ، بغموض ، هز رأسه بخفة كما لو أنه يؤكد  
أفكاره لنفسه . ثم وقف وأخذ يتمشى في الغرفة الصغيرة . عندما  
تحدث مرة أخرى اختفى البرود من صوته .

· على ما أعتقد ، ياماندى ، بأننى لم أضع فى اعتبارى كم أنت  
سانجة ولست ذو خبرة . أعترف بأنى توقعت أن تحاولى بذل مجهد  
خارج لإخراج كل مهاراتك التمثيلية أمام نجم مثل «جي دى فير» .  
هذه إحدى الأسباب التي دعتنى إلى الإصرار على مقابلتك فى لندن  
قبل بدء التصوير - ولكننى لم أتوقع أن تصابى بالإغماء مجرد  
وقوفك أمام ثلاث كاميرات واثنين من الميكروفونات .

· وكل شخص يحملق في ، أكملت . تذكرت كابوساً بدائرة كبيرة  
من الوجوه .

وعندما حانت اللحظة أخرجت الجمّهور فيما عدا العاملين الضروريين لتصوير هذا المشهد واستطاعت تصوير المشهد بأكمله من اللقطة الأولى ..

، ثم ؟، لم تستطع أن تشيح بعيديها عنه .

، ثم ..، توقف مبتسمًا وهو يتطلع إلى عيديها بعمق ، استطاعت الحصول على مشهد كامل جيد جدًا لم يكن في حاجة إلى إعادة ..  
، وهل كنت محقًّا؟ ..

هذا كافية معبرًا ، من يمكن أن يقول هذا ؟ ربما كانوا ممثلين على درجة عالية من الإتقان ..

ضحك للنظر المعبّر على وجهها ، تبدين مصدمة ، لا يوجد مبرر لذلك . كل شخص كان سعيدًا . هما بأدائهما وأنا لنجاح فيلمي - على أية حال ، هذه قصة قديمة الآن ، ظهرت في كل مجلة تكتب عن إشاعات الممثلين في هذا الوقت - إنني لمندهش لعدم سماعك عنها ..

هزت رأسها بغياء ، حسناً ، لن يحدث هذا في الفيلم ، قالت وهي تفكّر بصوت عالٍ وبينما تتذكر شهرة ووسامة جي بالرغم من عدم جاذبية وجهه بطريقة غريبة .

، لا ، قال لوك ببطء ، لا أعتقد بإمكان حدوث هذا ، وعلى الأخص بعد رؤيتك أنت وجي معاً في فترة الظهيرة . وهذا يدعو

، كنت مريضة ، اعترضت بيلا بشدة ، كان بسبب الحرارة وكل هؤلاء الناس ...،

جلس على حافة فراشها ، متفحصاً وجهها ، تريدين حقيقة القيام بهذا ؟ حقيقة وخلاص ؟ كان لدى إحساس بعدم رغبتك المخلصة في إتقان دورك ..

، لدى الرغبة الكاملة لذلك ، لم تكن تمثل . كنت تعنى بذلك . أصبحت فجأة مصرة على إتمام تلك المهمة التي تولتها بنجاح ، ربما بسبب كبرياتها الجريحة وأيضاً لصالح ماندي .

دفع أصابعه بين شعره ، حسناً . سأمنحك فرصة أخرى . ولكن إذا أفسدتها مرة أخرى سأطردك خارجاً . هل تفهمين ؟ ويجب عليك الاعتياد بسرعة على زحام الناس من حولك . لم أخرج سوى مشهد واحد خالٍ تماماً من الجمهور فيما عدا المصورين وكان هذا تحت ظروف استثنائية ..

، ماذا كان هذا ؟ ، سألت كما كان من الواضح توقعه لهذا .  
ضحك فأظهر أسنان ناصعة البياض في بشرة سمراء ، ابتلعت ريقها . عندما تحدث كان صوته منخفضاً وعايناً ، كان لدى بطل وبطلة ، قامت علاقة حميمة بينهما أثناء الفيلم . وعندما حان الوقت لتصوير مشهد حب ملتهب بينهما ، كنت قد لاحظت بعض الإشارات التي تشير إلى العلاقة الحميمة بينهما والتي قد تفوق مقدرتهم التمثيلية .

اقترب منها . ولكنه كان يبدو بعيداً عنها ، يفكر في فيلمه وكيف سيتمكن من انتزاع الأداء الباهر الذي يتمناه منها .

أعجب بثقتك ، أكمل قائلًا ، ولكن يجب على أن أقول : إنني لا أشاركك تلك الثقة . ولا يمكنني المخاطرة لتفكير ماحدث اليوم ، وليس على حساب إعادة تعديل الجدول المحدد للتصوير ولهذا قررت أن أعدل في جدول التصوير حتى يمكنك أولاً من أداء المشاهد التي لا يوجد بها كلام ، وعندما يمكنك السيطرة على أعصابك المرهقة . يمكننا تصوير المشاهد الكبيرة ..

هذت رأسها موافقة ، تشعر بالمهانة ولكن بداخلها تشعر بالارتياح بينما أكمل ، غداً متذهب إلى الجزيرة على الخليج ونصر بعض اللقطات في الهواء الطلق . ليس عليك أن تتكلمي ولا حتى مجرد التمثيل بانفعال . وستضم المجموعة عدداً صغيراً مما ولن يوجد جمهور معنا هناك . سيعطيك هذا الفرصة لتفقى على قدميك ..

شكراً لك ، قالت وهي تستجمع كرامتها المبعثرة من حولها ولكن ليس عليك أن تفعل هذا . إذا أردت أن تلتزم بالجدول الأصلي للتصوير ، أنا متأكدة بأنني سأكون بخير ، لم تعرف علام تشكره ، بالتأكيد ليس على نفاد صبره معها . ولكن ربما لاحظ شيئاً في صوتها لمس وتراً حساساً بداخله جعله يمد يده ليربت على كتفيها بحنو .

للشفقة ، مد يده ليمسك بيدها ، يتلمس أصابعها النحيفة بخفة بينما يتفحص بعينيه شعرها ببطء ، ثم جسدها وسيقانها العارية ، لأن هذا يتركني أمام السؤال الحتمي بالضبط ماذا سنفعل لخروج أحاسيسك القوية الباهرة ، ياماندى ليسام ، وأنا متأكد من وجودها بداخلك ..

احمرت بيلا خجلاً تحت نظرته القوية وللحظة خيم صمت . بالتأكيد يعرف جيداً ماهي الإجابة على هذا ؟ بينما يتدفق الدم في عروقها وتشعر بالتنميل تحت تأثير مداعباته الاعتباطية . بسرعة أبعدت يدها عنه .

ليس من المفترض عليك فعل أي شيء ! ساعطيك في الفيلم كل ما تطلبه من المشاعر القوية الباهرة ، إنه لرجل كريه ومتجرف ووحش ويحاول السيطرة على من حوله ، تاقت إلى أن يتركها بمفردها ويغادر الحجرة .

على نظام الطيار الآلى ؟ رفع حاجبيه بشك ورببة .  
لا ، بمهاراتي المهنية ..

من الواضح غضبها الظاهر ، لا يعني له شيئاً على الإطلاق . قام متكاسلاً من فراشها ، حسناً ، دعينا نتمنى أن تظهر مهاراتك هذه ..

تطلعت إليه بسرعة ورأت ومضة عينيه في وقت الشفق الذي بدا يحل سريعاً وكذلك مرافقه البرونزيين . أصبحت الغرفة المظلمة حميمية ، ولبرهة تعجب خيالها السارح عما كان سيبدو الأمر لو أنه

منزلها فى لندن ، إلى مكتبها فى المعهد . و تلك القصة ستبدو وكأنها حلم فى جزيرة خيالية استوائية .

بمجرد نزولهما إلى الجزيرة ، انتهى لوك بها جانباً ، دعينا نتمشى قليلاً . أريد مراجعة عمل اليوم معك .

أصبح الطقس حاراً . خلعت حذاءها القماش وأبعدت الجاكيت بعيداً . الآن أصبحت مرتدية شورت و تى شيرت مثله . تطلع إليها بعيونه الداكنتين يوميضنها الداخلى الغريب يتفحص تقاسيم كتفيها العاريتين .

ولبرهة أسرعت دقات قلبها ، ولكنه قال ، وضعط بعض الكريم لتحمى بشرة جسده .

نعم ، عدة طبقات منه ، صكت على أسنانها .

حسناً ، الآن ماذا عن قبعتك ؟ سالي ! .

رفعت فتاة رأسها حيث كانت تفحص صناديقها من قسم الملابس ، قبعة ! ، قال بلهجة آمرة .

أحضرت قبعة كبيرة من القش . وضعها لوك بطريقة عادمة .  
منحك قائلاً ، كوانجلا - وانجلا .

هل تعرف هذا الكتاب ، اندھشت وقد نسيت كراهيتها له .

قرأتة لأولاد أخرى . هل تعرفيته أنت أيضاً ؟ .

أنا متأكد من ذلك يا ماندى . ولكنني قررت أن أفعلها بهذه الطريقة وليس لدى النية في تغيير رأيي . الآن استريحى وحاولي أن تتألى قسطاً من الراحة - طلبت منهم إرسال العشاء - سذهب للتصوير عند الفجر غداً .

لم تخيل بيلا شدة البرودة التي عمرتها بينما جلست في القارب ممسكة بيدها كوبياً ورقياً من القهوة الساخنة . ارتدت الجاكيت حول كتفيها ولكن لوك ، الجالس أمامها ، لا يرتدي سوى تى شيرت أبيض وشورت أزرق وعلى ما يبدو لا يشعر ببرودة الجزيرة الاستوائية . راقبت عضلات كتفيه القوية وشعره الذي يكاد يصل إلى ملتصف العنق . كان يتحدث إلى كارولين مشيراً إلى بعض الملاحظات الموجودة في بعض الملفات أمامها . رأسه منحنية بالقرب من رأس كارولين . راقبتهما بيلا ، وضاقت عيناهما لقربهما الحميم هكذا . وفي تلك اللحظة رفعت كارولين رأسها ليتبادلَا نظارات مليئة بالعداء . أشاحت بيلا برأسها بعيداً ففكرت في كارولين التي تبدو ككلب الحراسة الذي يحمي سيده .

كرهت وجودها في هذا القارب . تكره اعتبارها بدون إدراك إذ أنها معلقة غير جيدة . وأكثر من هذا تكره الجانبية الشديدة التي تشعر بها تجاه لوك رتفورد . ولكن يجب عليها أن تتذكر أنه لن يطول الحال بها هكذا . في أقل من أسبوع سترجع إلى طبيعتها ، إلى

، فرأته لابنتي الروحية ،

، من تكون ؟ ، مشى طول الشاطئ وجارتة في خطواته . تصل رأسها لكتفه .

، اسمها مولى . عمرها ثلاثة سنوات ، ابنة زميلة لي ،

، ممثلة أخرى ؟ من تكون ؟ .

، لا ، ليست ممثلة ، توقفت فجأة ، مولى هي ابنة أستاذة معايدة في المعهد ،

، كانت ممثلة ، قالت بسرعة ، ولكنها اعتزلت لتفرغ لابنتها ، دق قلبها سريعاً ولكن لم يد على لوك أنه لاحظ أي شيء .

، أعمار أولاد أخي بين الثالثة وال السادسة . قطاع طرق صغار ، قال ، يعتقد أخي بأنه يجب ترك الأطفال يستمتعون بحياة المغامرة .

يعيشون في غابات يوركشير ، اعتدت على رؤيتهم يسرون بدون أحذية من يوليو حتى سبتمبر ،

ضحك بيلا ، أتفنى أن تصبح «مولى» مثالم . تعيش في إحدى الأحياء الراقية حيث يجب على الأطفال دائمًا التأنق والذهاب إلى حفلات أعياد الميلاد . ليست هذه حياة مثل طفل ،

يسرون بثبات ورتابة ، خطواتهما وحديثهما جعلها تسترخي وتعرف لوك جيداً الآن وأن هذا هو هدفه من حديثهما ، لا يفعل أي شيء بدون قصد ، ولكنها هذه المرة لم تمانع سيطرته عليها . جعل

ضوء الشمس البحر يبدو بلون أزرق متوج ، وكذلك أصبحت الرمال دافئة تحت أقدامها . أصبحا بمفرددهما بمجرد اتخاذهما لطريق جانبى .

، الآن ، قال لوك أخيراً وعندما التفت ليواجهها أمكناها ملاحظة اختفاء تعبير الراحة والمرونة عن ملامح وجهه ، أصبح وجهه فاسياً وصوته أحياناً ، عن تصوير مشهد اليوم . تذكرى ما هو الهدف من هذا المشهد كله . هنا حيث يرى جيرسون لأول مرة دى . هو مرهق ، يشعر بضغط على أعصابه ، متوسط العمر - أصبح يكره العطلات ! ذهب للتمشية وأثناء وجوده على الشاطئ يجدك فجأة ،

تحدث لفترة طويلة ، مشيراً بيديه ليؤكد كلماته ، يرسم لوحة حية كيف ستمشي وتتحرك ، سحرت بصوته ، برشاقته الملحوظة في إشاراته . ابتلعت ريقها بصعوبة عندما أسر عينيها بعينيه .

، هكذا ، قال أخيراً وضع يده ليمسك بكتفها ، تذكرى ، بأنك ثائرة ، ضجرة ، فلقة تبحثين عن شيء ، ولا تعرفين كنهه . هل تعرفين ماذا أقصد ، ؟ .

هزت رأسها موافقة . أوه نعم تعرف بالتأكيد ماذا يقصد . يحرك أصابعه على كتفها وهو يحدثها .

، أريدك أن تخرجى من الماء ببطء ، بالطبع غير مدركة بأنك مراقبة . يمكنك إزاحة شعرك للخلف ، إفعلى ما يجب عليك فعله ،

والشمس تداعب جسدك والأمواج تمر من بين قدميك . ماذا سيدور بخلك ؟ .

قالت في الحال ، الإعلانات التليفزيونية تفك بالفتاة التي على غلاف قطعة الشوكولاتة . تشعر بمثل هذا ، بالضبط . وماذا يحدث في هذا الإعلان ؟ .

بالضبط . يأتي رجل ، ها أنت وصلت إلى ما أريده . تأخذين حماماً شعسياً على هذا الشاطئ الساحر ، تفكرين فيما ينقصك فتجدين أنه صحبة رجل ، يذكي ذهنك على التفكير في قصة عاطفية ، وإذا كنت متصادفين رجلاً وكيف ستصبح العطلة ممتعة بصحبة رجل . هذا النوع يجعلك متوتة وغير راضية ، اللوت شفاته سخرية ، كما لو كان يعرف فيما تفكر الآن ، فهذه هي حالها في الوقت الحالي ، فعل بها صوته العميق الرخيم وعيانه الساحرتان كل هذا بل وأكثر . وكذلك لمساته الخفيفة على كتفها ، وجوده القوى المسيطر . تطلع إلى عينيها بعمق ، فشعرت فجأة أن تبل شفتيها ولا لن تتمكن من التنفس . وعندما رأى طرف لسانها الوردي يبل شفتيها بعصبية ، ابتسم ابتسامة النصر المؤكد .

رجعاً إلى موقع التصوير في صمت وأقسمت لنفسها أن تبذل أقصى جهدها لتسعد لوك في هذا المشهد . رغبت في الاحتفاظ باحترامه وكذلك أن يتمناها كما تمناه .

سأخذ لك بعض اللقطات المقرية لك جداً . الماء على بشرتك ، على رموش عينيك ، على شفتيك ، هذا النوع من التفاصيل التي سلاحيتها جيرسون ، ثم تمسكين بمنشفتك ، لتجففي وجهك ، تتطلعين من حولك ، ولا تزالين غير مدركة بأنه يراقبك ولتأكدى بنفسك من حقيقة وجودك هنا في هذه الجزيرة الرائعة . ثم ألقى بنفسك على المساجدة لستراخى .

شدها إليه قليلاً ، يتفحصها بعينيه مثل عدسات الكاميرا المقرية ، هل تفهمين ، انخفض صوته ، أريدك أن تبدى شابة صغيرة جميلة جداً ومغربية .

شعرت بيلا باندفاع الدم إلى خديها . هزت رأسها مرة ثانية . رفع ذقنه حتى يمكنه التطلع إلى وجهها من تحت حافة القبعة . جيد . ولكن أريدك خجولة كذلك ، غير واثقة . تشبيهين الغزال الذي سيفر من أقل إشارة ، يعجب الرجال بذلك في المرأة .

توقف قليلاً وعيانه تتفحصان نظرتها المتعجبة ، يشعر جيرسون بذلك ، ربما يكون هذا ما شده إليك من هذا اليوم الأول . ولكن يوجد شيء آخر يا ماندى ، تحت كل هذا . فكري فقط .

ترك ذقنه ، ها أنت هنا في تلك الجزيرة الاستوائية . ترقددين على هذا الشاطئ برماله الساحرة ، مرتدية البكينى الجديد

، أوه ، نعم . تقربياً في كل أفلامه . فهو الأحسن - ولكن ليس الأسهل . لا يرضي بأقل من الكمال ،

، هذا ما لاحظته - انظر إلى أقدامى ، رفعت بيلا قدميها المصابتين ، صاحت سالى متعجبة ، يا لك من مسكونة ! هنا لدى كريم مطهر سأضعه لك . لماذا بحق الجحيم لم تقول شيئاً ؟ ،

، لا أحب الشكوى ،

، ما كان يجب هذا . لماذا إذا احتاجوا في لقطة إلى تصوير أقدامك ؟ ،

، لك مشهد مستلقى فيه على ظهرك أليس كذلك ؟ يمكن لقسم المكياج محاولة عمل أي شيء لإخفائها إذا كان يجب هذا ولكنه لن يكون الأمثل ،

، نظرت إليها سالى بنظرة مستغرية ، أنت ممثلة غير متكلفة ، هذا يعتبر تغيير لنا ، ربما هذا ما جذب لوك لك ،

، هل تعنين بأنه لا يحب الممثلات ؟ ،

ضحك سالى ، أوه ، ليس يكرههن . هو يعجب بهن في الطرق المألوفة ، إذا فهمت ما أقصد ، ولكنه لا يعتبرهن ذكيات بدرجة كافية . غالباً ما يعتبرهن أقل منه ، ضربت يدها على فمهما ، هذا قول سى ، لم أقصد بهذا الشكل ،

لم يكن هذا سهلاً . أخذوا يعيدون مشهد السباحة أكثر من ست مرات ، وفي كل مرة ترجع إلى البحر تخرج الأحجار المرجانية الحادة أقدامها . ولكن من المدهش كم هو سهل وممتع خروجها من البحر بتؤدة كما أشار عليها لوك . يسيل الماء على جسدها وتقبل الشمس بشرتها في طريقة تجعلها تتمايل بدلال . وجدت أنه إذا فكرت بأن عينى لوك هما اللتان تراقبانها عن كثب وكيف أنه أقل حركة من جسدها يتطلع إليها ، وجدت نظراتها وإشاراتها تأتيها بسهولة . وبعد مضي بعض الوقت ، وجدت نفسها تستمتع بإخراج مشاعرها المكبوتة لفترة طويلة في حياتها .

، أحسنت يا فتاتى ، كلمة فتاة جرحت كبرياتها ولكن نظرة لوك كانت دافئة . جاء إليها بينما سالى تعيد لها طبقة الكريمات الأساسية التي تحميها من الشمس وراقبها بينما أصابع الفتاة الماهرة ترفع شعر بيلا وتنمسح بال الكريم على عنقها الحساس .

، كان هذا الصباح مكمباً . تعالى وتناولى غداءك معى عندما تنتهي ، يا إلهى ، قالت سالى وهى ترفع حاجبيها باستغراب إنه ليقدرك أفضل تقدير . عادة ما يفضل الانفراد بنفسه ليتناول وجباته حتى يستعيد طاقته الإبداعية ، ضحكت .

، هل سبق وعملت معه من قبل ؟ ،

عندما رجعت ، صب لها كأساً من النبيذ . تطلعت إليه بشكك  
«هل يجب»؟

«ليس عليك الكلام في أي مشهد وسيساعدك هذا الكأس على الاسترخاء أكثر» . رفع حاجبيه بمعزى .

أشاحت بصرها بعيداً . يمارس ألاعيبه معها ، متأكدة من هذا ، لا يمارس ألاعيبه معها فقط ، ولكنه يحتال عليها ، يقوى ثقتها المهزوزة بكلام معسول يظهره وقت ما يرغب ويخفيه عند عدم حاجته إليه .

يعرف أنها منجذبة إليه ويستغل هذا الانجداب لصالحه . لم تحب هذا ولكنه بالتأكيد مؤثر . انقبضت معدتها للنظراته .

«أخبرنى قليلاً عن نظرتك لجيرسون» ، قالت لمجرد تغيير الحديث بينهما . أقصد ، هل تعتقد بأنه يبحث عن علاقة عابرة ، أم ماذا ؟ «تطلعت إليه عيونها ، خضراء عميقه يحيطها رموش سوداء .

«جيرسون ...» ، بدأبتقة ولكنه توقف فجأة كما لو أن كلماته توقفت عن التدفق بالنظرية المباشرة إلى جمالها الحالى من العيوب . تطلع إليها لبضعة ثوانٍ ، وإلى حد ما شعرت بأنه لم يعد يلعب بها ولكنه

، أعرف ما تقصدين ، . قالت بيلا سريعاً وأشاحت بوجهها حتى لا ترى سالي حمرة خديها . ليس لأنها محرجه ، ولكن هذا التصور بالذات يضع لوك فى مكانه أفضل لديها .

أخذت نفسها عميقاً . هذا سخيف . اجتذابها إليه أصبح غير حقيقي ، كما يكون كل ما يدور حول هذا الأسبوع الغريب .

يجب عليها أن تتذكر دائماً حقيقة لوك ، وأن هذا الأسبوع سيمر سريعاً ولن يصبح غير ذكرى بعيدة .

، لا أعتقد بأن لوك قد اجتنب إلى ، ربما يحتاجنى في مراجعة المشهد المقرر تصويره في فترة الظهيرة ، .

قالت سالي ، ولكنك ترين كيف ينظر إليك ، .

سارت بيلا ببطء حيث يرقد لوك للخلف مرتكزاً بمرفقيه على سجادة ، تفحصها بجرأة وإمعان ، مراقباً جسدها المبتل ، «القبعة» ، ذكرها عندما اقتربت منه ، فكان عليها الالتفات واحضارها وهي موقفة بأنه يرقبها .

وقفت أمامه ، تزيد الحديث معى ، .

نعم عن فترة الظهيرة ، تطلع إليها ، «ذهبى واحضرى بعض الطعام لك ثم احضرى إلى هنا ، .

## الفصل الرابع

لم يمض التصوير في هذا اليوم مثل ما كان على الجزيرة والذى مضى بدون عاقبة . في الحقيقة ، عندما شاهدت ببلا اللقطات التي تم تصويرها على الجزيرة في غرفة السينما المقامة في الفندق ، لم تصدق عينيها .

النقط لوك لها المشاهد ، لتبدو ببساطة رائعة . لم يكن لديها أدنى فكرة أنها يمكن أن تبدو باهرة ورائعة الجمال هكذا ، ولكن عندما شاهدت كيف تبدو وهي تخرج من الماء ببطء وكيف تبدو وهي مستلقية على الشاطئ ، بقلق تلقط كتابها ثم تسقطه من بين يديها ، أو كيف تمرر الرمال من بين أصابعها اندھشت لاكتشاف كل هذا بها .

الفتاة التي على الشاشة ذات شعر لونه مثل لون سنابل القمح الذهبية ، ذات شفاه رائعة ، وعندما تطلعت في الكاميرا بنظرتها المخلمية الملائكة بالاشتياق العاطفي والتي جعلت المشاهدين يمسكون أنفاسهم من قوتها .

سمعت صفير ودود وتحيات من العاملين بالفيلم عندما انطفأت الشاشة وأضاءوا الأنوار . النافت مبتسمة جهة لوك .

بالفعل افتقن بها فensi ما يقوله . «جيرسون» كرر ببطء «لا يبحث عن أى شيء ، مجرد أنه صادفها . ولكن بمجرد أن وجدها . لم يستطع أن يتركها ، لم يستطع أن يبعد عينيه عنها . فقط خيم جو من التوتر الغريب بينهما . كانت لحظة غير عادية ولكن النظرة التي تبادلاها معقدة ، خاصة وغامضة . أصبحا فجأة كأنهما بمفرددهما على الجزيرة .

\*\*\*

، أقطع ، قال لوك وصفق بيديه منهايا المشهد . وهو كذلك  
خذوا فترة راحة . تنهد قائلاً ماندى تعالى هنا ، تبعته بيلا بخنوع  
وابعدا عن موقع التصوير ، اتجه للبحر .

ـ ما الأمر ؟ قال بنبرة فضة ، لقد كنت مذهلة بالأمس . اليوم لا  
يوجد بك أى حب كما لو كنت قطعة خشب ، .

هزت رأسها ، ترعب في البكاء ، كيف يمكنها قول الحقيقة له ؟  
بأنها ليست ممثلة ، وجاذبية جي دى فير تجعلها تشعر وكأنها قطعة  
من الخشب ؟ بأنه لا يوجد أى تiarات كهربائية عندما تنظر إليه ؟ .

تطلعت إلى لوك وتعانقت نظراتها وفجأة هاجمتها بقوة مشاعر  
و أحاسيس الأمس . توقف وتطلع إلى عينيها ، ربما تكون هذه هي  
المرة الأولى التي يتطلع إليها اليوم ورأت أفكاره تتحول بدهاء  
و أصبحت عيناه داكنتين ، كانتا زرقاءيتين هذا الصباح ، شعرت  
برجفه ، خيم الصمت قبل أن يتكلم . كان تعbir وجهه متوتر ،  
ولاحظت نبرة صوته التي توحى بالغضب ونفاد الصبر .

ـ انظري ، قال ببطء ، انسى الناس ، انسى جي إذا كان هذا  
سيسهل لك التمثيل . هل تذكري ما تحدثنا عنه بالأمس ؟ عن الفتاة  
في إعلان الشيكولاتة ؟ حسناً ، هذه أنت . أنت شابة وحيدة ، فلقة ،  
وترغبين في شيء ... .

ولكنه كان في طريقه للخارج بدون أن يلقى بنظره في اتجاهها .  
اقرب منها جي دى فير وعندما رأى نظرتها إلى لوك ، حاول أن  
يؤكد لها ، لا تقلق . إذا لم يعلق لوك على شيء ، فهذا معناه أنه  
حصل على ما يبتغيه - الكمال ، . عصر كتفها تشجيعاً ، أنت  
صاحبة جمال فائق يا ماندى سيكون فيلماً ناجحاً ، .

ولكن لا يوجد أى شيء ناجح اليوم ، فكرت بيلا بيلأس . المنظر  
يبدأ بجانب حمام السباحة ، التصوير بدأ سينا . أولاً بدأت بأعطال  
فنية لا تحصى ، مما أثر على ثقتها الهشة بنفسها . بعد ذلك لوك ،  
مشغول بعدة مشاكل ، نظر إليها ، يتحصلها كما لو كانت من  
المواشي ، حضرت ليعطي موافقته عليها .

أريكها موقفه . بالأمس شعرت بأنها تعنى له الكبير وأن شيئاً  
قوياً يحدث بينهما . هذا الشيء القوى جعلها تتفتح وتزدهر تحت  
الكاميرا كما لو كانت تفعل هذا كله من أجل لوك . بدأت تتساءل إذا  
كان كل هذا في خيالها فقط .

في المرة الأولى للتصوير ، قالت السطور الخاصة بها ، بدون أن  
أى مشاعر ، كانت تعرف بأن هذا كله من للغاية .

كان جي دى فير مليئاً بالثقة وماهرًا ، ولكن أجوبتها عليه جوفاء  
وباردة . وعندما جلس إلى منضدتها وبدأ يبيّن لها إعجابه لم تستطع  
ال التجاوب معه .

في الانجذاب إليه . تحركت يديه لتمسك بكفيها بينما تأسر عيناه  
عينها . تتسارع دقات قلبها عندما يقول بصوت خفيف وحميم ، أنت  
نبتة ناضجة منتظرة من يقطفك ، ستسعدين عندما يكون هذا  
الشخص هو جيرسون .

شعرت وكأنها وقعت ضحية لسحره لا تستطيع الابتعاد عنه ، أو  
تشيح ببصرها بعيداً . وعندما سمعت أحد العاملين يضحك بصوت  
عال أشاحت ببصرها لتتجده يشير إليهما وهما مقتريان بصورة  
واضحة ، ابتعدت سريعاً ، وصرخت بمرارة ، « تجعلنى أبدو كقطعة  
الشطرنج ، وليس كشخص ! »

لم يبدأى ندم ، لا أفعل شيء على الإطلاق - على الأقل تذكرى ماذا سيحدث في النهاية . ستأسرين جيرسون فيأتى هو سعياً وراءك ، تفحص وجهها وزحفت ابتسامة متوتة ببطء على وجهه ، يتحداها أن تشاركه تفكيره .. كل المشاعر موجودة ، أليس كذلك يا ماندى ؟ تعرفين هذا وأنا أعرف هذا . كل هذا بداخلك . لابد وأن تتركي العنان لها ، توقف ، لا تزال عيناه تتفحصان وجهها .. هل تعرفين الذى يجب عليك أن تفعليه هو أن تنسى جى ، وتضعي شخصاً آخر بدلاً منه - شخص معجبة به ، ظهرت ابتسامة كسلولة على شفتيه وهذا هو الحل لك يا ماندى ، فكرى في شخص تستطيعين تجسيده أمامك . ثم بعد ذلك ستصبح كل شيء سهلاً ..

فَلَتِ الْحَدَّةُ مِنْ صَوْتِهِ وَبِسَاطَةِ مَدِيَّهُ وَأَمْسِكَ بِمَرْفَقَهَا ، بَيْنَما  
يَتَحَدَّثُ إِلَيْهَا ، كَانَتْ لَمْسَتِهِ رَائِعَةً جَعَلَتْهَا تُشَعِّرُ بِتَبَضُّعِ الدَّمِ وَهُوَ يَتَدَفَّقُ  
تَحْتَ أَنَامِلِهِ . ضَحَّاكَ قَلِيلًاً عَنْدَمَا لَاحَظَ التَّغْيِيرَاتِ الَّتِي حَدَثَتْ فِي  
عَيْنِيهَا وَشَفَتِيهَا وَنِبْرَةِ صَوْتِهَا الْبَحَةِ ، ، الْآنُ ، قَالَ بِصَوْتٍ خَفِيْضٍ  
وَأَجْشٍ ، يُمْكِنُكَ فَعْلَهَا وَقَتْمَانًا تَرِيدِينِ ، يَجِبُ أَنْ تَنْتَرِكِ الْأَحَاسِيسِ  
الْعَذَابِ ، وَسْتَقُومُ بِالْعَمَلِ الْمُطَلُّوبِ بِالنِّيَّابَةِ عَنِكَ ، .

كان بيتس ، يمكنها رؤية البياض الناصع لأسنانه وهو يتحدث ، ساخراً منها بخفة كما لو كان يعرف أين تجوم بأفكارها ، احمرت خلاً .

كانت تفكير في لمساته ، كانت متأكدة بأنه يعرف فيما تفكر .  
الآن فكرى في هذا ، والمشهد الذى ستؤديه هذا الصباح ، أكمل  
في نفس النبرة الأجش . بشرتك أصبحت دافئة من حرارة الشمس ،  
أصبحت لا تشعرين بأى خجل بعد أن تناولت كوبى البيرة ، البحر  
أزرق ، الرمال بيضاء ، ليس لديك أية ارتباطات . تعرفيين بأنك  
جميلة ، .. كانت أصابعه لا تزال ممسكة بمرفقها ، تقدم منها قليلاً ،  
كم لو أنه يريد أن يحتويها بذراعيه . تقطعت أنفاسها من شدة قريبه ،  
قوته المسيطرة ، بدأت تشعر بعينيها تشعاً بريئاً وشفتيها تسترخيان  
بينما يغريها بصوته ولمسته ، حينلذ يأتي هذا الرجل الأكبر سناً والذي  
تشعررين بالقلق منه ، ولكنه رغم ذلك جذاب ، ذو تجارب ،  
ومختلف عن الصبية الذين اعتدت على معرفتهم من قبل ، فتبدئين

أرجو أن لا تكوني وقعت ضحية لسحر لوك رتفورد . لا يحب سوى عمله .

لم أفعل ، ضحكت بخفة ، اندھشت فقط . فهما مختلفان تماماً .  
لوي وجهه ، قالت عيناه ليست من طرازى ، هذا شيء مؤكد .  
توقف فجأة ، لن أنطق بتلك الكلمة أمام امرأة محترمة .

ضحكت بشدة ، أستطيع التخمين بما تردد قوله وأعتقد بأنى أرافك .

ما رأيك في تناول الشراب معى ؟

لا ، أنا آسفة بشدة يا جى ولكننى سأشتري فترة الظهيرة ،  
فكرة في جى وهى ترقد تحت الملاءة في غرفتها المظلمة ، مروحة  
تحرك الهواء الحار الثقيل من فوق رأسها . سيحب معظم النساء في  
العالم تلبية دعوته على الطعام ، ولكنها هي لا تفك سوى كيف يعرف  
جسمه وكيف تشم رائحة السجائر كلما تنفس بالقرب منها .

بينما لوك يكفى أن ينظر إليها بعينيه من تحت حاجبيه السوداين حتى يجعل الدماء تدب في عروقها . أغمضت عينيها فشعرت بأصابعه مرة أخرى تلمس ذراعها ويداعب جلده الناعم .

تقلبت على بطئها في الفراش وضفت يديها في شعرها ، شعرت بالصدمة لأفكارها تلك . منذ علاقتها مع نيك ، كل تلك السنين

بالطبع كان محقاً . فكرت بيلا في هذا مؤخراً بأنه يعرف عمله جيداً ، عندما فكرت به ، وعندما تخيلت أنه لوك وليس جى من يجلس أمامها على حمام السباحة ، حينئذ كان يبدو وكأن وجهها وجسدها يمثلان بدون أى تدخل منها . تم تصوير هذا المشهد في لقطتين فقط . بعد هذا بدأ جى يظهر اهتماماً جديداً بالمعتلة الشابة .

ماندى يا عزيزتي ، أتناولين الطعام معى ؟

لا ، شكراً لك يا جى . أنا بحاجة إلى بعض الراحة .

يمكنك أن تستريحى وأنت تتناولين شراباً بارداً . انظرى كل هؤلاء الناس في طريقهم إلى البار .

تبعدت بيلا نظراته ورأت لوك وكارولين يصعدان المصعد .  
كارولين تبدو نحوه وباردة في فستان قصير ليموني وقبعة شبکت  
ذراعها في ذراع لوك ويتحدثان بجدية بينما يميل لوك برأسه منحنياً  
بالقرب من رأسها .

رأقتهمـا وهمـا يختفيـان ، هل الأمر كـما يـبدو ؟ ، هـزـت رأسـها بلاـمـبالـاة ، كنتـ أـعـتقـدـ أنهاـ مجردـ مـسـاعـدةـ لهـ ،

هزـكتـنهـ ، علىـ ماـ أـعـتقـدـ هـذاـ . دائمـاـ مـعاـ ،

فهمـتـ ،

لاحظ تعبرـهاـ المنـقـبـضـ فـتـوقـفـ بـرـهـةـ .

، أوه ، تأوهت ثانية ، تشد على شعرها حتى ترجع إلى رشدها .  
هذاليس جيداً على الإطلاق . يجب أن تتوقف عن التفكير في  
لوك هكذا والا ستصاب بحب مراهقة . على أية حال ، هو لا ينظر  
إليها إلا كمعطلة في حاجة إلى مساعدة . ذهن ببلاء العلمي لا يريد أي  
شيء من رجل مثل لوك رتفورد .

لتهدهن نفسها ولكن تعود للواقع مرة أخرى ، قامت وأحضرت  
نسخة من البحث المفروض تقديمها للمؤتمر القادم في بريستول الشهر  
القادم وبدأت تقرأه بعناية ، ولكن قاطعتها دفة على الباب ، دق قلبها  
نعم ؟ .

، ماندى ؟ ،

دق قلب ماندى الصنف عن ذى قبل .

نعم ،

، هل أنت محشمة ؟ ،

، أنا ... ،

كان الباب يفتح بالفعل . حسناً ، ارفعي الملاءة لتفطيلك ، .

تقدم لوك إلى جانب الفراش . احمررت شعوراً بالذنب وهي  
تصارع للتأكد من تثبت الملاءة تحت إيطها بينما تبعد أوراق البحث  
بعيداً عن مرمى بصره .

الماضية ، عاشت حياتها في هدوء بدون الارتباط بأحد ، تضع كل  
طاقتها في العمل لتبني مستقبلها .  
لم يغفرها أحد أن تخلى عن طريقها التي اختارته ، ولا تزال  
تؤلمها ذكرى شهور الوحدة التي تلت طلب نيك بفسخ الخطبة ، وأنه  
لا تريد الزواج منه أو أي أحد آخر لعدة سنوات قادمة . ولكن الآن كل  
هذا اختفى ولم تعد تتذكر ما قاله لها نيك من اتهامات بأنها لا تحبه  
ولكنها ت يريد الارتباط بأى شخص وليس بالضرورة هو ، تستطيع  
الآن مراجعة كل هذا في مخيلتها بدون محاباة ، وتستطيع تفهم  
اتهامات نيك لها ، استطاع لوك بدون قصد أن يشفيفها من الماضي  
ويوقف بها أحاسيس قوية لم تظن أنها تمتلكها .

لم تعد تريد الأمان ، تزيد الإثارة ، العاطفة ، الخطر . تزيد لوك  
الكريه .

، أوه ، تأوهت في مخدتها لتشابك أفكارها ، لأن لوك يكاد ينساها  
بمجرد أن يتم تصوير تلك اللقطات . وحتى إذا كان يشعر بشيء قوى  
تجاهها - ماذا إذن رغبت فيه ، إلى أين سيؤدي هذا ؟ لا يمكنها إقامة  
علاقة عابرة هنا في الجزيرة ، ثم تسافر وتترك ماندى تواجه ما  
 فعلته ..

لتهدى من أفكارها الساخنة ، فكرت في كارولين الباردة والمجمدة  
مثل الدلاء الجليدية ، ولكن لا بد وفي بعض الأوقات تكون كارولين  
عاطفية ، فكرت ربما يمكنها معاً في إحدى الكبائن .

رافق تصرفاتها بفضول ، ولكنه لم يقل شيئاً .

هل تعطيني التي - شيرت الخاص بي ، أرجوك ؟ ، قالت بهذيب . أعطاها اللباس الأبيض وولاحا ظهرها بينما ارتدت التي - شيرت .

شكراً لك ،

لذن لم تأوى للفراش ؟ ،

لا ،

وكذلك لم تتناولى مشروباً بارداً مع جى ؟ ، كانت عيناه داكنة غير واضحة .

كيف عرفت بدعونه ؟ ،

جاء إلينا وانضم لنا فى البار . أعلن بأنك رفضته ، . بهدوء جلس على الفراش ، تشعر بوزنه قريب من ساقها تحت الملاءة الخفيفة .

لا أستطيع لومك ، لا يكتفى أحد بكأس واحدة في صحبة جى . دائمًا ماتنقلب إلى مسابقة للشراب ، .

أنا مبدهشة ؛ لأنك تسمح بذلك ، .

يستطيع جى تناول ما يرغب من الشراب ، إلا أنه يستطيع العمل في الوقت نفسه ، من بعيدته عليها ، وماذا عنك ؟ هل تحتسين الشراب بكثرة ؟ ،

لا ، ليس كثيراً ، لماذا ؟ ،

هذا كفيه ، مجرد فضول . لا أعرف عنك الكثير يا ماندى . أشعر باحتياجى إلى معرفتك . إذا كانا سنعمل معاً ، يجب أن أعرف ما يثيرك ، .

مد يده وأبعد خصلة شعر عن عينيها . كانت أصابعه منعشة وخفيفة على جبهتها .

هل هذا هو السبب من زيارتك ؟ حتى تعرف ما يثيرنى ؟ ، قالت بصوت متوتر لقربيه منها .

إذا أحببت هذا . كذلك أريد مراجعة مشهد فترة الظهيرة معك ، .

حسناً ، أنت تصبّع وقتكم . ليس لدى أسرار غامضة ، . ارتفع صوتها بدون أن تشعر ليعلن عن توتركها . جاهدت لتخفض صوتها قليلاً ، فأنا مجرد ممثلة عادية ، .

تطلع حوله في أرجاء الغرفة ، متفحصاً الملفات والكتب ، عملها الذي أحضرته معها من المعهد ، ثم تطلع إليها أخيراً .

يملك كل شخص أسراراً خاصة به ولا يوجد أحد عادى ، على الأقل أنت ، .

ماذا تقصد ؟ ،

لا تهاجميني هكذا ، أنت متواترة كالقطة ، . نظر إليها بطريقة جعلتها ترتجف سراً تحت الملاءة ، ما أقصده أنك إحدى السيدات ذات

جاذبية مذهلة ولحسن الحظ عملت معى ، تحفيظك هالة معينة يا ماندى شيء من الخجل ، وكأنك سراب كما لو أنك خائفة من إظهار ما بداخلك ، من جاذبية حسية ، ومشاعر فياضة .

تكبدين مشاعرك وتخفيفها بعيداً . ولكن عندما تطلقى العنان - تكاد تحرق الشاشة .

أخفضت بيلا عينيها ، غير قادرة على مواصلة النظر إليه .

ماندى ، وضع يده على ذراعها ، أنا لا أناافقك . هذه هي الحقيقة . صدقيني . صورت المئات من النساء واللاتى يعتقدن بأنهن ذات جاذبية حسية خارقة وذلك لجماليهن .

ولكن الحقيقة أنه شيء من الداخل ، .

لم أعرف أنك ذو خبرة واسعة هكذا ، .

خبرة في النساء ؟ ، ابتسم ، هذه إحدى المناطق التي أعلن فيها عن بعض الخبرة في المعنى المهني ، بالطبع ، .

أوه ، بالطبع . في المجال المهني ، .

رفعت عينيها وابتسم إليها ، وجدت نفسها ترد على ابتسامته بابتسامة خجولة ، وفجأة انبثق نبع المشاعر بينهما مرة أخرى ، ثقيلاً مثل الهواء الحار الذى يتقلب بالمرودحة بالسقف . اختفت ابتسامته ، ولكن عينيه لا تزالا تأسران عينيها ورأت شفتيه تنفرج قليلاً ، كما لو أنه يأخذ نفساً . أصبحت ثانية كالتمثال لا تستطيع الحراك .

ولكن بينما تتصارع دقات قلبها فى انتظار ما سيحدث ، يدق الباب عالياً ، المكياج ، بعد عشر دقائق ، .  
أوه ، ترك ذراعها ورجع للخلف ، عشرة دقائق ، كرر ببطء ،  
إذن سأراجع معك بعض العمل ، .

وبعد الانتهاء من التصوير ، سارت بيلا بمفردها فى وقت الغسق والذى بدأ يختفى فى ظلام الليل . انقضت فترة الظهيرة بأكملها فى نفس المشهد حتى شعرت ببداية التجاوب ، جسدها يتحرك بدون إرادة ، ذهنها وصوتها أصبحاً بحاجة . أدركت قوتها التى يمكنها إحضارها لتجعل السطور التى بالسيناريو تشتعل بالحياة ، وبدأ وكأن جى يميل إليها بدفء . كان من الممتع سماع لوك يشجعها بدفء ، حسنا يا ماندى ، . وكأنه بلسم لأذنيها .

الآن تسير بمحاذاة الشاطئ الأبيض والذى يبدو وكأنه لا ينتهى من أمامها ، وب مجرد أن انعطفت بعيداً عن الضوضاء والأضواء شعرت وكأنها بمفردها فى هذا العالم الاستوائي الساحر .

بعد انقضاء التصوير أسرعت فى الانصراف مبتعدة ، لا تزيد لأحد إيقافها ودعوتها إلى تناول المشروبات وتبادل الحديث ، بدأوا يعتقدوا أنها منعزلة ومغروبة ، تعرف هذا ، ولكن هذا أفضل من أن يعرفوا بجهلها لعالمهم ، وعلى الرغم من أن ماندى أعطتها الكثير من الملاحظات عن هذا العالم ، إلا أنها تتفقا على أن الأمان فى البقاء بعيداً .

العمل أو حضور مؤتمرات ومحاضرات علمية ، تلهف في انتهاز كل فرصة ممكنة في مجال عملها .

ترفض العديد من الرجال الذين يعجبون بها حتى أصبح الرفض آلياً . نيك ، حاولت استرجاع صورته في مخيلتها ولكنها وجدت نفسها تتذكر مداعبة لوك بأصابعه لبشرتها ، وهي تعرف بأنه يفعل كل هذا من أجل فيلمه ، تذكرى شخصاً معجبة به ، أشار عليها هذا الصباح ، وكان على علم ، جيد جداً ، بأنه هو .

حركت الماء بيديها في البحر المظلم ، بينما من فوقها تهتز النجوم وتنبض بالحياة . النجوم المحاطة بالدخان في سماء لندن . كم هي مختلفة مشاعرها تجاه لوك عما كانت عليه أحاسيسها ومشاعرها تجاه نيك .

\*\*\*

توقفت وتلفت حولها ، الخيوط الذهبية للشمس تختفي على صفحات المياه الاستوائية وخيالات فروع أشجار النخيل . خيم الظلام من حولها في صورة بدعة . الأمواج الصغيرة تكسر تحت أقدامها برقه ، وهي تسير ببطء على حافة الماء . البحر يبدو كالحمام الدافئ تحت أقدامها الحافيتين ، ليداعب جلدتها في نعومة فائقة . فجأة غمرتها رغبة عارمة لتصبح جزءاً منها ، لتعانقها الأمواج في الغسق الذهبي .

كان الشاطئ مهجوراً أو منعزلاً . تستطيع أن ترى لأميال طويلة من أمامها ، ولا أحد بالقرب منها ، وفي لحظات فكت عنها الساري التي ارتدته أثناء التصوير في فترة الظهيرة ، غاصت في البحر وهي تستمع بالمياه التي تداعب جسدها .

سبحت لمسافة طويلة تقرباً تنتهي الشمس بأشعتها على صفحة البحر ثم رجعت إلى الشاطئ لتطفو على ظهرها وتنطلع إلى النجوم في السماء . أخذت حركة الماء من حولها تهدئ من أفكارها الثائرة .

لسنوات عديدة وحتى الآن اعتادت العمل بدون توقف ، توافة لبذل مجهد كبير في مجال عملها الذي اختارته . تداعبها ماندى عن الملل في البحث في الإحصائيات لأنواع مختلفة من الأمراض ، ولكن بيلا تجد متعة فائقة في عملها وتعرف بأنها جيدة فيه وتريد عمل المساهمة الكاملة بقدر إمكانها . ولا تمل من قضاء إجازتها في

## الفصل الخامس

نقدم جى ووضع ذراعه من حول ببلا ، هيا تعالى معى لتناول  
الغداء ، .

أوه ، أعتقد بأنى سأستريح قليلاً ، قالت ، ولكنها بينما تتكلم إلى  
جي ألقاها لوک بنظرة سوداء متسائلة ، ولسبب ما تكلمت في صوت  
عال ، ولم لا ؟ أحب تناول الغداء معك يا جي ، أخذها إلى منضدة  
تلللها أشجار النخيل بجانب حمام السباحة على مبعدة من الأشخاص  
الآخرين .

نخب أداء تمثيلياً باهرأ ، قال وهو يرفع كأسه عاليًا ويغمز لها  
بمكر ، على الأقل ، مكب لى ، .

تذكرت ما حدث بالصباح وبينما تتعطف يساراً للاتجاه ناحية  
موقع التصوير لتقع مباشرة بين ذراعي لوک ليضمها إليه فترة طويلة  
قبل أن ترفع عينيها إليه بتساؤل . يخيم على المكان صمت رهيب  
بينما أسرتها عيناه فلا تستطيع أن تحيد ببصرها عنهم فینحدى في  
اتجاهها . تمضى لحظات من المشاعر المتلهفة المتبدلة فإذا بها تدفعه  
بعيداً عنها عندما تتذكر أختها ماندى ولماذا يفعل معها كل هذا .

كانت تخشى اللحظة التي ستقابل فيها لوك.

الآن، عن مشهد هذا الصباح، قال وهو يتطلع إلى عينيها بتساؤل.

هل تستطعين إعطاء كل مشاعرك يا ماندى أرجوك؟ كل ما هو عندك وأنا متأكد من وجوده، أضاف بلهجة متآمرة أجابه على الفور.

سأبذل قصارى جهدى.

فعلها مرة ثانية، تذكرت هذا بعد أن تم تصوير هذا المشهد بينها وبين جى. كان المشهد ينبع بالحرارة من التوتر الحسى أثناء التصوير كان يخيم على المكان صمت الكاميرا تدور من حولهما. في ذهنها تتذكر ذراعى لوك من حولها وهو يمسك بها بعد انتهاء المشهد، ما رأيك؟ سالت بيلا لوك، ماذا تعتقدين أنت؟

كان جيداً.

جيد فقط. كدت تحرقين الكاميرا بحرارتك الملتهبة، واقترب منها ليمسك بيدها.

هل تتصدين لي يا ماندى؟ سألها جى مستفسراً.

احمرت خجلاً، وقالت سريعاً، راجع لوك هذا المشهد بالأمس وأكدد على إنقاذه. فبذلت قصارى جهدى.

أوه، لوك، ندب حظه عن قصد.

عملت معه كثيراً من قبل، أليس كذلك؟ لابد وأنك تعرفه عن كثب.

نعم. أربعةأفلام، وهذا هو الخامس. إنه الأفضل. ولكن، يamanدى الصغيرة، تطلع إليها بدهاء، إنه الموت للنساء.

ماذا تقصد؟

أقصد ما قلته لك من قبل يوجد حب حقيقي واحد في حياته، وهو أفلامه. تهافت عليه النساء كالفراشات ناحية المصباح ولكن هذا مجاهود ضائع.

هل تقصد أنه لا يهتم؟

ضحك عالياً، إنه رجل بالفعل، إذا كان هذا ما تقصددين من أن النساء تجيء وتزوره، ولكن لا يهتم بأكثر من علاقة عابرة. إذا لم ينبهي لوك العلاقة، تنهيها كارولين بالنيابة عنه. إنها خبيرة في القضاء على خصومها. تعرف هذا وهي تتذكر أول صباح وصلت فيه إلى الجزيرة. ولكن كل ما قلته يبيدو أن لوك يعتمد عليها كثيراً.

لا يمكنه العمل بدونها. كأنها صنع إضافي إليه. أخبرته أن يتقدم إليها ويتزوجها، ضحك بقوة فابتسمت بتصلب.

وراء كل رجل عظيم امرأة عظيمة من خلفه، قالت مغيزة من هذا الموضوع المؤلم.

، ومن سبب نجاحك يا جى؟

تطلع إليها باستغراب ، لابد وأنك فرأت في الجرائد عن  
وفيرونيكا ، تذكرت ملاحظات ماندي الرائدة بحقيقة السفر  
عن جى ، ولكنها لم تهتم بقراءة هذه النوعية من الأخبار ، لأنها لم  
تخطط أن تتعقب علاقتها بجي دى فير .

، أوه ، نعم أنا آسفة . هذا بدون قصد مني ،

، حسناً . حياتي كتاب مفتوح . دائماً ما كان . عند وفاته لن  
تظهر أسرار قدرة لتشير على الملا ،

ابتسمت بود أكثر . جى رجل لطيف في بعض الحالات . ابتسم  
لها ، أخبريني . عن نفسك يا ماندي . أين كنت في مثل هذا الوقت  
الأسبوع الماضي - الشهر الماضي - العام الماضي؟

، بدون عمل ، بدون عمل ، بدون عمل ، . لفتت عينيها بصورة  
مأساوية وبطرف عينيها رأت لوك برفقة كارولين ، لا يمكنك  
التصديق كم أنا مسرورة لحصولي على هذا الدور ، . تطلعت بدلال  
إلى جى .

لمعت عيناه الزرقاوان بسرعة استجابة لبررة صوتها .

، هل تفكرين في الانسحاب من تلك المهنة؟ ،

، لا ، أبداً ،

، هذه هي العزيمة . تحتاجين إلى التحدى والعزم والقوة  
لننجح في تلك المهنة ، ولكن لابد وأنك قد أديت بعض الأعمال ، .  
، أساساً مسرحيات إقليمية . أشياء ليست ذات قيمة ، قالت بسرعة  
، أخبرنى أنت عن نفسك - أنت نجم مشهور الآن ، من الصعب  
تصديق بدايتك من القاع ، .

كما تنبأت ماندي تماماً ، لن يلاحظ أحد تحفظها في الحديث عن  
الأعمال السابقة إذا أثارت له الفرصة في الحديث عن نفسه . بدأ جى  
في سرد قصة حياته في الحال ، ولكن وقع ظل أسود على المنضدة ،  
ليمنع الحديث تطلعت إلى أعلى مباشرة في عينى لوك .

، جى سأخذ منك امرأة جميلة وأعطيك واحدة أخرى ، قال  
بسلاسة . . يجب على التحدث إلى ماندي لعمل بعض الأشياء ولكن  
كارولين ستبقى بصحبتك ، .

ابتسمت كارولين باشمئزاز لجي والذى غضب لحضورهما ولكنه  
أخفى تعbir الصنيق وابتسم بسخرية موافقاً .

امسك بذراعها وقادها بين المناصد ، عملت تعديل بسيط وسريع ،  
وأضفت مشهدين ، قال بسرعة ، لقد كنت رائعة هذا الصباح ، ففكرت  
باعطاء دورك مساحة أكبر . أريد المزيد منك مثل هذا الصباح بقدر  
ما يمكنك إعطائه ، .

تحركت الدماء بعروقها وبدأت تشعر بنبض في جسدها بينما تأسرها عيناً لوك . كانوا يقفان متقاربين في الغرفة ذات الإضاءة الخافتة . فجأة بدا وكأن الهواء أصبح محملًا بما هو أكثر بالمشاعر الدافئة والتي تكاد تكون ملتهبة .

« تعرفين هذا الشعور ؟ ، سألهما بصوت رخيم أحش ، عندما تقعين في حب شخص وترتجفين عند لقائه . عندما تتمدين أن يلمسك فيصبح كل شيء مثير ومختلف . تريدين دفن رأسك في كتفه ، وتتنفسين من دفنه ومهما تحدثين إليه فليس كافيًا ، توقف ، يكاد يحرق وجهها بنظراته ، يلاحظ التغييرات التي طرأت على عينيها وشفتيها .

« مررت بنفس هذه المشاعر ، أليس كذلك ؟ ، سألهما مرة ثانية ولكن عندما هزت رأسها بالإيجاب ، مرخياً أسود مثل جناح الفراشة في عينيه .

« إذن تعرفين ماكنه هذا الشعور . إنه مثل ... ، قال ببطء شديد ، وكان الكلمات تجد صعوبة في الخروج من حلقه ، ليختفي صوته ، كما لو كان قد احترق بحرارة جمالها المتطلع إلى عينيه . توقف ، وقبل أن ترمش بعينيها ، انحنى وقبل جبهتها . قبلها فجأة فلم تعد تشعر سوى بالأحساس السابقة التي شعرت بها في الصباح ، وإن اختفت هذه المرة لتجاوبيها معه .

قادها إلى كابينة مظللة بأشجار النخيل والتي تستخدم على أنها غرفة جيرسون بالفندق ، الآن انصتى لما أقول ؛ لأنه ليس لدينا سوى وقت قصير . قوانين الاتحاد لن يستطيع العاملون مع المكوث إلى ما بعد الرابعة عصراً بدون اتفاق مسبق .

النفث إليها وأكذ كلماته بطريق الإشارات بيديه .

« الآن انصتى ، تحضرى إلى هنا بصحبة جيرسون إلى حجرته بالفندق . الطقس حار ، المناائر مسدلة . بعد ذلك يستاذن جيرسون ليضئه دقائق . دعينا نفترض أى مبرر لاستاذنه ، ابتسمت له ولكن ابتسامتها اختفت عندما سألهما ، كيف تشعرين في تلك اللحظة ؟ .

فكرت وهي تتطلع إلى عينيه بعينيها الأرجوانية . رأته يتطلع ريقه وهو يتطلع بعمق إلى عينيها ، أمتوترة قليلاً . « ربما . وماذا أيضًا ؟ .

فكرت . ماذا يكون شعورها لو كانت هي بهذا الموقف مع شخص ما ؟ ربما مع لوك ؟ ماذا تستشعر ؟ احمرت خجلًا . ملهمة ، خائفة من أن تنتهي تلك اللحظة سريعاً . أشعر بنفاد صبر لانتظاره . قبض على كتفيها ، لمسته دافئة على ذراعيها العاريتين ، كانت عيناه لا تزال تتحفظ عينيها . « جيد . استمرى .

وعلماً أبعدها قليلاً عنه أخيراً قال ، صدقى أو لا تصدقى . لم أتمد تقبيلك ، قال بارتجافة ، لم تكن جزءاً من مخططي . ولكن لا يمكن الإعتذار عن شيء فعلته مستعملاً .

نظرت إلى الأرضية ، تخجل من أن يقرأ ما في عينيه من شوق إليه . كذلك جاءت من القلب ، أضاف بخشونة . للملائكة وليس للعمل . وعلى الرغم من ذلك أعتقد بأنك لن تصدقين لبرهة ، صمتت لا تدرى ماذا تقول أو تفكّر .

تنهد ودفع شعره للخلف بأصابعه «ها نرجع لحديثنا عن العمل» . قال أخيراً . في الحال شغل ذهنه بالعمل كمخرج هذا الفيلم . يدفعها هنا ، وهناك ليريها الحركات المطلوبة منها في هذا المشهد .

تحركت مثل الإنسان الآلي ، لا يزال قلبها مشتعلًا من حبه وأخيراً وقف أمام النافذة .

آخر لقطة ستكون هنا لك بمفردك ، تطلعين للخارج من خلال فتحات الستائر المسدلة . ستأتي لك الكاميرات من الخلف ، كان يقف خلفها ، أريدك أن ترفعي يديك وتبدينى في فك السارى ، بهذه الطريقة ، امسك بيديها ليريها كيف . ارتجفت تحت لمسة يديه ، لانقلقى ، سيكون المشهد في منتهى الحشمة ، لن يرى المشاهد ، توقف قليلاً ، سوى نصف ظهرك من الخلف ، وقفت في صمت ،

مرتجفة . لبرهه طولية لم يقل أو يفعل لوك أى شيء «ماندى؟» ، قال متسائلاً وبخسونه ولكن في تلك اللحظة انفتح الباب ودخل رجل . «أوه ، أنا آسف ، توقف والتفت ليخرج . ولكن لوك رفع رأسه بهدوء ، حسناً ادخل ياكيت . هذا تدريب على المشهد . أراجع المشهد مع ماندى ، تركها ، هل ت يريد ضبط الإضاءة؟» .

ربطت بيلا السارى بسرعة . محاولة تهدئه أعصابها وأحرار خديها .

بدت كذبة لوك واضحة فلا تزال الغرفة تتبعن بمشاعرها الملئية ، إلا أن لوك كان متamasكاً وصلباً . «هيا اذهبى إلى قسم المكياج ، أشار عليها بحزم ، ولا تنسى أن تخبرهم عن لقطات الكاميرا لظهورك» .

هل كان هذا حقيقياً ،؟ تعجبت مؤخراً ، بينما تستعد لقضاء السهرة برفقة لوك وجى وكارولين . أو ربما تافت إلى أن يكون هذا حقيقي . قال لوك بأنه تصرف من القلب ، ولكن هذا لا يعني أى شيء ، على أية حال ، كان من الواضح أنه إذا كان هذا من قلبه ، فهو ينتهي إلى أكثر عمله .

هل كان يحاول التأثير عليها لتؤدي المشهد بمهارة ، لأن هذا ماحدث بالفعل فقد تمكنت من أداء دورها بسهولة ويسر وكان هذا كلّه من أجل لوك .

## الفصل السادس

قادوا السيارة تجاه الجنوب بمحاذاة الساحل ، بينما يهب نسيم البحر خلال الجوانب المفتوحة من السيارة الجيب . جلس لوك خلف عجلة القيادة فقفزت كارولين سريعاً إلى جانبه ، مما جعل بيلا تجلس مع جي في المقعد الخلفي .

أشعل جي سيجارة وقال ، «إلهي : إنه لتغيير عظيم ، الإبعاد قليلاً عن العمل يشعرك بأنك إنسان من جديد» .

ضحك ، كارولين ، وهي تنظر إلى لوك ، هذه حقيقة ، كما تعرف ، ربما يجب أن ثبت هذا البند في العقد - على الأقل قضاء أمسيه بالخارج كل أسبوع . ستقضى على العوائق قبل وجودها» .

«ما كان ليفعل هذا في اسكتلندا ، أليس كذلك ؟» ، قال لوك ، أو عندما حضرنا في الصحراء التونسية لمدة أربعة أسابيع . لم نجد من حولنا أماكن نذهب إليها . «إلهي ، هل تذكرين هذا ؟ كل تلك المعاناة مع السائقين ولا نجد طعاماً نأكله سوى لحوم الجمال . لقد كان هذا أسوأ شهر في حياتي» .

«وكذلك في حياتي» ، قالت كارولين بحماسة ، قدمت استقالتي لك ، ..

تنهدت ومدت يديها للتقط فستانها وهي تشعر بالضيق لقضاء الأمسيه في الخارج ، لاتطلع لصد محاولات جي في كسب ودّها ، أو مراقبة لوك وكارولين يتطارحان الغرام من أمامها .

عشت على شفتيها عندما فكرت في هذا ، لأنه عندما يأتي تفكيرها إلى لوك ، دائماً ما يطأ على ذهنها ما حدث بينهما في تلك الغرفة في فترة الظهيرة ، مهما كان الجو ثقيلاً بالتوتر والعاطفة ، ما هي إلا مجرد ممثلة شابة جميلة كالآخريات اللاتي يمضى معهن علاقات عابرة .

ألم يحذرها كل من كارولين وجه من هذا بصرامة ووضوح ؟ . وإذا كانت هي حمقاء لتجاهل إنذاراتهم ، فستجد نفسها في مأزق كبير .

\* \* \*

، هل فعلت؟ ، التفت متدهشاً .

، لقد تقدمت بها بالفعل . ولكنك لم تهتم بفتح المظروف ،  
التفت كارولين إلى الخلف ، توجه حديثها إلى جي ومتجاهلة بيلا  
، هذا هو سلوكه التقليدي . كان يعرف أنه سيفسد الأمر في هذا الوقت ،  
لهذا تجاهلها وتنمى أن يمر الأمر كأن لم يكن ،

ـ وقد مر الأمر ، أليس كذلك؟ ، أغاظها لوك بمرحه على أبيه حال ،  
لمن أدفع هذا الراتب الكبير ، إذا لم تجد الحلول للمشاكل ؟ ،

التفاهم يكاد يكون ملماً بينهما . لم تهتم بيلا بتجاهل كارولين  
ولكن هذا التفاهم بينهما يكاد يسبب لها ألماً ويدخل الحزن بنفسها .  
عبست وتطلعت بقسوة إلى البحر ، المزین بخط أبيض من الزيد حيث  
تنكسر الأمواج بلطف على الحاجز المرجانى ، حتى انعطروا أخيراً في  
الطرق الممهدة المؤدية إلى الفندق حيث سيتناولوا العشاء .

سار جي أمامهم مباشرة إلى المنضدة المخصصة لهم بدون أن  
يلتفت لمشاهدة الأجراء الفخمة المحيطة بهم .

ـ لم أتصور عدم اهتمامك بما حولك ، أغاظه لوك وهم يجلسون .  
ـ لقد جبت العالم يا لوك وأستطيع القول بأمانة بأنى أفضل  
الصحبة على المكان ، وغمز في اتجاه بيلا ، وإن كنت أفضل بعض  
الصحبة عن البعض الآخر ،

أشاحت ببصرها ، مباشرة في عين لوك ، فتسارعت دقات قلبها .

هذه هي المرة الأولى التي نظر كل منهما إلى الآخر مباشرةً هنا  
المساء . ارتبطت عيناهما لترسل إشارة إلى ماحدث فترة الظهيرة .

كان يبدو شديد الوسامه هذا المساء ، بومضة إضافية من عينيه  
الجادتين ر بما من ، خمنت ، من نتاج يوم عمل جيد . وللحظة  
سمحت لعينيها أن تشرب من ملامح وجهه قبل أن تشيح ببصرها .

وأصل لوك النظر إليها ، على الرغم من أنه وجه حديثه إلى جي  
ـ هذا صحيح . حتى عندما كنا في تونس لم تغادر الفندق ،

ـ لا ، بسبب إصابتي بالدوستاريا ، تلك الحقيقة التي رفضت  
تقبلها وجعلتني أعمل أكثر ،

سريعاً ما تحدث ثلاثة في أمور مشتركة أثناء تناول العشاء  
كانت بيلا في تلك الفترة صامتة ، شارك فقط بالابتسامة أو هزة  
الرأس .

كانت تتأمل تسرية شعر لوك بإعجاب وحركة عضلات رقبته  
عندما التفت في اتجاهها .

ـ ولكنك عملت معه مرة من قبل ، أليس كذلك؟ ،  
ـ آسفه ، لم أكن منصتاً ،

ـ ليوميكر . اخرج لك ، وقت الملائكة ،

ـ أنا ، وقعت في الشبكة كما نقع السمكة على أرض جافة .

الفترة . . كنت أعاني من التهاب في الحنجرة . لم أستطع الحديث بسهولة ، .

، هذا صحيح ، ابتسם لها فشعرت بسعادة غامرة ، لم يكن لدى أي فكرة إذا كانت جيدة أم لا ، ولكنني أعتقدت أنه من العدل إعطاءك فرصة ثانية . فوجدت أنك أكثر من جيدة ، فابتسمت بإشراقة مبهجة مفكرة كم ستسعد ماندي لسماعها هذا الكلام .

«بالكاد تحدثت هذه الأمسية يا ماندى». أسد لوك ظهره  
للمقعد، حدثنا قليلاً عن نفسك. أمضيت فترة في العمل مع  
ديانا سيريلوك.

فعلاً، ولكنني لم أنقرب إليها كثيراً،  
بالتأكيد عملتـما معاً فترة طويلة في يورك؟  
لم نسترح معاً. لم يوجد مبرر لإقامة صدقة بيننا، أجابتـه  
وبدأت تشعر بالقلق من أسلنته المتلاحقة.  
وماذا كان، أفضـلاً، دور أدبـته هـذا؟

شعرت بعدم افتئاعه برردها ولكنه لم يستطع تحديد وجود الخطأ . بدأت تراجع ملاحظات ماندى في مخيلتها . الحمد لله لتمتعها بذاكرة قوية .

، وقت الملائكة ، كرر عليها ببطء ، ظهرت نقطيبه عدم التصديق بين حاجبيه ، المسلسل التلفزيوني الذى شاركت فيه العام الماضى ..

، أوه ، نعم ، وجدت عذراً سريعاً ، اعتدنا تسميتها ، الملائكة ، .  
لم أعرفها عندما نطقت اسمها كاملاً من لحظة مماتها ، .

، كيف كان المخرج يتصرف إذن؟ هل هو كما تقول الشائعات؟ ،  
قال جي .

«نعم، على ما أعتقد».

وأصل لوك النظر إلى وجهها.

، ماهي الشائعات ؟ ، سألت كارولين .

تنفسَ بِبِلا بُعْدٍ وَهِيَ تَدْعُ إِلَى طَوْقِ النَّجَاهِ. جَاءَهَا وَلَكِنْ لَيْسَ  
فَقْدَ أَنْ يَلْاحِظَ لَوْكَ النَّظَرَةِ الصَّانِعَةِ فِي عَيْنِيهَا .

، احتساء الخمر ، أساماً، قال جى « والعصبية . على ما أعتقد هذا  
يترتب على الثاني » .

، شاهدتك في هذا المسلسل ، أخبرها لوك ، كان أداؤك جيداً، في  
الحقيقة ، كان هذا الباعث وراء بحثي عنك لتمثيل في فيلمي . لم  
 تكوني بارعة في الجزء الأول - هل تذكرين ؟

بحث في مخاليطها عن أي تفاصيل قد أمدتها بها ماندى عن تلك

، عملت في مسرحية ، الملك لير ، أدبت دور كورديلا - على الرغم من الإنتاج السيئ ، إلا أنني استمتعت بهذا العمل. على الأقل لا أريد أعمال الباندوميم مرة أخرى وأنا على قيد الحياة . كل هؤلاء الأطفال يجرون ويصرخون من حولك ! .  
ضحك ، وجهه ألطف قليلاً ، ولكن تساؤله استمر .

، أنت لغز بالنسبة لي يا ماندى ليسام ، .  
اتسعت عينا ببلا ، أوه ؟ ولماذا هذا ؟ ، .

، دائمًا هادئة ، منعزلة - تبدين منزعجة عند سؤالك أي أسلة .  
لست معناد على مقابلة ممثلة مثلك - ، .

، أكره الحديث عن نفسى ! ، انفجرت فيه بعصبية جعلت الجميع يقفز دهشة ، قصة حياتى ليست شيقة ، ليست مثل أى أحد فيكم ،  
بحكاياتكم عن الصحراء التونسية والكثير من الحكايات الأخرى - أوه ،  
ولفزعها شعر بالدموع في عينيها ، تطلعت ملتفقة إلى لوك ، تنظر  
إلى كما لو كنت أخفى شيئاً ، ولكنها ليست بجريمة أن أجلس بهدوء  
وأنصت إلى الآخرين .

، هاى ، هاى . اهدئى ، مد يده وقبض على ذراعها ، لا يتهمك  
أحد بأى شيء ، وعيناه تتطلعان إليها بربية .

، تناولى مشروباً آخر يا ماندى ، قال جى وهو يملأ لها كأسها  
، أتركها وحالها يا لوك . أرهقت الفتاة بالعمل طوال النهار ، التفت

ببلا إلى منقذها ، مبتسمة بارتياح ، وعندما رأى ابتسامتها ، في  
الحال مد ذراعه حول كتفيها . رأى لوك ما حدث ورأته يقطب جبيله  
وشعور داخلي خفى جعلها تميل بجسمها أكثر إلى جى . ابتهجت  
عندما رأته يقطب أكثر ويقطب أكثر كلما ابتسمت أو تطلعت في عيني  
جي .

أسرعت كارولين لتشجع من هذا الترتيب ، وعندما غادروا المطعم  
بعد منتصف الليل ، أجلستهما في المقعد الخلفي وهى ترمى ببعض  
اللامحات الماكرة ، يايتها الأحباء استمتعا بوقتكما في الخلف ،  
ويمجد جلوسهما شعرت ببلا بذراع جى يقربها أكثر منه ، لم تذكر  
شعورها بالإرهاق ، أدركت بأنها لابد وقد احتست الكثير من الشراب ؛  
لأن رأسها يدور ، وعلى الرغم من النظر إلى رأس لوك الجالس أمامها ،  
فكان يبدو بعيداً ومنعزلاً عنها كتمثال مصنوع من الجرانيت .

عندما توقف أمام فندقهم ، أشار جى إلى الشاطئ الأبيض الساحر  
من أمامهم وقال ، كيف يمكنك مقاومة تلك الدعوة يا ماندى ؟ هيا بنا  
نسبح الآن ، .

، لا ياجى ، الوقت متاخر ، .

، حسناً على الأقل نتمشى على الشاطئ . فقط لتنفس هواءً نقى ،  
نظرت ببلا حيث يتكلم لوك مع كارولين بالقرب منها ويدركارولين  
على ذراعه بحميمة .

حينئذ رأت من طرف عينيها المتسعين المفتوحتين ، شخصاً  
يجرى مقلباً عليهم . وبعد ذلك بثانية ابتعد عنها جى ليقع للخلف  
على ظهره .

، ماذا تفعل بحق الجحيم ؟ ، أمسكه لوك ، نظر إليها ، ماذا  
يحدث ؟ ، فتحت يديها مرتجفة ، فستانها من الأمام ممزق ، ماذا  
يريد - كان على وشك - ،  
، لم تشجعيه على - ؟ -

، لا ، بالطبع ! ، صرخت بهستيرية . ، لماذا يلوم الرجال دائمًا  
النساء في مواقف كهذه ؟ ،

، تلك الملعونة شجاعتي كثيرةً وكأنها تتولّ إلى ، .  
، لقد رأيت ذلك ، تعرف ماذا أعني بهذا . تعرف هذا الإحسان  
رأيكما معاً تتعانقان - ،

، أنت أيها الحقير ، قال لوك بخشونة ولكمه بشدة في فكه . نتوقع  
جي على الأرض مثل مثل رجل ميت .

نظر لوك إليه باشمئزاز . شهقت بيلـا ، لتضع يدها على فمها .  
، قتلـه ، .

، بالطبع لا . أعرف كيف لا أصيـب في مـقتل . غائب عن الوعي  
لاحسانـه الكـثير من الخـمر . أعطـيـني المـفتـاح ، .

، حسناً ، وافتـقـت بـفـنـور وـسـمـحت له أن يـقودـها إـلـى الرـمـالـ النـاعـمة  
ـكـالـبـوـدـرـةـ وأـمـواـجـ الـبـحـرـ الـهـامـسـةـ .

دق قلبـها لـسـحـرـ وـجـمالـ اللـيـلـةـ الـاسـتوـانـيـةـ . كانـ الـبـحـرـ هـادـئـاـ وـلـقـىـ  
ـالـقـمـرـ بـأـشـعـتـهـ الـفـضـيـةـ الـمـضـيـةـ عـلـيـهـ . لـاـنـزـالـ الـرـمـالـ دـافـقـةـ بـتـأـثـيرـ أـشـعـةـ  
ـالـنـهـارـ . تـذـكـرـتـ كـيـفـ وـقـتـ بـيـنـ ذـرـاعـيـ لـوـكـ وـالـرـمـالـ النـاعـمـةـ تـحـتـ  
ـأـفـادـمـهـ الـعـارـيـةـ ، فـتـاقـتـ إـلـىـ لـمـسـتـهـ مـرـةـ ثـانـيـةـ . لوـ كانـ بـجـانـبـهـ الـآنـ ،  
ـشـارـتـ بـأـنـهـ لـمـ اـسـطـاعـتـ إـخـفـاءـ شـيـءـ عـنـهـ .

ولـكـ فـيـ مـكـانـهـ الـآنـ شـخـصـ آخـرـ بـرـائـحةـ السـجـارـ وـالـخـمـرـ ، حـاـوـلـ  
ـأـنـ يـضـمـهـ إـلـىـ ذـرـاعـيـهـ ، قـاـوـمـتـهـ مـبـتـدـعـةـ .

، سـأـرـجـعـ الـآنـ ، قـالـتـ بـعـدـ أـنـ سـارـاـ لـفـتـرـةـ مـنـ الزـمـنـ .  
رجـعـاـ وـسـارـاـ بـيـنـ أـشـجـارـ النـخـيلـ حـتـىـ وـصـلـاـ إـلـىـ كـابـيـتـهـ ، بـحـثـتـ  
ـفـيـ حـقـيـبـتـهـ عـنـ الـمـفـتـاحـ . أـخـذـهـ جـيـ وـبـيـنـمـاـ يـفـعـلـ هـذـاـ شـدـهـ مـحاـوـلـاـ  
ـتـقـبـيلـهـ .

صرـختـ فـيـهـ تـبـعـدـ عـنـهـ إـلـاـ أـنـ شـدـهـ إـلـيـهـ أـكـثـرـ يـحاـوـلـ تـقـبـيلـهـ  
ـبـعـدـ . صـفـعـتـهـ إـلـاـ أـنـ صـحـكـ وـأـمـسـكـهـ مـنـ كـتـفـهـ فـمـزـقـ فـسـانـهـ .  
ـقـرـأـتـ عـنـ قـصـصـ مـثـلـ هـذـهـ ، وـلـكـنـهـ لـمـ تـتـخـيلـ أـنـ يـحـدـثـ لـهـ هـذـاـ ،  
ـكـانـ أـقـوىـ مـنـهـ كـثـيرـاـ وـبـدـأـتـ قـواـهـاـ تـخـورـ .

هيا ، ادخلى ، . أدخلها إلى غرفتها ، حيث رقدت يارها في فراشها . جلس القرصاء أمامها وبعثةأخذ يمعن النظر لينفحص كفيفها وذراعيها .

ففزت للخلف مبتعدة عن نظراته الحانية .

لقد حاول رجل اغتصابك والآن تعتقدى بأن رجلا آخر سيحاول ، تنهى ، لا ، لا ، الأمر ليس هكذا - ولكنني أشعر - لا أعرف - وإلى حد ما ، خجلة من نفسى كما لو كان هذا كله خطأ ، . ابتسم ، هذا ما قلته عن الرجال - إنهم دائمًا يلقون باللوم على المرأة . على أية حال ، لن يعلم أحد بأن يعتقد هذا بك . والأكثر من هذا لا يوجد مبرر للتفكير فيما حدث ، .

أنت تعرف بما حدث وكذلك سمعت ما قاله ، «نعم ، سمعت ، كان صوته هادئاً وحازماً .

أوه ، تنهدت وهي تعلم الأجزاء الممزقة من فستانها لم يكن يجب مرافقته في تلك التمشية على البحر . اعتقدت أنها تشجيعاً مني ، كان لديه بعض الأفكار المرتبطة لما حدث بالفعل ، كان يضع عينيه عليك من البداية على أية حال - لم تصديه عندما أحاطتك بذراعيه أثناء السهرة - أليس كذلك؟

احمررت خجلاً ولكن قالت : لم يكن هكذا ، لقد اعتقدت بأنى معجبة به بعد تمثيل مشهد الظهيرة ، .

مر من فوق جسد جى المتكرر ليفتح الباب .  
بالتأكيد لن تركه هكذا ، .

لم لا ؟ لن يأكله بالتأكيد النمل الأبيض . لن يعجب بمذاقه ، .  
ولكن ألا يجب حمله إلى الفراش ، أو شيئاً من هذا القبيل ؟ ،  
عندما يفتق سيدھب متربناً إلى كابينته ، وهو يشعر بالأسف  
لنفسه ، عندما يكون في وعيه ، يصبح إنساناً مختلفاً تماماً .  
ولكنه عندما يحتسى الخمر ، يصبح حقيراً ، هذا ليس بجديد  
عليه ، .  
واجهت مثل هذا من قبل كثيراً ، .

تطلعت إلى الجسد الملقي في الأرض كانت لا تزال ترتعش  
على الرغم من هذا لا يطابق صورته أمام الناس ، أليس  
ذلك ؟ ، .

ألقاها لوك بنظرة جانبية غريبة ، هذه حياة الأفلام ، أليس  
ذلك ؟ كلها حياة مليئة بالخداع ، ليست حقيقة ، .  
ولكنك لست منهم ، .

لا لست منهم ، وإلى حد ما أعتقد أنك كذلك ، أنت تبددين  
محكمة في نفسك جيداً ، .  
هزت رأسها بالنفي ، في الوقت الحالى لا أشعر بذلك ، .

ظهر الغضب على وجهه عندما تطلع إلى وجهها الضريع  
المتوسل .

انظري يا ماندى ، واجهى الواقع ! فكرى فيما تقولين . أنا لست  
بفارس على حسان أبيض قادم لنجاتك . ربما أنقذتك الآن ، ولكن هذا  
لا يعني بأنى إنسان قديس وليس لديك أى نوافياً قدرة . وانظرى إلى  
هذا ، وبإشارة غاضبة من يده أشار إلى الليلة الساحرة الفاتنة والشاطئ  
المضىء بأشعة القمر الفضية « هل سبق لك وشاهدت موقفاً رومانسياً  
أكثر من هذا ؟ يا إلهى ، يبدو مثل فيلم ، قصة حب رخيصة » .

هل تكمل ، كرهت غضبه ، والومة الخطيرة بعيديه .

أريدك فقط أن تواجهى الحقيقة ، سار حتى وقف بالقرب  
منها .

هل نسيت ما حدث بيننا هذا الصباح ؟ وفي فترة الظهيرة ؟  
تدركين بالطبع ما يحدث بيننا .

هذت رأسها نفياً وبوحشية ، لا ، لا أفهم ، لا أفهم على  
الاطلاق . يمكننى تخمين بعض الأمور ، ولكن لا تصل إلى تكون  
أمر خطير .

أوه ، كم يبلغ عمرك يا ماندى ؟ ثلاثة وعشرون ، أربعة  
وعشرون ؟ من الصعب الاعتقاد بأنك طفلة صغيرة . لابد وأنك  
تعرفين ما هي حقائق الحياة الآن ؟ .

توقف قبل أن يجيب بهدوء ، ولكننا السبب الحقيقي وراء نجاح هذا  
المشهد ، أليس كذلك ؟

اضطررت إلى أن تشيع بعيديها عنده . وقفت وبدأت تتمشى في  
الغرفة بدون هدف . وقف لوك ، أيضاً ، ولكن لم يأت بالقرب منها .

ماذا تريدين أن تقطلي ، ؟ سألهما في صوت حازم طبيعى . « هل  
أسكب لك مشروب ؟ أو ربما تفضلين أن أتركك بمفردك ؟ لن يسبب  
جي لك أى متاعب مرة ثانية ، .  
لا - لا - لا أعرف ذلك ، .

توقفت بالقرب من النافذة وتطلعت إلى الشاطئ الفضي ، ثم  
التفت مندفعه . « لوك ، أريد الخروج . أريد التمشي على الشاطئ » .  
فجأة بدا لها ضرورة الخروج إلى الهواء العليل بالخارج ، لتسير  
ونسير حتى يهدئ هواء الليل الساحر من أفكارها المزعجة ويعيد  
رشدها إلى الصواب .

ولكن فم لوك يبدو قاسياً ومكتيناً ، لا أعتقد أنها فكرة صائبة - إلا  
إذا كنت تتمنى الذهاب بمفردك . ومن المحتمل أن تكون هذه ليست  
فكرة آمنة ، .

ولكنها تحتاج لوك هناك معها ، بجانبها ، لتزيل ذكرى ذراعى  
جي المقززتين من حولها . وكما ينطف البحر الشاطئ ، فكذلك يفعل  
وجوده القوى الهدائى مع الذكريات المقززة .

تطلعت إلى عينيه «بسيطة؟، أجابته لا تتطبق كلمة «بسيطة، عليك يا لوك رغورد. أنت شرير، مثلك مثل أى رجل آخر» .  
فبعض على ذراعيها بغضب، يوجد بعض الأشياء البسيطة لا تحتاج إلى تعقيد. لم لا تتصدين إلى ما أقوله لك؟ الله يعلم، فأنا أفعل ذلك لصالحك - أخبرك صراحة، بأننا لو خرجنا معاً الآن في ضوء القمر، ستخوضين ما حدت لك منذ قليل. ربما أكون مختلفاً مثل جي دي فير - أدعوا الله أن أعرف متى تقول المرأة لا على أنها تقصد نعم - ولكن مشاعرى تجاهك بدانية» .

انفرجت شفتاها قليلاً، وانسعت عيناهما أكثر، بينما تدفق سيل كلماته الغاضبة عليها. لم يكن الواقف أمامها لوك المسيطر المتحكم الذي عرفته من قبل. ولكن هذا هو لوك قليل الخبرة وأمين كما لم تره من قبل، وتأكدت من أن غضبه موجه لنفسه بمقدار ما هو موجه إليها.

هاجمها شعور قوى لضمها في ذراعيها. كان هذا شعوراً قوياً حتى كاد يغلبها وبدأت تتقدم نحوه، ثم ابتلعت ريقها بعنف وهي تخجل من تفكيرها. كانت تبدو وكأنها شخص آخر تماماً. ربما تكون ماندى؟ ربما تقمصت شخصية اختها لفترة طويلة فبدأت تتصرف مثل اختها؟ على أية حال، كان لدى اختها دائماً أكثر من صديق، وعاشت حياتها بين سلسلة من العلاقات العاطفية. ولكنها إلى حد

ما حدثها خاطرها بأن ماندى ما كانت لتؤثر في لوك بقدر ما تسبب له شرارات عاطفية قوية.

لا إذا كانت شخصاً آخر لابد وأنها نسخة أخرى، بيلا ليسام التي دفتها لفترة طويلة، الآن تظهر من جديد لترفض كل سنوات الرفض والاكتتاب وتصرخ للحرية.

كان لوك وبدون وعي يمرر أصابعه في شعره ويحول عينيه في جميع أنحاء الغرفة كما لو كان يبحث عما يشغل تفكيره عنها.

تبعد عينيه ورأته يقطب جبينه حيرة لرؤيته الكتب والملفات التي أحضرتها معها لمراجعتها في أوقات فراغها. فجأة ألح عليها سبب خفي قوي لإخراجه من تلك الغرفة على الفور.

«لابد وأن أخرج من هنا، صرخت، أشعر وكأنني أختنق إلى حد الموت هنا. ولكنني خائفة للخروج بمفردك. أرجوك تعال معى» .

تطلع إلى عينيها بعنف، ألم تسمع كلمة مما قلت؟، أصطكت أسنانه بعصبية، كيف يمكنني شرحها بأكثر وضوحاً؟ ماندى، لا أريد إن أؤذيك، بالأخص بعد ما مررت به هذا المساء. ولكن نوابي تجاهك ليست كلية غير شريفة. ربما تشعرين باحتياجك إلى رفقتي. ولكن هذا عكس شعوري» .

بحثت ببلا في وجهه .

، اللعنة يا ماندى هل تحاولين عنادى عن عمد ؟ ، انفجر فيها مرة ثانية ، أنا أقول لك صراحة بأنى لا أصلح كمرافق شهم فهذا الدور لا يناسبنى . أنا لست صديقاً في وقت الحاجة - ليس لدى أدنى شعور بالصداقة تجاهك ! لا يوجد في العالم ما يسعدنى بمقدار ذهابى معك للنزهة فى تلك الليلة المقمرة الرومانسية ، ولكن لا يمكننى أن أعطيك وعداً أن أفعل ما حاول جى أن يفعله معك ، .

فحصلت ببلا وجهه لفترة طويلة قبل أن تجيئه ، ولكن لم يخالجها أى شك فى إجابتها . القمر ساطع مضاء بالخروج - ربما أصابها قليلاً من الجنون - ولكنها قالت فى صوت خفيض ، فى تلك الحالة ، أنا مستعدة ، .

\*\*\*

يبدو الأمر غريباً ، ولكن الكلمات التى نطقت بها فى لحظة صريحة ، أبعدت لوك عنها بينما سارا على العشب الأخضر ومن بين أشجار النخيل إلى الشاطئ برماله البيضاء الناعمة سار بجانبها ، ولكن مبتعداً عنها ، دفع بيديه فى جيوب بنطلونه .

جيئز ، لاحظت بصمت كان قد بدل ملابسه فى الفترة ما بين تركها مع جى عند مدخل الفندق والفترة التى جرى لإنقاذهما من المحتمل أنه كان يستعد لأن يأوى إلى فراشه وعندما سمع صرخاته ارتدى ملابسه على عجل .

، أين كارولين ؟ ، سألته بفظاظة ، ويدور بذهنها أفكار مزعجة . تطلع إليها بنظرة جانبية ، فى الفراش على ما أتوقع . تمام بعد يوم مرهق ، .. ألن - ؟ ، توقفت . كانت على وشك سؤاله إذ كانت ستسأل أين ذهب ، ولكن هذابيدو تطفلاً على حياته الخاصة . من الواضح أنه فكر بذلك أيضاً ؛ لأنه اختار أن يسير كما لو أنه لم يسمع ما قالته .

، فلق ، فلق ، قال بنعومة بعد برهة ، تطلعى من حولك ، لا يوجد غيرنا فى هذا العالم الفسيح . حتى جى قد ذهب ، هل لاحظت ذلك ؟ ، أعتقد أنه ذهب يلعق جراحه فى أول فرصة ، .

، جى المسكين . أعتقد أنه يشعر بالتعاسة بعد انفصاله عن زوجته ، .. ، لديه الكثير من التجارب المشابهة . على أية حال ، سبق له الزواج ست مرات من قبل . وزوجته من فيرونيكا لم تستغرق سوى ستة أشهر ، ..

، أوه ، لم أعرف ذلك ، ..

توقف عن السير فجأة وابتعد ليواجهها ، ماندى ، أين كنت مختبئاً ؟ امتلأت أعمدة الشائعات بالجرائد والمجلات بأخبار (جي) طوال العشرين عاماً الماضية ، ..

، لا أقرأ مثل تلك الأخبار ، ..

، وماذا تقرئين ؟ ، سأل بسامة ، ثم أجاب بنفسه على سؤاله (توماس هاردي - بجانب قراءات طيبة بالطبع) ، ..  
، كيف عرفت بهذا ؟ ، ..

، رأيت كل هذا على المنضدة بجانب الفراش ، على رأس قائمة طويلة من كتب قراءة قبل النوم . لا بد لي وأن أتعرف بدهشتى ، ..  
، ولماذا تلك الدهشة ؟ ، ..

، بناء على خبرتى ، يفضل معظم الممثلات قراءة أشهر رواية صدرت فى هوليوود . يعيشن حياتهن من خلال مشاعرهن وليس عقولهن ، ..

، وما العيب فى ذلك ؟ ، ..

، لا شيء . أجد ذلك شعوراً لطيفاً - على الأقل لفترة قصيرة ، ..  
اهتاجت أعصابها للهجة كلماته .

، يا لك من متحامل . على ما أعتقد تقرأ بروست كل ليلة ، ..

، هذا شيء معروف للجميع ، ..

، يا إلهى ، أنت مغدور ، أليس كذلك ؟ ألهاذا السبب تحب الإخراج التمثيلي بدرجة كبيرة ؟ حتى تستطيع خلق عالم بيت العرائس الصغير وتنتظر للجميع من أعلى ؟ ، لماذا تتحدث إليه هكذا ؟ هل جعلها الخوف تتفجر في غضب لاذع ؟ ، هذه كلمات خطيرة ، قال بصريح ، ربما يجب أن أنكرك بأنك إحدى عرائسي في الوقت الحاضر ، ..

، أنا لست لعبة لأحد ، ..

، وكذلك أنكرك بشيء آخر ، .. قال بغضب ، أنت لست بممثلة موهوبة . أوه ، يمكنك أحياناً التمثيل ، هذا إذا حاولت بجد ، ولكن تحتاجين إلى شخص ليساعدك ، شخصاً يجعلك تستعدين للشعور المفروض أداؤه . الآن أنت في حاجة لي حتى تستطعين أداء دورك جيداً ..

تحتاجين إلى بشدة ، ..

، أوه ، بالطبع ليست بممثلة ، ولم ترغب من قبل أن تصبح ممثلة ، ولكن لا يمكنها الاعتراف بذلك له ، أو مواجهته على أرضها . يداها

نطلعت إليه بتعجب .

، الأمر في متنهى السهولة ؛ لأننا لا نعرف بعضنا البعض ،  
ولا نثق في بعضنا - إلا أننا بمجرد التطلع في أعين بعضنا تذهب  
مشاعرنا مثل حريق لندن ، هذا موقف خطير بيننا ، تحداها بنظراته  
أن تتفاوضه فيما يقول .. هذه هي الحقيقة ، أليس كذلك يا ماندي ؟  
تعتقدين أنى ألعب عليك لعبة ما حتى تقومين بدورك في الفيلم على  
ما يرام ، .

، وأنا أعتقد أنك ، .. توقف متنهاً قبل أن يواصل حديثه بغضب  
، لا أعرف بماذا أفكرك ! يجب أن أقول ، عند ترشيحك لهذا الدور  
كنت تبدين مرحة وسهلة التعامل ، ولكن الآن أنت تبدين أكثر تعقيداً .  
يوجد شيء من حولك لا يمكن تحديد كنهه . كل تلك الملفات والأشياء  
في حجرتك . في البداية ، .

، لا يوجد لغز وراء تلك الأشياء ، قاطعته سريعاً ، أنا شغوفة  
بأبحاث العلاج المقارن ، من المفترض كتابة مقال عنها لدراساتي  
المسائية ، . يدق قلبها مثل قطار سريع .

، ليس هذا فقط . هناك شيء آخر . كما لو كانت شخصياتك  
الحقيقة مغطاة ومحفية ، .

، آسفة إذا كنت لا أتصرف مثل ممثلاتك الصغيرات الأخريات .  
وآسفة إذا كنت لا أقرأ نفس الكتب . ولكن ذات شخصية مستقلة ، .

مقيدتان . ابتعدت عنه وأخذت تركل الأمواج بقدميها بغضب . ماذا  
يحدث ؟ فكرت في تعجب غاضب . لماذا انفجر في غضب كل  
منهما في الآخر في اللحظة التي بدأ الحديث معًا ؟ .

سار لوك من خلفها ، يجب أن تركلين بقدمك ، ، لاحظ بعد فترة  
، وليس البحر المسكين ، .

توقفت والتقت إليه في الخلف ، آسفة ، أعرف أنى عصبية .  
ولكن يبدو أن كل شيء يسير في طريق الخطأ الليلة ، كان  
الاعتذار فظاً . ولكن على الأقل تمكنت من إبداء أسفها .  
، شديدة الحساسية ، نطق بذلك ، ابتسم عندما رأى نظراتها  
المهمومة ، في الواقع استمتعت بغضبك والآن انظر إلىها من تلك  
الناحية ، إذا كان الغضب جعلك أحسن - مسموح لك بذلك . هذا  
جزء من كونك نجمة ، .

، نجمة ؟ لم أسمع كلمة نجمة من قبل ، لم أشعر حتى بذلك  
الطريقة من قبل ، .

، وكذلك لم يقل لي أحد ما قلته لتك . دانماً توجد المرة الأولى  
لكل شيء ، .

كانت عيناه عليها ، مما جعل قلبها يسرع بعصبية . كانت كلماته  
تحفي معانى لم تفهمها ، التفت وسار بمحاذاة البحر .. هل أخبرك  
بالسبب لماذا نشاجر مثل القط والكلب عند بدء أي حديث بيننا ؟ ، .

، ولم لا ؟ لقد أخبرتني من قبل بأنك لست مرتبطة ببرجل ،  
لا تعرف عنى شيئاً .  
أعرف بأنى أريد أن أعرفك ،  
لن تعجب بي ، إذا حاولت أن تعرفنى ، قالت متشددة ، ولكنه  
أخذها بين ذراعيه ، مقررياً إياها إليه .  
، ولم لا ؟

لأنى لست ماندى ليسام ، رغبت أن تصرخ بذلك ، أنا مخداعة !  
أنا بيلا ليسام المعلمة ، أقوم بعمل يعتقد معظم الناس أنه كليب مثل  
العياه الراكدة وكذلك الحياة التي أحياها . وبعد انقضاء هذا الأسبوع  
لن تراني مرة أخرى في حياتك . وعلى أية حال ، إذا عرفت  
الحقيقة ، ستثور ، وربما تعاملنى نفس المعاملة التي عاملت بها جى  
دى فير هذا المساء .

، ولم لا ؟ ، أصر وعيه شديدة الدكنة فى عينيها .  
 أجبرت نفسها على أن تبعد عنه وتشيح بعيئها عن عينيه ،  
ليس للأمر أهمية وعلى أية حال ، ربما أنا لست منجذبة لك كما  
تحب أن تظن .

أمسك بذقنها وأجبر عينيها على أن تقابل عينيه ، لا يمكن أن  
تخدعيني بذلك ، وماذا عن عبارتك ، مهما يكن ، ؟ سخر من  
شجاعتها المزيفة بعينيه .

لم يخطر ببالى أنك شخصية غير مستقلة ، فجأة ارتفعت يده  
وأهدى برأسها ليجعلها تلتفت له بسرعة كبيرة مما جعل شعرها  
يفطى وجهها ، توقيى أن تكونى فى موضع المدافع ، ألا تفهمين ؟  
أنا مبهور بتصرفاتك . أنت مثل قوم فزح يرقص فى ضوء الشمس .  
كل مرة أعتقد بأنى أمسك بيدي ، تفلتين مبتعدة فى ضوء أبيض  
ساحر . دائمًا تخبيئين ، تجعلين نفسك غير ظاهرة ،  
، ربما تبحث عن شيء غير موجود .

هز رأسه نفياً ببطء ، وجهه قريب جداً منها ، لا يوجد شيء لا  
ترىدين للناس أن يروه ، ولكن أحياناً لا تستطعين إخفاءه ليظهر فى  
عينيك . في طريقة تفكير ذهنك عندما تعتقدين بأنك غير مراقبة .  
عندما يتسم فمك بأفكار غامضة ،

انخفض صوته إلى نبرة بحة . مما جعل الدم يغلى فى عروقها .  
، دائمًا أعتقد بأنك باهرة الجمال . ودائماً أتفنى مصارحتك بحبى  
لك ، ولكن الآن أنت تدفعينى للجنون . أجلس أفكراً فيك بينما يجب  
أن أفكراً في عملى . أصاب عملى الارتباك ، ابتسم بسخرية ذاتية .  
«النتيجة ستكون بالتأكيد كارثة» . شعرت بوجهها ينفرج بنعومة ،  
رفعت وجهها إليه . هزت رأسها وكأنها تنكر ما تشعر به ، أنا -  
لا يجب أن . لا يجب أن تشعر بذلك ،

رسمت تعبير الشجاعة في عينيها ، ليس لهذا أية معنى . على أية حال ، أخبرتني مراراً بأنك لن ترمي بنفسك على امرأة ، . جذب يده بعيداً عنها بفظاظة ، وثبتتها كما لو أنه سيسفعها «يا لك من مخادعة صغيرة ! ولكن تصحيحاً لمعودة ، ليس هذا ما قلته . كانت كلماتي بأنني لو سمعت امرأة تنطق بلا عن صدق أصدقها . أنا لم أسمعك لأن تتطفين بتلك الكلمة ، .

وقفت بيلا بلا حراك ، ولم تنطق بكلمة ، سحرت لرؤيتها . « هيا يا ماندى ، أغاظها في صوت خفيض ، « هل يمكنك بأمانة أن تقولى لي بأنك لم ترغبي أن أفكك هذا الصباح على الشاطئ ؟ ، . صمت لبرهة ، ولا زالت لا تنطق بكلمة . أو في الغرفة في فترة الظهيرة ؟ ، .

لم تتبع بكلمة من حلقها الجاف . تطلع بعمق في عينيها . « والليلة ؟ ألم تغازلى جي في محاولة لإثارة غيرتى ؟ ، . البحر يهمس بهدوء من حولهما ، لم أسمع الكلمة بعد ، .

لاتزال تتصارع مع نفسها في محاولة لإجبار الكلمة الوحيدة على الخروج من بين شفتاتها وبينما تحاول ذلك جذبها إليها بين ذراعيه وحاول أن يقبلها بعنف كما لو كان في سباق مع الزمن .

ولكن سرعان ما انتهت القبلة في ثانية . فجأة ابتعد لوك للخلف ، دفعها بعيداً عنه ، عيناه مليتان بتعبير قاس وتنفسه سريع . كما لو كان يجد صعوبة في التنفس . لمست فمها بأطراف أصابعها ، كانت متوقعة أن تحرق أصابعها .

« هيا بنا نسرع للرجوع . قبل أن ن فعل شيئاً نندم عليه ، . « لوك ، مدت يدها له .

« لا ، التوت شفاته . إذا لم تنطق بالكلمة ، سأنطقها أنا ، لا يا ماندى ، لا ، لا ، لا ، لا تلعب بالذار ، .

سار في اتجاه الفندق بدون أن يلتذر بيلا . بعد مصى وقت بدأت تجرى لطلقه به . وجونلتها مبللة من الأمواج تعوق خطواتها ، مما جعل الفجوة تتسع بينهما فأفلعت عن الجري . لا تعي ما حدث بالضبط . كل ما تعرفه أن لوك على ما يبدو يحاول أن يضع مسافة كبيرة بينهما كلما أمكن ذلك .

سارت ببطء في اتجاهه ، نحيفة ، رشيقه في ضوء القمر ، وقف ينتظرها متطلعاً إليها في الخلف .

« هل أنت بخير ؟ ، سألها بفظاظة . لا يزال الغضب باديأ عليه ، يمكنها ملاحظته بنظرة .

« أرهقت من السير بسرعة ، هذا ما في الأمر ، . « هيا بنا نرجعك لحجرتك ، .

الاهتمام الذى توليه أى ممثلة شابة لى والذى تعتقد أن فى إمكانى  
توصيلها إلى طريق الشهرة . وعندما أعجبت بك ، تمكنت إقامة  
علاقات عابرة أثناء فترة تواجدك بالجزيرة .

احمرت خجلاً تحت نظرته

، ولكن كلما عرفتك ، كلما استحالـت تلك الفكرة . يوجد شيء  
خاص من حولك يا ماندى ، تقريباً شيئاً شديداً الحساسية .

أنت لست من النوع الذى يحب العلاقات العابرة ، أليس كذلك؟ .

نعم ، لست بالفعل كذلك ، قالت بهدوء ، متشبـثة بعينيه  
واعتقدت بأنها لمحت خيالاً يمر في عينيه ، كنت على علاقة بشاب  
لسنوات عديدة . كنا على وشك الزواج ثم انتهـى كل شيء .

، ومنذ تلك اللحظة؟ .

هزـت كتفـيها ، لا شيء ، لا أحد ،

، لا أعتقد أن سبـب هذا قلة من تقدـموا إليـك .

لا ، تقدمـ الكثير . ولكنـ اعتقدت بأنـى لازلت أحبـه . كانـ هذا  
من قبلـ ، ابتـلعت ريقـها ، ولكنـ منذ قـدومـى إلىـ هناـ أدرـكتـ بأنـ هذاـ  
كلـهـ يـنتمـيـ إلىـ المـاضـىـ .

، ولـمـاـ منـذـ قـدومـكـ إـلـىـ هـنـاـ؟ ، اخـترـقتـ عـيـنـاهـ ذـهـنـهاـ .

ـ أوـهـ ، أـنـتـ تـعـرـفـ لـمـاـذاـ؟ ، أـشـاحـتـ بـرـأسـهـ بـعـيـدـاـ ، غـاضـبـةـ عـلـىـ ماـ  
أـجـبـرـهـ بـتـصـرـيـحـهـ . هلـ يـجـبـ أـنـهـجـىـ الـكـلـمـاتـ؟ .

سارـ فيـ صـمتـ . أـمسـكـ بـالـمـفـتـاحـ كـانـ يـبـدوـ مـثـلـ فـيـلمـ . فـيـماـ عـدـاـ  
التـغـيـرـ فـيـ الأـبـطـالـ . لـاـ لـيـسـ فـقـطـ الأـبـطـالـ ، كـذـلـكـ الـحـبـكـةـ الـدـرـامـيـةـ .  
الـمـرـةـ الـمـاضـيـةـ أـرـادـ الرـجـلـ أـنـ يـدـخـلـ وـلـكـنـهاـ لـمـ تـسـمـحـ لـهـ . هـذـهـ المـرـةـ تـمـ  
لـهـ كـلـ شـيـءـ .

ـ لـوكـ - مـاـذـاـ حـدـثـ؟ مـاـذـاـ فـعـلـتـ؟ .

خرـجـتـ الأـسـلـةـ قـبـلـ أـنـ تـمـكـنـ مـنـ إـيـقـافـهـ . عـنـدـمـاـ رـأـيـ وـجـهـهـاـ  
المـتوـسـلـ ، بـدـأـ وـجـهـهـ يـنـفـرـجـ مـنـ الغـضـبـ قـلـيلاـ .

ـ لـاـ شـيـءـ . هـيـاـ اـدـخـلـىـ لـتـحـصـلـ عـلـىـ قـسـطـ مـنـ الرـاحـةـ .

ـ لـاـ تـعـاملـنـيـ كـالـطـفـلـةـ . أـعـرـفـ بـأـنـكـ غـاضـبـ جـداـ ، وـلـكـنـ الـذـىـ  
لـاـ أـعـرـفـ هـوـ لـمـاـذاـ! إـذـاـ كـانـ بـسـبـبـ فـلـةـ قـمـتـ بـهـاـ .

ـ فـلـةـ ، ضـحـكـ بـمـرـارـةـ ، لـاـ ، لـاـ شـيـءـ بـلـ كـلـ شـيـءـ ، أـلـمـ تـفـهـمـىـ؟  
أـلـاـ يـمـكـنـكـ رـؤـيـةـ مـاـ أـشـعـرـ بـهـ نـاحـيـتـكـ؟ ، لـابـدـ وـأـنـكـ الشـخـصـ الـوحـيدـ فـيـ  
هـذـاـ المـكـانـ الـذـىـ لـمـ يـفـهـمـ . مـنـذـ وـصـولـكـ لـتـلـكـ الـجـزـيرـةـ ، وـأـنـتـ أـثـرـتـ  
فـيـ مشـاعـرـيـ بـمـخـتـلـفـ الـطـرـقـ ، تـطـلـعـ إـلـيـهـ مـبـاـشـرـةـ فـيـ عـيـنـيـهاـ .

ـ فـيـ الـبـداـيـةـ ، كـانـ أـمـراـ سـهـلاـ ، الشـيـءـ الـمـعـادـ . عـلـاقـاتـ عـاطـفـيـةـ  
أـلـثـاءـ تـصـوـيرـ الـفـيـلـمـ - يـمـكـنـيـ تـذـكـرـ دـسـتـةـ مـنـ الـعـلـاقـاتـ عـاطـفـيـةـ فـيـ  
الـوقـتـ الـحـالـيـ مـنـ حـولـنـاـ . أـنـاـ نـفـسـيـ لـمـ أـفـلـتـ مـنـ هـذـاـ ، أـكـملـ مـتـنـهـاـ  
كـمـاـ تـرـىـنـ ، كـنـتـ مـحـقـةـ فـيـماـ قـلـتـهـ عـنـ بـيـتـ الـعـرـائـسـ ، عـلـىـ الـأـقـلـ فـيـ  
إـحـدـىـ الـطـرـقـ .. كـوـنـيـ مـخـرـجاـ يـعـطـيـنـيـ بـعـضـ الـقـوـةـ ، بـدـأـتـ أـتـقـبـلـ

كانت يداه على كتفيها ، ولكن شيئاً ما فرأه في عينيها في تلك اللحظة جعله يبعد يديه عنها بحدة إلى جانبيه ، ليطلق سراحها .  
رغبت أن ترمي نفسها بين ذراعيه وتضع أذنيها على قلبه لتسمع دقات قلبه المتسارعة .

، ادخلى إلى غرفتك يا ماندى ، ينتظرك الكثير من العمل جداً .  
، هذه آخر ليلة لنا معاً ، بكت بحرقة وبدون انتظار العواقب ،  
، هذا كل ما لدينا ،

، لا يا ماندى ، لا تغرينى ،  
، لا أريدك أن تبتعد عنى ،

، لا أريد أن أذهب بعيداً عنك ، ولكن يا ماندى ، طرح بيديه في الهواء ، سترحلين جداً وربما لن أراك لفترة طويلة جداً . هل تعتقدين هذا عادلاً لك ؟ ،

ترددت بيلا ، متفرضة عينيه .

، لا أستطيع تقديم أي شيء لك . ربما في وقت لاحق تناولنا الفرصة ، وربما لا . لا أحد يعرف ، ولكن لن أخدعك ، أنت تستحقين أكثر من علاقة عابرة ،

، عملك دائماً يأتي في المقدمة ، قالت بمرارة وهي تفكير في كارولين .

، هذه هي حياتي ،

أمسك بكفيها ليجعلها تلتفت إليه من جديد ، بسيبى ،  
، نعم .

، أوه يا ماندى ، اختلط صوته بالألم ومرر أصابعه بشدة في شعره ، يا لها من فوضى أنا لست بطرازك . لسنا مناسبين لأحدنا الآخر . يوجد الكثير من العوائق ، عملى إحدى تلك العوائق . دائماً يأتي في المقدمة ،

، أعرف كل هذا ، قالت بحدة ، وهى تفكير بكارولين ، أى إنسان بنصف عقل يستطيع رؤية كل تلك العوائق التي من حولك ، أليس كذلك ؟ ،

تشابكت نظراتهما لبرهة طويلة فى صراع من الغضب والرغبة .  
، إذن الذى يجب عليك فعله هو دخولك إلى غرفتك وإغلاق الباب فى وجهى وتأوى إلى الفراش ،

، نعم ، يجب أن أفعل ذلك ، انغرست بيلا فى الأرض وكان صوتها خال من الرنين .  
، ماندى ،

تطلعت إليه لشرب من ملامح وجهه ، والصراحة البدائية فى عينيه . أنا أكاد أجن فى حبه . بالفعل أنا أحبه . ومنذ اللحظة الأولى فى مكتبه التى التقى بها وأنا واقعة فى حبه .. أخذت تدور فى رأسها تلك الأفكار .

## الفصل الثامن

، أوه يا إلهي ، ضربت ماندى بيدها على فمها برعه ، هل تقدسين بأنك أقمت علاقة مع لوك رتفورد ! لا أصدق ما أسمع ، . «انتظرى» ، قالت بيلا ، لم أنته معك بعد ، انحنت برأسها وتمرر أصابعها على مفرش السرير القطني ، في مبورنيس كان غطاء الفراش حريري من تحت جلدها ، أغمضت عينيها ضد تدفق الذكريات البغيضة .

، كنت سأقيم معه علاقة يا ماندى ، ولكنى لم أستطع ، وفي النهاية ، لم أفعل ، .

، لماذا ، ماذا حدث ؟ ، .

، كارولين ، .

، أوه ، صفت ماندى بسخرية ، الملكة التلجمية ، .

أغمضت بيلا عينيها ، عندما فررت إخبار ماندى بكل شيء ، لم يكن لديها أدنى تفكير عن مدى إيلامها ، كانوا يتحدثان لساعات منذ وصول طائرتها هذا الصباح إلى مطار لندن ، إلى الآن لم تصل إلى الجزء المؤلم من القصة .

، أوه ، تأوهت ، فظهر الألم في عينيه .

، هل تريدين أن أؤذيك ! صرخ فيها بغضب ، لأن هذا بالضبط ما سيحدث ، .

، ربما أنت الآن ، على أية حال ألم تظهر من قبل كل تلك التوابيا الطيبة ، . ، ليس عندما كان ما تفطه معى يخدم أهدافك ، ماذا عن الذى حدث بينما على الشاطئ فى الصباح وكذلك ما حدث فى فترة الظهيرة ؟ ، .

، أحاول التصرف معك باحتشام ، لوح بيديه بغضب .

، أليس هذا متاخرًا قليلاً ؟ ، .

، هل هذا ما تعتقدين ؟ ، .

كانا يقنان فرييان من بعضهما ، يتنفسان بصعوبة ، كان محقاً ، بالطبع محقاً ولكنها لا تستطيع الابتعاد عنه .

انحنت برأسها مفكرة ، ثم تطلعت إليه بعينيها ، سمعته يتنفس بشدة لحملها المتلعل إليه .

، ماذا تريدين يا ماندى ؟ ، .

، هل يجب أن تسأل ؟ ، قالت بانكمار ، كل ما أريده منك هو أن تحبني ! ، .

\*\*\*

نطلعت إليه بعينين دامعتين ببلام ورغبة ، فابتسم بخفة . . إذن  
ماذا حدث ؟ ، كررت ماندى وهي تعطى لبلا كوب قهوة ساخنة ،  
رفعت عينيها للسقف ، إلى أي مدى وصلت أنا في العلاقة ؟ ،  
نطلعت الأخنان إلى بعضهما بياً ، لم أقصد هذا يا ماندى ، .  
الحقيقة لم أقصد ، توسلت بلا بعذاب ، لا أعرف ماذا  
حدث لي ؟ .

لوك رتفورد تحدث إليك ، أجبت ماندى بحزن مشهور عنه  
هذا ، تنهدت ، ثم ماذا حدث ؟ .  
جاءت كارولين تبحث عنه عندي في الغرفة لوصول مقالمة  
مهمة له من نيويورك ، .

إذن لم يحدث شيء . أليس كذلك ؟ ،  
لا وانتهى يوم التصوير الأخير بسلام . جاء جي ليعتذر عما  
حدث ، ولكنه لم يظهر أى ندم يستحق . وكان لوك شديد الانشغال  
فلم تتحدث معاً . ولكن كارولين هي التي بحثت عنى وأعطتني  
تهديداً ونصائحها بعدم الاقتراب مرة أخرى من لوك . لأنه دائماً  
وبعد علاقاته العابرة مع الممثلات الشابات يرجع إليها ، .

فاضت الشفقة من عيني ماندى ، أوه يا حبيبتي ، أنا آسفة - لم  
أكن أعرف أنك ستتألمين هكذا ؟ .

انتظرى ، قالت ماندى وهي تنظر إلى رأس أختها المنحنى  
، ماصنع بعض القهوة الساخنة .

وهي بمفردها تذكرت بلا احتضان لوك لها بين ذراعيه . كل  
شيء من حوله يدل على القوة والروعة وكيف عندما تطلعت إليه  
شعرت بمشاعر دافئة تغمرها . كانت متأكدة من أنه يشعر بما تشعر  
به . هذه المرة كان الأمر مختلفاً بالنسبة له كيف خضعت لقوته  
وتركت العنان لمشاعرها .

كان القواؤهما ساحراً بدون خداع أو ظاهر .  
كان يداعب بشرتها بحنان وروعه . هذا كله جعلها تشوق من  
السعادة ومرت بيدها في شعره حتى تقرئه منها .

شعرت بخضوعها إليه بسعادة ، ماندى ، سأله ، ماذا تفعلين بي  
؟ ، ولكنه لم يتمكن من إنتهاء جملته ، فقط ليضع رأسه بالقرب من  
رأسها .

عندما ناداهما بماندى ، تذكرت الخداع الذي قامت به ، نظرت  
بعيداً حتى لا يرى الألم في عينيها ، ولكن فهم تلك الالتفاتة خطأ  
ورفع بذقنها ليطلع في عينيها ليرى أى شك فيما هي مقدمة عليه .

سأتركك ، إذا أخبرتني أن أفعل ، نطق ببطء ، أنا لست جي ،  
أخبريني الآن وليس في وقت متأخر ، .

، هاونينياج ، اختفت ابتسامة ماندى ، أنا خائفة يا بيلا . كانت تبدو فكرة بسيطة في البداية ولكن الآن عندما تدركين كم من الأشياء يمكن أن تخطئ - ٠

، مثل حبى للوك ، هل هذا ما تقصدينه ؟  
، أنا أخشى لقاءه . أنا خائفة من كل شيء ستصبح التمثيل بعيداً عن الكاميرا أصعب بكثير ، ٠

، حسناً لن يطول الأمر سوى بضعة أيام . وأنا متأكدة ، إذا كنت أنا تمنكت من ذلك ، إذن لن يصادفك أي مشاكل . على أية حال ، أنت المعلنة المحترفة . حاولت بيلا تشجيع ماندى بابتسامة مشجعة ، ولكن حتى تلك الابتسامة لم تصل إلى عينيها منذ رجوعها من ميورتيں ، أصبحت حياتها ذات رتابة مملة تدعوه إلى الصراح ، وخالية مثل الفضاء ، وعلى الرغم من اتفاقها مع ماندى بتجاهل الحديث مع لوك فيما حدث بينهما ورفض حتى الإشارة إليه ، تعذبت مجرد التفكير بأن ما حدث بينها وبين لوك يمكن أن يشتعل من جديد بين أختها التوأم شبيهتها وبينه .

ذهبت إلى المعهد بعد توصيلها لماندى إلى المحطة لركوب القطار إلى ويلز ، وانشغلت في كومة هائلة من الأوراق . المؤتمر ببرистول والذي طال انتظاره أكثر من سنتين قد حان انعقاده . المؤتمر

، إذا كذا نعرف نصف هذا ، ما خضنا تلك الخديعة من البداية ، ٠  
، جاءت تلك النصيحة متأخرة ، دعينا نتكلم في أمر آخر ، ٠  
، نعم ، يجب على الذهاب إلى مكان التصوير الأخير في نهاية هذا الشهر كما تعلمين ، ٠

وبعد مرور حوالي الشهر ، حزمت ماندى حقائبها ، وأصبحت صحيحة البدن ومستعدة لأداء دورها واتجهت إلى ويلز للإنضمام إلى فريق التمثيل في الأسبوع الأخير من التصوير .  
احتضنتها قائلة بيلا ، مع السلامة ، ٠

عبست ماندى ، المرة الماضية كنت أنت المسافرة وبصحبتك عدد لا يحصى من الملاحظات ، والآن حان دورى ، ٠

ابتسمت بيلا بضمير ، هل أختبرك ؟ ماذا كان المشروب المفضل لدى في بار الفندق ؟ ،  
، بينما كوا لادا ، ٠

، صفي لون البحر القريب من الفندق ، ٠  
، أزرق فاتح يظلله لون أخضر مع رغوة بيضاء قريبة من حاجز المرجان ، ٠

، ما اسم المطعم الصيني الذي ذهبت إليه في بورت لويس ؟ ، ٠

اسمعك الذى يجب أن أدعوك به ! لدى شيء واحد فقط لأقوله لك  
حضرى إلى هنا فى أسرع وقت ممكن ، اصطكت أسنانه من الغليان  
والغيط ، أدركت حالة الغضب الذى يعاني منها الآن فم يعد يثق  
بنفسه فى الحديث .

شعرت بالغثيان .

، مادا - ٤٢ ،

، لقد سمعت ما قلته . أريدك هنا . فى موقع التصوير ، الأفضل  
اليوم .

، لا أستطيع ، لأنك سخيفا ،  
يمكنك - وستحضررين ،

جعلها الخوف عدوانيه ، لن أحضر . أنا امرأة مشغلة الآن فى  
منتصف دورة معقدة للكمبيوتر . وكذلك يجب على إلقاء رسالة غدا  
في مؤتمر .

، أين ؟

، فى جامعة بريستول ..

، هذا هو الاتجاه الصحيح . احزمي حقيتك ، انتهت المقابلة .

رفضت بيلا بعناد أن تفعل ما أمرها به ، حملت فقط حقيبة  
أوراقها عندما ركبت القطار فى اليوم التالي . فى بلوزنهازات الدافئة

وموضوع البحث المقرر مناقشه هما نقطة التحول فى حياتها  
العملية ، وكذلك حصاد نتاج عاملين من العمل الشاق . تجد مشقة  
الآن فى التركيز .

فى تلك الليلة ، ذهبت إلى السينما ، لتشاهد إحدى أفلام لوك  
والتي قام بإخراجها من سنوات عديدة . موضوع الفيلم عن الحرب ،  
عن حرب الغابات فى ماليزيا ، ليس على الإطلاق النوعية المفضلة  
لديها ، ولكن لمهارة لوك الفائقة وجودة القصة جعلاها تركز فى  
مشاهدة الفيلم . للمرة الأولى بدأت تدرك مدى تفوق موهبة لوك  
وإلى أى مدى معرفته عن الطبيعة البشرية ليخرج مثل هذه الأفلام  
القوية .

اليوم التالي أجبرت نفسها على الذهاب إلى العمل ، على الرغم  
من الصعوبة الشاقة فى التركيز ، ولكن عند الإقتراب من فترة  
الظهيرة ، وفي هدوء المبنى الحالى من الطلبة والعاملين ، تمكنـت من  
الاستغراف تماماً فى عملها فلم تدرك أن التليفون يدق للمرة العاشرة ،  
قبل أن تجيب عليه .

، مكتب البحث ، أجبت ولا تزال تدق فى الأرقام الموجودة على  
الشاشة ،

، بيلا ، لم يفلح الأمر - ولا حتى لبرهة - ، جاءها صوت ماندى  
البايسن عبر خط التليفون ولقطعه صوت لوك الغاضب ، بيلا ؟ هذا

لم يستطع هؤلاء الرجال ذو المراكز العلمية المرموقة أن يشحروا ببصريهم بعيداً عنها . أرجعت شعرها للخلف وأتاحت لعيونها الخضراوين أن تتطلع هنا وهناك ، وستمتع بالإعجاب البادي في أعين الحاضرين ، لأنها تعرف بأن هذا الإعجاب ليس فقط لجمالها ولكن لخلاصة عملها المثير .

ويمكن لлок أن يذهب إلى الجحيم ، وهي تلقى بالختمة بصوت رنان موسيقى لتعلن عن اتجاه عملها في المستقبل ، ووقفت في انتظار الأسئلة التي تعرف بأنها ستأنسها .

جاءها تصفيق حاد ثم صمت لبرهة قصيرة بينما اختار رئيس المؤتمر السؤال الأول ، وفي تلك اللحظة رأت حركة في الخلف بالقرب من الباب . رمت بعيونها ، لا يمكن أن يكون ما رأته ، ولكن لبرهة مجنونة تصورت أنها رأت رجل يرتدي رداءً أسود يشبه لوك .

بعد الاجتماع ، اجتمعوا لتناول الشاي . حاصرها محاضر شاب من إحدى جامعات لندن ليطرد بعبارات الاطراء والاستحسان ، عرض عليها توصيلها في سيارته إلى لندن ، ولكن بينما هي تقف متربدة رأت بطرف عيونها الرجل ذي الرداء الأسود .

، أنا آسف ، ولكن الآنسة ليسام لديها موعد هام ..

التفت حولها سريعاً بغضبة ، أنت ! كيف تجرؤ على الحضور إلى هنا ؟ هذا اجتماع خاص .

العالية واللون الأبيض وبذلتها الرمادية الفالية والتي اشتهرت بها خصيصاً لذلك المناسبة ، شعرت بأنها شخص مختلف عما كانت عليه في ميورتيں من حورية لوحها الشمن ، وأفكارها ثابتة اتركيه غاضباً ، أخذت تردد لنفسها ، لن يستطيع أن يفعل شيئاً .

وبخاصة عندما يوجد لديها ما يكفيها من مخاوف وتوتر عن المؤتمر . عندما ينتهي هذا اليوم ستحول أفكارها إلى مشاكل ماندى .

وعلى أية حال ، في هذا العالم الأكاديمي في غرفة المؤتمر ، يبدو لوك وأفلامه عالماً غير حقيقي ، هذا هو عالمها ، حيث تشعر بالسعادة وكأنها في بيتها . وبينما تنصت بتركيز إلى آخر الاكتشافات في مجالها الطبيعي من أستراليا وألمانيا الغربية تعمقت من إبعاد لوك عن تفكيرها . وعندما حانت لحظة إلقاءها المحاضرة . كانت قد وقفت من قبل مرة أو مرتين للاقاء محاضرة وكانت دائماً متواترة شعرت بالتوتر ذاته وهي تتصعد إلى المسرح وتلتقط الميكروفون . ولكن فجأة ، وبينما تتطلل إلى بحر من الوجوه الملتفة إليها ، كان يبدو كل شيء مختلفاً . البحث الذي تقرأه هو حصاد عامين من العمل وتعرف بأن موضوع البحث سيجذب الاهتمام وإلى حد ما ، وهي تتطلل من حولها لتبداً الحديث ابتسامت ، وجدت أن الوقت الذي أمضته في ميورتيں علمها كيف توظف صوتها ليصبح قوياً وهادئاً في نفس الوقت ، ذهبت عيناها في أنحاء الغرفة ، ولاحظت بينما تتكلم ، كيف

، بل الأمر منطق كله بك ! إذا بدأت عملاً ، يجب أن تنهيه .  
، ها ، هذا قول يجب أن تقوله لنفسك ، أجابته بدون تفكير ،  
وأدركت بعد ذلك كيف فهم تلك العبارة .

فبض على ذراعها وتكلم بسرعة ، من خلال شفاه مطبقة «أنهى»  
هذا العمل بكل سرور ، وبدون أدنى التفاتة ، إذا كان هذا هو الثمن  
الذى يجب أن أدفعه لك لحضورى معى إلى ويلز ،  
لاتكن شريراً ، لا أرغب بذلك أن تقترب مني أبداً والآن اترك  
ذراعى .

، لن أتركك ، حتى توافقى على الحضور معى .

نطلعت من حولها . جذب حديثهما الحاضرين . هذا هو عالمها ،  
فكرت بغضب وغبطة ، حيث تعمل بجد لتصنع بصمتها كباحثة  
ناجحة .

والآن هو يبعث بكل شيء ، بطريقة الأفلام الخام .

، سأنضم إليك في دقيقة ، تعمت ، إذا تركت ذراعى وتركتنى  
أخرج من هنا ببعض الكبراء .

، هل تعتقدين بأنى سأخذع منك ثانية ؟ ستفررين من مدخل  
جانبي قبل حتى أن التفت من حولى .

كان لوك أكثر من غاضب ، يكسو وجهه غضب مكتوم أسود .  
، كيف تجرؤين على إيقاف فيلمي بأكمله بحيلة الصغيرة  
الرخيصة ؟ أين حقيقة سفرك ؟ .

، لم أحضر معى أى حقيقة . مراجع إلى لندن الليلة ،  
هذا صحيح ، بناسبي كثيراً . تدخل الرجل الآخر ، لا أعتقد  
بأن بيلا تريد الحديث إليك ،

شعرت بالأسف له حتى لو كان يحاول الدفاع عنها ، أغمضت  
عينيها وهى تتذكر لفظة لوك الحادة إلى فك جى . لم تسمع أى آلة  
ألم . فتحت عينيها ثانية .

، بيلا ، كراسها سخرية لاذعة ، ليذكرها كم من المرات  
ناداها باسم ماندى «ليس لديك أى خيار» .

، لا تكن سخيفاً . أنا فى منتصف مؤتمر هام ،

، لا ، لست كذلك فحضرت برنامج المؤتمر - لقد انتهى - فيما  
عدا التفاهم حول المائدة ، أشار برأسه إلى الأكواب والبسكويت .

، هنا يوجد بعض الناس أنا فى حاجة إلى رؤيتهم ،

، وكذلك يوجد لدى مشاهد أريد تصويرها ،

، ليس لي أى شأن بهذا الأمر ،

سارت ببلا بكرياء من المدخل . شابة جميلة في بذلتها الأنثىقة لاقت  
في اتجاهها بالنظارات المعجبة في طريقها حتى جمعت أشياءها وفي  
الخارج قابلتها نظرة لوك السوداء الغاضبة .  
، السيارة هنا ، أشار إلى يمينه .

، أخبرتك بأنى لن أذهب ! ، سحب ذراعها بعيداً ، كيف تجرؤ  
على إثارة هذا المشهد أمام كل الحاضرين ؟ يا لها ، نصف  
الحاضرين كانوا على وشك تقديم وظائف لي في المستقبل ، ولكنك  
تمكنت من إظهارى غبية أمامهم ،  
، ربما هذا صحيح ، الغبى فقط من يعتقد بإمكانه الإفلات من  
الخداع الذى قمت بها معى ،  
، لم تقصد القيام بأى خداعة ، فقط تبدل فى الأشخاص لديك  
دوبلير ليحل مكان البطل ، أليس كذلك ؟ في بعض المشاهد ؟ ما هو  
الفرق إذن ؟ ،

مال عليها أو كأنه خيمة سوداء ، قوية ، الفرق هو . ربما أنت  
وماندى شبهاه بعضكم البعض ، ولكن شخصياتكم مختلفة ،  
لاتشبهاه فى المشاعر ، حتى الرائحة غير مشابهة . ردود أفعالكم  
مختلفة عن بعضكم تماماً ، إذا استخدمتكم فى هذا الفيلم سيعرف  
المشاهد الفرق من نظرة ولأننا لا نستطيع إعادة التصوير فى

نظرت إليه ببرود ، هذه فكرة سخيفة . من الواضح أنك عشت  
لقدرة طويلة في قصص أفلامك الخيالية حتى كدت تصدقها . ولماذا  
بحق السماء أريد أن أفعل هذا ؟ أنا لست خائفة مذك إلى هذه  
الدرجة .

، لا ؟ ربما يجب عليك أن تفطلي ، قال بحذر ، ولكن بعد ولهة ،  
التفت على عقبه وخرج .  
مررت كفيها الرطبين في بذلتها وسارت إلى مصيف المؤتمر  
ورفعت رأسها عالية .

مد رئيس المؤتمر يده ، عزيزتي ، يالها من مساهمة هائلة . هل  
تعرفين فيليبادا أدواردز ، دكتور إدواردز ، من جلاسجو ؟ هي حريصة  
جداً على مناقشة نتائج بحثك .

ابتسمت ببلا بدون تركيز إلى المرأة أكبر سن ، ربما ، نستطيع  
الحديث في التليفون في أي وقت آخر ، يجب أن أرحل حيث طرأ أمر  
هام لم أتوقعه ، يمكنك الاتصال بالرقم الرئيسي بالمعهد ،  
، بالطبع ، ابتسمت ، ثم رفعت حاجبيها بمرح وقالت بطريق أثار  
الدهشة ، يجب أن أقول لك : إن هذا ، الشيء ، يستحق المغادرة  
بسرعة بسببه . اذهبى بصمير نقى ، يافقانى . لقد قمت بعمل شاق  
يستحق الإطراء ، لم يقم به أى من الرعوس الفارغة من الحاضرين .

مبيورتيس ، من الأفضل حضورك إلى ويلز لتنهى عمل أختك بدلاً منها ،

كلماته مثل الطلاق تساقط عليها وتغمرها بفيسان .

، لأنستطيع ، ماندى بخير الآن . هي الممثلة . هذا دورها ، كان

هذا هو السبب في .

، تعرف ماندى كل شئ لديها رأى بصراحة في الذى فعلته

فرت هاربة إلى لندن لتعلق جراحها ،

فكرت بيلا وهي تعرف كيف يمكن للوك أن يصبح غاصباً  
واقسياً في معاقبة الآخرين . انقبض قلبها لما حدث لأختها التوأم .

، أيها الحقير ! ألا ترى نتيجة ما فعلته ؟ هذا الدور هو أكبر دور  
جاءها . ثم اعتقدت بأنها على وشك فقدانه ،

، حسناً ، لقد فقدته أليس كذلك ؟

، ماذا تعنى ؟

، من الصعب حصولها على دور آخر بمجرد ظهور الفيلم ،

، هل تعنى بمجرد إبلاغ كل شخص بما حدث ،

، أقصد بمجرد أن يقرأ كل شخص الإسم في إعلانات الفيلم ،

، أوه ، لا - لا يمكنك أن تفعل ذلك ،

، أستطيع وسأفعل ،

، ماذا عن النعابات ؟ سيثيرون الكثير من المتاعب . ليس لدى  
تصريح بالتمثيل ،

، هذه هي مشكلتي ،

حملقت فيه بغضب ، تدق الكراهية في عروقها  
، لن أقوم بهذا ،

، اللعنة ستقومين بأداء دورك . إذا كنت تعتقدين بأنى سأضيع  
مليون دولار هباء بسبب خديعة أختين فأنت مخطلة ،

، لن تستطيع أرجع إلى لندن ، حاول أن توقفني ،

وفي لمحه دفعها إلى الحانط ووضع يديه من حول رأسها ليماقبها  
بقبلة غاضبة مؤلمة ، أمام الناس من حولنا نبدو مثل العاشقين في  
حالة هياج . هيا بنا نذهب ،

فتح باب السيارة ، لازال ممسكاً بها بشدة

، اركبى ،

، لا ،

، وهو كذلك ، وفي فورة غضب رفعها وألقاها بقسوة في المقعد  
وأحكم من حولها حزام الأمان

، وكيف ترید أن يكون شعوري ؟ أن يتم شحنى هكذا فى الليل  
وبدون حتى أن أحضر فرشاة أسنانى ،  
، لا أهتم بتاتاً كيف تشعرين على أية حال ، هذا خطؤك .  
أخبرتك أن تحضرى حقيبة ملابسك ،

، دائمًا تتوقع من الآخرين الاستجابة لأوامرك ، قالت بمرارة  
، بيت الدمية من جديد ، أليس كذلك وما نحن سوى عرائس متحركة  
في أى اتجاه تشاء ،  
، أصنع أفلاماً ، قال ، أحب أن أجعلها في أفضل صورة ، كما  
تفعلين ،

شيئاً ما في نبرته جعلها تنظر إليه مندهشة .

، رأيتك وأنت تلقين المحاضرة ، قال وهو يقابل عينيها ، كنت  
جالساً في الخلف في القاعة ، لم أفهم غير نصف المصطلحات ولكنني  
فهمت بأن الحاضرين متذمرين على الرغم من ، رأت فمه يلتوى ، لا  
اعتقد بأن تفكيرهم كله كان على محتويات البحث ولكن أيضًا على  
التي تلقى بالكلمة - كنت جميلة جداً وأنت واقفة على المنصة ، .

جلس في مقعده ، وعينيه تلمعان  
، الآن انصتى لي وانصتى بعمق ، إذا رفضت أداء تلك المشاهد ،  
لن يعود علينا النفع بأى شيء ، لأننا ، ولأنـت ، ولا ماندى . سيسحب  
الفيلم هباء - ولكن مستعد لإبرام صفقة معك . انهى أداء الدور  
وسأضع اسم ماندى في الإعلانات ولن يعرف أحد محدث ،

، كيف يمكن أن أثق بك ؟ ،

انحنى للأمام ووضع المفتاح في المحرك لتعمل السيارة ويخرج  
من الموقف ، لا تستطعين . لا ترجد طريقة . واصلى الأمل ، .  
سارت السيارة بسرعة هائلة على كوبرى سيفرن وأعلى إلى تلال  
ويلز ، قاد لوک السيارة وهو غاضب وثائر . فهو رجل فخور ذو  
كبراء ولا يريد أن يكون أحمق أمام أحد .

، آه ، شهقت بربع وهو يطوى المحتويات في سرعة جنونية  
، أنت تقود السيارة مثل رجل مجنون ، .

، أنا في سيطرة تامة ، ولكنه هدا قليلاً من السرعة .

، أشك في ذلك ، .

القاها بنظرة قاتلة .

، لاثيرى حنقى أكثر من هذا ، يا بيلا . أنا لست في مزاج يسمح  
بهذا ،

تذكرة التصفيق الحاد الذى لاقته وكذلك بالفرح الشديد لوجودها مع لوک ثانية . حتى في هذه الظلمة الحالكة ، تقريباً استمتعت بذلك الرحلة السريعة معه في الطريق الوعر .

كانوا مبهرين ، شعرت ياحسام من الرضى .

يجب أن ينبعروا . حصلنا ، بيت وأنا ، على نتائج هائلة أكثر مما كنا نأمل عندما بدأنا . أتمنى لو كان موجوداً ليشارك في هذا المجد ، ولكنه يقضى الصيف في الولايات ،

بيت ؟ سألهما بحده

زميلى فى العمل ،

طلع إليها ، لا أعرف أى شيء عنك ، على الإطلاق ،  
هزل رأسها نفياً .

لابد وأنك كنت تصنحكتين ساخرة هنا في ميورتيس ، تفكرين  
كيف جعلت هنا جميعاً حمقى ، رجع الغضب إلى نبرة صوته .

لا ، اعتدلت في جلسها وهي تهز رأسها بحماس ، كل ما كنت  
أشعر به في ميورتيس هو الرعب الشديد . كنت متأكدة من عدم  
تمكni من أداء الدور . وكرهت وجودي هناك ،

عندما أتذكر كل الأكاذيب التي انزلفت من لسانك هناك ،  
ضرب عجلة القيادة بقبضتي بيديه بعنف .

حسناً ، وماذا كان يجب على أن أفعل ؟ كنت هناك ، أليس  
ذلك .

كان يجب أن التزم بالخطة ، قالت ومرارة واضحة في صوتها .  
أى خطة .

أن أبعد عن إقامة أى علاقة مع أى أحد ليس مع جي دى فير ،  
أو ... أو ... ، خفض صوتها حتى تلاشى .

أولوك رتفورد ؟ ، أنهى لها الجملة ، هيا يا بيلا : بالتأكيد ذهنك  
العلمى المحايد لا يستطيع تشويه المعلومات إلى هذا الحد ؟ ،

احمرت خجلاً ، مسورة لوجود الظلام الدامس من حولهما ، ليس  
هذا ما كنت أتمنى قوله ! كنت على وشك قول أو إقامة علاقة مع أى  
شخص ولو كانت عادية .

أخبرتني كارولين بأنك تخفين سراً ولم أصدقها . كنت مخدوعاً  
فيك تماماً ،

بالطبع لابد وأن تصدق كل كلمة تقولها كارولين ،

صافت عيناه ، وماذا تقصدين بهذا بالضبط ؟

، فقط ما قلته ،

أوقف السيارة جانباً واستدار يتأملها ببطء ، وحامت حوله ابتسامة  
واسعة ، يا إلهي ، أعتقد أنك تغيرين ،

، لا تكن سخيفاً ، ولماذا يجب أن أغير عليك ؟ ،

، هذا سؤال شيق وأتمنى أن أعرف الإجابة لأنه يهمني جداً.

، أنا لست غيورة ولا تحاول تمثيل هذا الدور مرة ثانية على  
لأنك لن تفعل . لقد ضعفت أمامك عدة مرات ، ولكن فهمت من  
كارولين كل ما تحاول أن تفعله معى ،

، وما الذي أحاول أن أفعله معك ؟ وعلى أية حال ماذا قالت لك  
كارولين . لأنه يبدو أنها تدخلت لخدم ماريها ؟ ،

، لم نقل سوى الحقيقة . وأنك تمارس دور العاشق على الممثلات  
الشابات لتقضى معهن علاقة عابرة ثم تلقى بهن ، قالت بمرارة .

، أنا أخبرتك بالحقيقة من قبل . وأنك غير من قابلت من قبل .

أنت مختلفة حتى المشاعر التي تثيريها بداخلى مختلفة وتشعرنى  
بأنى أفقد السيطرة كلما أراك ، تنهى بعمق .

، لا تعتقد بأننى سأوفق على إقامة علاقة عابرة معك لمجرد أنى  
أعجبتك . كانت تردد أن تصرخ بأنى أريدك معى دائمًا فى منزل  
صغرى وحولنا الأولاد ، أولادنا .

، ومن قال : إنى أريد إقامة علاقة عابرة معك ، كادت تصرخ  
غبيظاً ، أنا أريد أن أتزوجك . لنقيم فى منزل صغير : يصبح ملاداً  
بعيداً عن العمل ومن الأفضل أن ننجذب طفلين ولكن بعد أن أقضى  
معك فترة بمفردنا ، أخذ يردد الكلمات وكأنه فرأ ذهنها بوضوح .  
صمتت منشدة الابتهاج ، لم تستطع أن تنطق بكلمة .

فهم صمتها على أنه رفض ، أنا لم أتوقف عن التفكير فيك طوال  
الشهر الماضى بعد رحيلك عن مبورتيس . وكان جزء حيوى بجسدى  
مفقود منى لاستطاع الحياة بدونه . كنت أعيىد فى اللقطات التى  
التقطتها لك مئات المرات وأتمنى أن أراك من جديد . وكدت أحضرن  
ماندى عندما حضرت إلى ويلز للتصوير .

نعم تشبهك كثيراً ولكنى لم أشعر بأى رجفة بجسدى لوجودى معها  
فى نفس الغرفة . أدركت وجود خطأ ما وأخذت أهز رأسى تعجبًا  
ودهشة ربما تأثرت بالجو الساحر والطبيعة الخلابة فى مبورتيس .  
ولكن عندما افترست لأمسك بذقنها لأريها كيف أريدها أن تحرك  
وجهها ، لاحظت اختفاء تلك الندب البسيطة فى عنقك . نعم أعرف  
ماذا ستقولين بأنها علامه صغيرة ولا يمكن أن يلاحظها مخلوق

ولكنى أعرف وألاحظ كل شئ عليك ، أرجوك يا ببلا أعطينى فرصة  
لأمحو الصورة السيئة عنى فى مخيلتك ، تزوجينى وأعدك أن  
أسعدك وأمنحك حياتى وقلبي .

ابتسمت ابتسامة ساحرة مليئة بالحب والسعادة « نعم ،  
سأتزوجك بالوك ، سأتزوجك ، أنا متأكدة من أن وجودى  
بجانبك هو السعادة كلها ،

